

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Les rendez-vous de l'emploi  
27 OFFRES

SAMEDI 27 AOÛT 2016 | www.arcinfo.ch | N° 198 | CHF 2.70 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL



**Mauro Moruzzi**  
Président des Vert'libéraux, Neuchâtel

« La vraie solidarité impose une révision équitable de l'AVS, pas des **tours de passe-passe** sur le dos des jeunes générations : **NON à l'initiative AVSplus!** »

**Initiative AVSplus NON**  
www.avplus-non.ch

# Les îles solaires remontent à la surface du lac de Neuchâtel

**PÊCHEURS DÉBOUTÉS** L'opposition au permis de construire formulée par les pêcheurs n'a pas passé le cap du Tribunal cantonal.

**RÉFLEXION EN COURS** La corporation réfléchit à un éventuel nouveau recours auprès du Tribunal fédéral pour défendre ses revenus.

**VITEOS AUSSI RÉFLÉCHIT** La technologie a évolué ces quatre derniers ans. Viteos dit que le projet d'îles reste à réévaluer. **PAGE 6**

# La Fête fédérale de lutte prend son envol sous un soleil de plomb



**BANDE DESSINÉE**  
Nasreddine, héros du Musée de l'islam  
**PAGE 3**

**NEUCHÂTOI**  
Trois mois pour discuter de laïcité et de religion  
**PAGE 4**

**NEUCHÂTEL**  
Un quart de siècle d'histoire pour la Case à chocs  
**PAGE 5**

**MÉTÉO DU JOUR**

<p>19° 31°</p>	<p>à 1000m</p> <p>14° 27°</p>
----------------	-------------------------------

**TRÈS ATTENDUE** Après la réception de la bannière à Estavayer-le-Lac (photo), qui était gardée à Berthoud (BE) depuis la dernière édition en 2013, la Fête fédérale de lutte a débuté hier à l'aérodrome de Payerne. Environ 30 000 personnes ont assisté au spectacle d'ouverture, qui a célébré l'unité nationale et les traditions fribourgeoises. **PAGE 17**

KEYSTONE

**ROADSHOW À NEUCHÂTEL**  
31.08 - 03.09.2016 PLACE DU PORT

**ENERGY CHALLENGE 2016**

STRESS LIVE - KOJA BEATBOX LIVE  
LAURIANE SALLIN VS. GILBERT GRESS  
OPEN AIR CINÉMA (DOCUMENTAIRE «THE 11<sup>TH</sup> HOUR»)

Partenaires principaux: ERNE, SBB, SBB CFF FFS, swisscom

Plus d'infos: [www.energychallenge.ch](http://www.energychallenge.ch)

Partenaires: PLANZER, STROMER

Partenaires régionaux: viteos, iransN

Partenaires de restauration: Marché

Partenaires médias: RTN, canal alpha

**suisse énergie**  
Notre engagement: notre futur.





## TIRÉ DE NOS ARCHIVES DU SAMEDI 28 AOÛT 1965

## Ce jour-là...

## HOMMAGES D'ARCHITECTES

«Un lutteur» Parmi les nombreux hommages parus dans la presse neuchâteloise, on trouve, dans La «Feuille d'Avis de Neuchâtel» celui de l'architecte chaux-de-fonnier Maurice Ditesheim. Celui-ci associe Le Corbusier à d'autres Chaux-de-Fonniers célèbres, Blaise Cendrars et L'Eplattenier notamment. «Tous (...) sont des lutteurs, rébarbatifs et même difficiles au premier contact, mais qui ont quelque chose à apporter et qui vont jusqu'au bout pour dire ce qu'ils ont à exprimer». Mais Maurice Ditesheim se veut aussi réaliste. «Le Corbusier y a ajouté cette petite note de style publicitaire. (...) Il faut bien le dire, il existe, à part Le Corbusier, au contraire de ce qu'a déclaré cet après-midi M. André Malraux parlant du 'Corbu' comme du 'plus grand architecte de tous les temps', d'autres très grands architectes, mais ce sont des êtres humains avant tout et des hommes assez effacés, (...) ce ne sont pas des hommes de publicité».

«LE GRAND PATRON» Pour Robert Meystre, architecte à Neuchâtel, toujours dans la «Feuille d'Avis», «Le Corbusier reste incontestablement le 'grand patron'. (...) Le Corbusier a sorti l'architecture d'un marasme et d'un académisme dans lequel elle se complaisait depuis la fin du 19<sup>e</sup> siècle». Mais Le Corbusier a eu de la peine à s'imposer, reconnaît Robert Meystre. «Son système a eu une portée différente selon qu'il s'adressait aux architectes ou au grand public. Les premiers devaient tenir compte des volontés du second, et c'est peut-être pour cela que sa leçon n'a pas porté avec la même intensité que l'on aurait pu souhaiter».

● JGI

# Architecte de renommée planétaire, Le Corbusier meurt lors d'une baignade en mer

La nouvelle, immédiatement reprise par les médias du monde entier, tombe sur les téléspectateurs aux environs de midi, ce vendredi 27 août 1965: Le Corbusier est mort d'une crise cardiaque lors d'une baignade à Roquebrune-Cap-Martin, sur la Côte d'Azur.

Celui qui a souvent été considéré comme le plus grand architecte du monde avait 78 ans. Comme chaque jour, Charles-Edouard Jeanneret-Gris, bien davantage connu à l'époque sous son pseudonyme de Le Corbusier, était descendu sur la plage en fin de matinée pour sa baignade quotidienne.

L'architecte passait alors ses vacances dans son petit cabanon, près d'une pension de famille, L'Etoile de Mer, dont le propriétaire était un ami et où il prenait ses repas. A peine entré dans l'eau, Le Corbusier est pris d'un malaise. Le seul témoin de la scène donne immédiatement l'alerte. Le Corbusier est ramené à la rive sans connaissance. Les pompiers, rapidement sur les lieux, pratiquent la respiration artificielle. Un médecin lui insuffle de l'oxygène. Mais toutes les tentatives restent vaines. Victime d'une crise cardiaque, Le Corbusier s'est noyé.

## Destin hors du commun

«L'Impartial» et la «Feuille d'Avis de Neuchâtel» ouvrent naturellement leur édition du lendemain, le 28 août, sur cette tragique nouvelle. Tous deux retracent la carrière de celui qui fut non seulement un grand architecte, un urbaniste, mais aussi un théoricien marquant, un peintre, un tapissier, un écrivain, un designer, un émailleur, un créateur de vitraux et un redoutable polémiste. La destinée de Charles-Edouard Jeanneret-Gris, né le 6 octobre 1887 à La



Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 38, est hors du commun. Son père, d'origine locloise, était fabriquant de cadrans; sa mère est une musicienne accomplie. Mais, affecté d'une mauvaise

vue, le jeune homme ne peut suivre la formation de graveur de boîtier de montres.

En 1902, Charles-Edouard entre à l'Ecole d'art fondée par Charles L'Eplattenier. L'Eplatte-

nier, émerveillé par le talent de son élève, aura à son égard ce mot prophétique: «Toi, tu seras architecte». De fait, dès 1908, Charles-Edouard Jeanneret-Gris est chargé, au sein de l'Ecole, du

cours d'applications architecturale. Il dirigera l'Ecole d'Art de 1912 à 1915, au cours d'une période où il aura à subir les sarcasmes de ses collègues à l'égard du modernisme qu'il incarnait.

Le jeune professeur voyage beaucoup, en Italie et en Europe centrale en particulier, des périples qui ont profondément marqué ses conceptions architecturales.

Charles-Edouard Jeanneret-Gris prend l'identité de Le Corbusier dès son arrivée à Paris, en 1917. Il reprend ainsi, légèrement modifié, le nom de l'un de ses ancêtres maternels, Lecorbésier, d'origine albigeoise. Il signera dès lors toute sa production, aussi bien théorique que pratique, de ce nom.

## Un succès planétaire

Ses débuts dans la profession d'architecte sont tout sauf faciles, tant il se montre exigeant et refuse tout à la fois la gloire facile, l'argent et le succès en société. Mais sa renommée ne cessera de croître. Il enchaînera une interminable série de réalisations prestigieuses. Il réalisera notamment, lui qui n'était pas proche de la religion, la chapelle de Ronchamp, publiera quantité d'ouvrages théoriques, réalisera d'innombrables constructions, plans de quartiers et de villes, à Genève, Paris, Marseille – la fameuse Cité radieuse – à Moscou, à Bruxelles, à Rio, Chandigarh, Tokyo ou Bagdad. A New York, il sera l'un des concepteurs, avec dix autres grands architectes, du siège des Nations unies.

Le Corbusier peindra par ailleurs tout au long de sa vie. Il sera proche de Klimt, Ozenfant, Picasso et Fernand Léger.

● JACQUES GIRARD

Archives consultables sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

## «Faites un habitat convenable, vous éviterez une révolution»

Dans la presse neuchâteloise, les hommages sont unanimes. Paul Bourquin, dans «L'Impartial», ouvre ainsi son éditorial: «Le Corbusier est mort. C'est faux. Le Corbusier ne peut pas mourir... Le Corbusier vivra tant qu'on songera à construire des maisons claires où le soleil pénètre, et où l'hygiène règne, où la commodité et l'économie l'emportent peut-être parfois sur la beauté, mais où s'impose un humanisme actif et vivant, compréhensif des besoins de l'être et soucieux d'espace, d'espace indicible, heureux et serein...»

## «Nul n'est prophète en son pays»

Abandonnant l'étiquette de théoricien qui colle souvent au Corbusier, l'éditorialiste se plaît à rappeler ses origines chaux-de-fonnrières. «Il était de chez nous. Un vrai Montagnard, à l'esprit lucide, héritier des graveurs et des chronométriers et qui, de pionnier méconnu devint un des maîtres de la rationalisation architecturale, qui ouvre un chapitre nouveau dans l'édification du monde moderne».

Réaliste face à la carrière internationale de l'architecte, naturalisé Français en 1930, et qui est

très rarement revenu dans sa commune d'origine après 1917, sensible aussi à son caractère d'ascète, Paul Bourquin poursuit: «On n'est jamais prophète en son pays. Corbu ne l'a pas été, hélas! davantage que d'autres. Mais il était de la taille de ces moines bâtisseurs, qui érigèrent des couvents, dressèrent les plans des cathédrales, groupant autour d'elles les bourgs et les cités. C'était, lui aussi, un bâtisseur. Homme d'esprit universel, il était en avance sur son temps» (...).

## Le bâtisseur et le cabanon

Et Paul Bourquin de poursuivre: «Aujourd'hui plus que jamais nous sommes heureux que la Métropole horlogère ait pu lui témoigner enfin combien elle admirait l'homme des grands chantiers et des grandes œuvres. (...) Simple et discret, il est resté jusqu'au bout. Celui qui a construit des cités avait choisi pour abriter ses vacances et sa vision dernière l'humble cabanon qui dans la lumineuse beauté du Midi offrait à sa pensée et à son génie le cadre reposant dont il rêvait».

La «Feuille d'Avis de Neuchâtel» n'est pas en reste. «On multiplierait les exemples où 'Corbu' fut un

précurseur. Se rend-on compte exactement qu'en 1945, Le Corbusier était sans doute l'architecte le plus connu dans le monde entier? Non pour les quelques constructions qu'il avait faites à Paris, Genève, ou ses projets pour Alger, d'ailleurs remarquables, mais par ses écrits où il a été le grand maître du slogan. Si l'on avait écouté le «Le Corbusier» de 1924, l'on saurait depuis longtemps que d'une part les villes modernes ne s'opposent pas aux anciennes sur le plan de l'esthétique, mais de l'urbanisme et que, d'autre part, il n'est pas du tout indispensable de renier l'ancien pour faire du style fonctionnel. Dans les quelques maisons que Le Corbusier, à l'aube de sa carrière, construisit à La Chaux-de-Fonds, on peut noter un sens extraordinaire du volume, de l'espace du cube. (...) C'est un homme qui domina son temps ou plutôt le précéda, mais avec des notions si simples qu'on ose à peine dire qu'il les prit dans ce pays qui ne le comprit pas et que lui renia allégrement par la suite: l'air, le soleil, le silence pour tous dont il fit non seulement une esthétique mais une véritable doctrine. 'Faites un habitat convenable et vous éviterez une révolution', disait-il. Il avait sans doute raison». ● JGI



Le Corbusier dans son cabanon de Roquebrune-Cap-Martin, qu'il a conservé 20 ans durant. ARCHIVES

## INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: [redaction@limpartial.ch](mailto:redaction@limpartial.ch)



**BANDE DESSINÉE** Le Musée des civilisations de l'islam propose humour et réflexion.

# Les aventures de Nasreddine

## CONTEXTE

Le Musée des civilisations de l'islam (Mucivi) sort sa deuxième BD de Nasreddine, personnage candide, héros issu des traditions orales musulmanes. Un projet abouti grâce surtout à la motivation de ses deux coauteurs. La suite: un troisième tome et peut-être même un jeu vidéo.

## VINCENT COSTET

C'est l'une des histoires qu'on découvre dans «Que fais-tu Nasreddine?», le tome 2 d'une BD consacrée à la plus européenne des personnalités musulmanes: celle d'un sultan, qui, inquiété par des rumeurs de fin du monde, fait appel à Nasreddine pour qu'il lui dise l'avenir. Le héros s'en sort en faisant venir deux voyants, dont les oiseaux se révèlent de mauvais augure, prédisant que le monde «finira grillé dans les flammes. Tout finira dans la gueule de monstrueuses créatures.» On devine la suite: la fin du monde est réservée aux volatiles, objets du courroux du monarque musulman qui les fait griller et les mange. Morale de l'histoire: le puissant passe pour un despote. C'est de la culture orale populaire musulmane que l'auteur, Khaldoun Dia-Eddine, tire ses contes. Le professeur de business international à la Haute Ecole spécialisée de Zurich n'a pas oublié les récits qui ont enchanté sa jeunesse, en Syrie.

Des histoires traditionnelles que l'auteur – et directeur scientifique du Mucivi – juge toujours actuelles: «On ne peut pas situer Nasreddine dans un temps ni dans une géographie précise. Il est l'illustration de mille ans d'histoire et d'une multitude de cultures musulmanes. C'est un personnage plutôt comique. On ne saura jamais si c'est un sage devenu fou ou

un fou devenu sage. Il est aussi bienveillant, sans oublier d'être critique, mais il n'utilisera jamais de violence ni ne cherchera à faire la leçon aux petites gens.»

Même si l'auteur n'a voulu singer aucun personnage occidental connu, Nasreddine, c'est un peu le Oin-Oin musulman! Par exemple, il illustre à sa façon l'histoire du lampadaire que racontait Coluche. Au lieu de chercher sous l'éclairage public les clés tombées ailleurs dans la pénombre, il rentre fouiller à l'intérieur de sa maison dont les murs ont l'incontestable avantage d'être éclairés par une lampe à huile...

Avant le tome 1 «Où vas-tu Nasreddine?», sorti en 2009, le professeur n'avait jamais écrit de BD. Il a trouvé ça fun, de travailler avec le dessinateur valaisan Patrice Zeltner: «Jeune déjà, je me suis essayé à la littérature. Un auteur est tout-puissant. Mais en BD, il n'est pas seul, c'est enrichissant. Pour certaines planches, c'est un vrai ping-pong entre nous, avec six ou sept retours à l'expéditeur. Avec Patrice, plus ça va et plus on rit ensemble.» Eh oui, le tome 3 est en préparation!

En introduction de la BD, on apprend que les coauteurs ont décidé de se lancer dans ce tome 2 «autour d'une bonne raquette». Ils avaient encore plein d'idées. Le concept a évolué. D'abord insérée entre les histoires, la partie plus encyclopédique de l'ouvrage se retrouve en fin de volume. On y découvre les richesses culturelles d'Alep – le centre-ville, qui comprend la citadelle, est classé au patrimoine mondial de l'Unesco –, ville aujourd'hui bombardée par la guerre. Une cité dans laquelle Khaldoun Dia-Eddine a grandi. ○

## INFO

«Que fais-tu Nasreddine?»: Tome 2 des aventures du personnage né à l'instigation du Musée des civilisations de l'islam, à La Chaux-de-Fonds. Édité chez Favre. En vente au musée.



Cette histoire de poule a quelque chose des aventures du célèbre Chat de Geluck, sur un ton très bienveillant. SP-ZELTNER

## BON DÉPART DU MUSÉE

Nadia Karmous dit ne pas encore être en mesure de livrer des chiffres de fréquentation, mais la directrice du Musée des civilisations de l'islam est satisfaite du démarrage. «D'un jour à l'autre, l'affluence est variable, on peut accueillir sept visiteurs sur l'après-midi comme 50.» Quel public? «Très peu de musulmans, proportionnellement. Les Chaux-de-Fonniers disent qu'ils ont le temps de venir. Par contre, beaucoup de Suisses allemands, je suis très surprise (sourire).»

Le musée est sur le point d'engager deux professionnels pour l'accueil des visiteurs. Parmi les projets: une première conférence vers fin septembre et un concert. Où? Pour l'heure, mystère...

## Un projet qui s'est émancipé

L'idée d'écrire une BD est née avec le développement du projet de Musée des civilisations de l'islam (Mucivi), à La Chaux-de-Fonds. Réserver un coin BD était l'une des propositions de départ, qui n'a finalement pas été retenue dans le concept muséal.

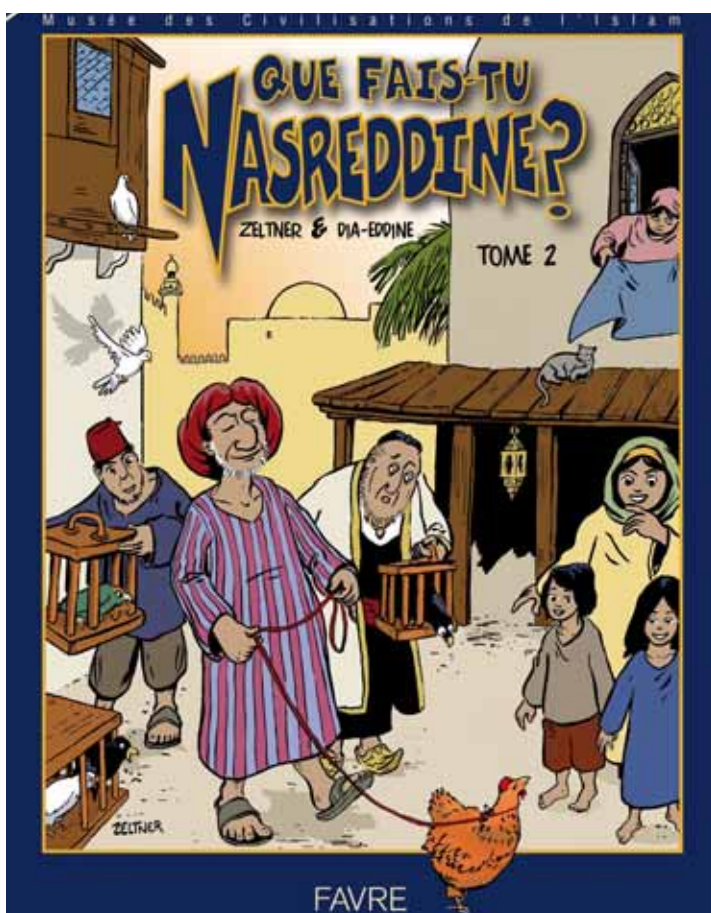
Sorti en 2009, le tome 1, «Où vas-tu Nasreddine?», a été élaboré par toute une équipe. Directrice du Mucivi et présidente de l'Association des femmes musulmanes de Suisse, Nadia Karmous s'est impliquée dans ce projet, jusqu'à demander par exemple «que le nez du héros soit raccourci. Le but de l'exercice, c'est de rire intelligemment, sans se moquer des gens ni insulter les grandes religions. C'est une entreprise apolitique.»

Le tome 2, qui paraît sept ans après le premier opus, est le fruit exclusif des deux coauteurs. Nadia Karmous dit leur avoir fait «totalement confiance pour que la BD s'inscrive dans la lignée

du premier. Ma priorité est naturellement devenue l'ouverture du musée.» La BD est arrivée à La Chaux-de-Fonds la veille de l'ouverture.

Sans pouvoir articuler de chiffres, la directrice affirme que le Mucivi a continué à financer le projet, mais dans une moindre mesure. «Le musée s'est porté garant pour l'écoulement de 2000 exemplaires du tome 2», déclare le dessinateur Patrice Zeltner. C'est moins que les 5000 du premier tome. «Nous nous sommes lancés dans cette deuxième aventure sans garantie», lâche l'auteur et directeur scientifique du Mucivi, Khaldoun Dia-Eddine.

Mais rien ne semble arrêter Nasreddine, qui apparaîtra dans un troisième opus, sur la lancée du deuxième. Nadia Karmous confie qu'elle verrait bien le personnage dans... un jeu vidéo. «Ou un jeu, mais en tout cas quelque chose d'encore plus interactif que la BD. Les jeunes lisent un peu moins, aujourd'hui.» ○



La couverture du tome 2 des aventures de Nasreddine, signé Khaldoun Dia-Eddine et Patrice Zeltner. SP-ZELTNER



**NEUCHÂTOI** La quatrième édition se tiendra du 8 septembre au 2 décembre dans tout le canton.

# Trente événements pour débattre de la laïcité et de la pluralité religieuse

## LE CONTEXTE

En 2006, la première édition de Neuchâtoï voyait le jour dans le canton. Objectif: promouvoir une meilleure compréhension entre Suisses et migrants, mais aussi éveiller un sentiment d'appartenance en identifiant les valeurs et principes communs. L'évènement se renouvelait en 2009 et en 2013, abordant les questions de la jeunesse et de la diversité. Cette année, les organisateurs ont opté pour un thème sensible: la religion.

## VIRGINIE GIROUD

«Oui, le choix de cette thématique s'inscrit dans un contexte particulièrement sensible: les discours sur la religion résonnent de plus en plus fort, tandis qu'une population toujours plus importante se déclare sans religion.»

Céline Maye, déléguée cantonale aux étrangers et cheffe du service de la cohésion multiculturelle, a présenté hier le programme de la quatrième édition de Neuchâtoï, qui se déroulera du 8 septembre au 2 décembre dans le canton. Au total, une trentaine d'évènements permettront aux Neuchâtelois de débattre de la laïcité et de la pluralité religieuse, au travers de conférences, de tables rondes, de colloques, de films et d'expositions.

## Conversations improbables

Comment vit-on ses croyances dans un canton laïc? Certaines personnes sont-elles encore discriminées pour leur appartenance, ou leur non-appartenance religieuse? Quels stéréotypes sont véhiculés sur les religions et comment les déconstruire?

«Ces questions sont d'autant plus importantes dans un canton qui vient d'entamer des travaux en vue de reconnaître de nouvelles communautés religieuses», indique Céline Maye. «Au départ, nous voulions organiser un



Céline Maye et Roland Debély ont présenté le programme de la 4e édition de Neuchâtoï, à la chapelle universelle de la Vue-des-Alpes. LUCAS VUITEL



«Le débat sur la laïcité est beaucoup plus apaisé en Suisse qu'en France, où c'est hystérique».

THIERRY BÉGUIN MEMBRE DU COMITÉ DU PRIX FAREL

petit Neuchâtoï, limité à quatre ou cinq évènements», confie-t-elle. «Mais de nombreux partenaires ont amené leurs idées et nous avons été séduits!»

Parmi la trentaine d'évènements, des «conversations improbables» entre deux personnalités que, a priori, rien ne devrait pousser à la rencontre, auront lieu deux jeudis par mois à la chapelle universelle de la Vue-des-Alpes. Parmi les tandems invités figurent le théologien Pierre Bühler et le président de l'UDC neuchâteloise

Yvan Perrin, ou encore le conseiller d'Etat Jean-Nat Karakash et son père.

«Le choix de la Vue-des-Alpes pour organiser ces discussions est symbolique», explique Roland Debély, président de l'association Neuchâtoï, soutenue par la Confédération, le canton et plusieurs communes. «Ce lieu, c'est le trait d'union entre le haut et le bas du canton, ainsi qu'entre les vallées. Quant à l'altitude, elle incite à prendre de la hauteur pour réfléchir à la thématique de la religion.» Enfin, cette chapelle est

un lieu ouvert à tous, quelle que soit sa croyance ou sa non-croyance, rappelle l'ancien conseiller d'Etat, «un symbole d'ouverture à la pluralité des religions dans le canton».

## «Nous pouvons coexister»

Pour ouvrir les festivités, la Haute Ecole de gestion Arc invitera la population, le 8 septembre, à un colloque sur la diversité religieuse en entreprise, dont les débats seront animés par Nicolas Willemin, rédacteur en chef de «L'Express» et «L'Impartial».

De nombreuses conférences et tables rondes sont également au menu de cette édition, ainsi que des rencontres entre communautés, des promenades, une exposition sur la nuit dans les religions. Et même du cinéma. En effet le prix Farel, organisé tous les deux ans dans le canton, s'est greffé à Neuchâtoï. Il présentera, durant trois jours à Neuchâtel, une trentaine de films à thématique

religieuse.

«C'est l'occasion de traiter la thématique de la religion par le prisme cinématographique, de multiplier les points de vue», se réjouit Thierry Béguin, membre du comité du prix Farel. L'ancien conseiller d'Etat estime que «la coexistence des religions pose des problèmes fondés sur la méconnaissance de l'autre et les malentendus. Alors parlons-en! Nous pouvons coexister s'il y a une compréhension mutuelle.»

Thierry Béguin constate que, malgré les crispations, le débat autour de la laïcité est «beaucoup plus apaisé en Suisse qu'en France, où ça devient hystérique. Cela est notamment dû à la bonne politique d'intégration en Suisse et dans le canton. Et au fait que Neuchâtel a toujours prôné une laïcité ouverte, par exemple en introduisant dans le programme scolaire l'histoire des religions.»

Le programme sur [www.neuchatoï.ch](http://www.neuchatoï.ch)

**VOTATIONS FÉDÉRALES** Les arguments du comité neuchâtelois en faveur d'une économie verte.

## «Arrêtons avec cette vision fossile de l'économie»

A un mois de la votation fédérale sur l'initiative populaire en faveur d'une économie verte, le comité unitaire neuchâtelois qui la défend y croit. Jusqu'ici, les sondages lui donnent raison.

Accompagné hier d'une météo très favorable au photovoltaïque, il a développé ses arguments avec enthousiasme dans le bâtiment du Centre forestier de la Montagne de Boudry, construit uniquement avec du bois de la région et transformé par des entreprises locales. «Vous voyez ces tout petits trous dans le bois au plafond: c'est joli, non? Le menuisier a commencé par dire qu'il n'acceptait pas de travailler ce bois-là. Pourtant, on y est arrivé. C'est la preuve que

quand on veut, on peut!», a plaidé le député Vert Gilbert Hirschi, forestier de profession. Les Verts sont accompagnés dans le comité par le Parti socialiste neuchâtelois (PSN), les Vert'libéraux, ainsi que plusieurs associations et personnalités neuchâteloises. Le 25 septembre, la population et les cantons suisses décideront s'ils inscrivent le principe d'une économie verte dans la Constitution. «L'initiative veut que d'ici 2050, notre pays mène ses activités dans les limites naturelles de la planète. L'empreinte écologique de la Suisse est actuellement de trois planètes, les émissions de CO2 en représentant plus de deux tiers», a exposé la Verte Céline Vara. Si le «oui» l'emporte, le Conseil fédéral



Céline Vara, membre du comité unitaire neuchâtelois. LUCAS VUITEL

et le Parlement choisiront, dans une palette de mesures, celles qui permettront à la Suisse d'atteindre son objectif. Selon le comité, le modèle économique actuel – sans parler de ses impacts écologi-

ques – ne fonctionne déjà plus. «Alors, arrêtons avec cette vision fossile de l'économie», a asséné le député Vert'libéral Aël Kistler.

Le virage écologique proposé serait tout bénéf pour l'économie neuchâteloise, estiment les défenseurs du texte: nouvelle dynamique après le franc fort, nouveaux biens et services, diversification du tissu économique, développement des projets participatifs, meilleure gestion des déchets, emplois locaux non soumis aux délocalisations, etc.

Le comité organise deux soirées de discussion, avec la projection du film «Demain», le 1er septembre à La Chaux-de-Fonds et le lendemain à Neuchâtel.

● VINCENT COSTET

## RECHERCHE

### Bonne nouvelle pour Neuchâtel et le CSEM

«C'est une bonne nouvelle pour Neuchâtel», commente le conseiller aux Etats Didier Berberat. Jeudi, la commission de la science, de l'éducation et de la culture, dont il est membre, a élargi les enveloppes destinées aux domaines formation, recherche et innovation, connus sous le nom de message FRI (notre édition du 24 août).

Le montant total pour les années 2017 à 2020 atteindrait près de 26,4 milliards de francs, soit 395 millions de plus que la version du Conseil fédéral. Laquelle a été adoptée en juin par le National.

Les établissements d'importance nationale, dont fait partie le CSEM, le Centre suisse d'électronique et de microtechnique, recevraient notamment 40 millions de plus. «Ça résulte d'une alliance conclue avec certaines régions. Le CSEM a des antennes en Suisse centrale, à Zurich», se réjouit Didier Berberat. Si cette décision aboutit, ceci pourrait représenter quelque 5 millions de francs supplémentaires par année pour l'établissement neuchâtelois.

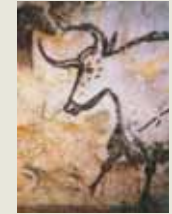
## Moins de pression

«La pression financière, qui était très forte, a un peu baissé», relève le conseiller aux Etats. Il fait ici allusion aux résultats intermédiaires des comptes de la Confédération. Alors qu'un déficit de 500 millions était prévu au budget, ils affichent aujourd'hui un bénéfice de près de 1,7 milliard de francs. Les sénateurs se sont donc sentis en droit d'augmenter les enveloppes.

Le Conseil des Etats se penchera sur le sujet le 13 septembre, au deuxième jour de la session d'automne. «Les majorités sont solides pour tenir devant le plénum, mais il y a un gros travail à faire devant le National. Il appartient à Johann Schneider-Ammann de faire bouger ses troupes. Surtout les Alémaniques», estime Didier Berberat. En effet, si les PLR romands sont prompts à défendre formation, recherche et innovation, leurs homologues d'outre-Sarine sont plus circonspects. A suivre. ● DANIEL DROZ

## SCIENCES

### Tout savoir sur la grotte de Lascaux



Lundi à 20h30 à l'Aula des Jeunes Rives, à Neuchâtel, deux spécialistes se relayeront

pour retracer l'histoire de la grotte de Lascaux, en France, et mettre en exergue les défis à relever pour que ce patrimoine puisse être conservé tout en restant accessible au grand public. Cette conférence se tient en marge de la conférence Eurokarst 2016, organisée par le Centre d'hydrogéologie et de géothermie de la Faculté des sciences de l'Université de Neuchâtel. ● RÉD



**NEUCHÂTEL** La salle de concerts de la capitale fête ses 25 ans. Les organisateurs ont concocté un riche programme et font appel aux musiciens de la région.

# La Case, l'histoire d'une évolution

NICOLAS HEINIGER

Il y a 25 ans, une bande de musiciens un peu idéalistes lançait une petite salle de concerts alternative dans des locaux voués à la démolition, à Serrières. Un quart de siècle plus tard, la petite salle est devenue grande. Dans les vastes locaux qu'elle occupe désormais à l'Evoles, la Case à chocs se porte à merveille. Et l'équipe qui la gère depuis 2007, l'Association de coordination de la Case à chocs (ACDC), prépare dans ses murs une bien belle fête.

## Vingt-cinq ans de hits

«Nous avons décidé de célébrer ces 25 ans avec des groupes locaux», explique Diane Rodrigues, chargée des relations publiques pour la salle de concerts. Le principe est simple: la programmatrice Xavière Sennac a sélectionné une centaine de chansons de groupes ayant joué à la Case. Ensuite, les musiciens de la région sont invités à choisir trois morceaux dans cette liste. Les programmeurs sélectionneront une douzaine de groupes. Ceux-ci joueront les morceaux qu'ils ont choisis sur la grande scène de la Case le 1er octobre, lors de la soirée d'ouverture des festivités, intitulée «Neuchâtel Plays 25 ans de hits».

«Nous avons déjà fait ce concept 'Neuchâtel plays' auparavant, notamment pour le 20e anniversaire de la Case», indique Xavière Sennac. «En général, le public suit bien, ça attire entre 300 et 500 personnes.» Parmi les morceaux sélectionnés par la

programmatrice, on en trouve tant des groupes régionaux (Emilie Zoé, The Rambling Wheels ou les Moonraisers) que des «stars» (Deus, Neneh Cherry ou Public Enemy). «Nous encourageons les utilisations à contre-emploi: on verrait bien Bastian Baker repris en punk.»

## Fresques et graffitis

De nombreuses autres activités, musicales ou non, seront proposées pour marquer le quart de siècle de la Case. Le 10 septembre, pour les Journées du patrimoine, plusieurs visites guidées du bâtiment seront organisées. L'ancien conservateur du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, Walter Tschopp, mettra notamment en lien les fresques de l'Eplattenier et les tags couvrant les murs. Le 29, une exposition de photos sera organisée au Péristyle de l'Hôtel de ville. Une conférence sur la place des femmes dans la musique sera aussi proposée.

Côté musique, de nombreux concerts sont évidemment à l'affiche. Citons en particulier celui de Lydia Lunch, «grande prêtresse du no wave et de la contre-culture contestataire», explique Diane Rodrigues. Côté hip-hop, Ghostface Killah et Killah Priest, du Wu-Tang Clan, seront aussi de la partie. Et bien d'autres encore. ○

## INFO

**Pour s'inscrire à Neuchâtel Plays:** Les musiciens intéressés à jouer à la soirée d'ouverture peuvent écrire jusqu'au 1er septembre à l'adresse programmation@case-a-chocs.ch. Détails pour les inscriptions sur le site de la salle (www.case-a-chocs.ch).



Inauguration de la nouvelle Case à chocs, en avril 1996, avec le conseiller communal André Bühler. BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS / DAV

## Des débuts mouvementés à Serrières

Si la Case à chocs jouit aujourd'hui d'une réputation qui dépasse de loin les frontières communales, ses débuts n'ont pourtant pas été faciles, comme nous le rappellent les archives de «L'Express».

Portée par l'Association des musiciens neuchâtelois (AMN), la première Case à chocs ouvre ses portes en avril 1991 au numéro 30 de la rue de Tivoli, à Serrières, dans un bâtiment voué à la démolition. Il s'agit de locaux de l'ancienne chocolaterie Suchard, d'où le «chocs» du nom. La Ville octroie à l'AMN une subvention de 72 000 francs, correspondant à deux ans de loyer.

Durant les huit premiers mois, l'AMN n'organise là rien de moins que 70 soirées, avec 120 groupes, mais accumule aussi un déficit de 50 000 francs. Les groupes qui utilisent les lieux comme locaux de répé-

tion ne paient pas leurs loyers. Et pour couronner le tout, le service d'hygiène de la Ville exige des travaux au niveau des sanitaires, estimés à 40 000 francs. Moins d'une année après son ouverture, la Case est à deux doigts de fermer.

## Cinq millions pour la brasserie

Devant l'urgence de la situation, on se serre les coudes. La Ville, vu le caractère provisoire du lieu, renonce à exiger des travaux. L'AMN, de son côté, réduit le nombre de soirées et privilégie désormais l'accueil de groupes «permettant un équilibre des finances». Dans la foulée, une pétition demandant une subvention annuelle pour la Case est déposée, munie de 3515 signatures.

Fin 1993, l'idée d'installer la Case dans les locaux de l'ancienne brasserie Müller, à

l'Evoles, apparaît. Le 7 février 1994, le Conseil général, au terme d'un débat houleux, accepte par 24 voix contre 14 le rachat du bâtiment pour cinq millions de francs. L'affectation du lieu n'est pas encore décidée; on évoque le «développement économique» de la ville. Ce soir-là, des habitants du quartier déposent une pétition munie de 108 signatures pour que la Case ne s'installe pas à l'Evoles. Le 2 mai, le législatif accepte à 27 voix contre 9 de débloquent 1,9 million pour l'aménagement d'une salle rock dans la brasserie, à la grande colère de certains élus de droite, qui se disent «trompés» par le Conseil communal.

Les 19 et 20 janvier 1996 a lieu la dernière soirée organisée dans l'ancienne Case, à Serrières. L'inauguration de la nouvelle se déroule les 26 et 27 avril, en présence de près de 2000 personnes. ○

## «Nous encourageons les utilisations à contre-emploi: on verrait bien Bastian Baker repris en punk.»

XAVIERE SENNAC PROGRAMMATRICE DE LA CASE À CHOCS

**CORNAUX** La déchetterie a dû fermer ses portes mercredi. En cause, la violence dont ses employés font parfois l'objet.

## Une agression physique commise sur une collaboratrice

Les usagers qui se sont rendus, mercredi après-midi, à la déchetterie de Cornaux, se sont trouvés devant des barrières closes. Une décision prise à la suite de l'agression dont avait été victime une employée le matin même.

Selon nos informations, alors qu'un homme s'appropriait à lancer un sac-poubelle noir rempli de déchets ménagers dans une benne, une collaboratrice du lieu lui a signifié que cela était interdit. L'homme s'est alors emporté, est reparti en direction de son véhicule avant de revenir frapper l'employée avec un objet et de prendre la fuite. Un collègue de cette dernière a néanmoins réus-

si à relever le numéro d'immatriculation du véhicule. L'usager déchaîné serait un habitant de Cressier. Une plainte a été déposée. Outre le fait d'être choquée, la collaboratrice agressée souffre de contusions et est en arrêt maladie.

Il y a d'abord eu la taxe au sac. Puis la décision du canton de ne plus récolter le plastique dans les déchetteries. Des réglementations qui n'ont eu de cesse d'attiser la colère de certains citoyens. En début d'année (notre édition du 25 janvier), nous évoquions déjà les violentes attaques verbales et les menaces dont faisaient l'objet les employés de la déchet-



Les employés subissent les colères des usagers. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

terie de l'Entre-deux-Lacs. A un point tel qu'une formation de «self-control» leur avait été dispensée. Mais cette fois, la rage de

certain usagers est encore montée d'un cran. Pourquoi à la déchetterie de Cornaux plus encore que dans d'autres infrastructures similaires? La question est sur toutes les lèvres. Des membres du syndicat intercommunal chapeautant la structure évoquent son accès très facile et sa proximité avec des localités des cantons de Berne et de Vaud.

## Des cartes et des travaux

Aussi une réflexion quant à l'introduction de cartes à puces permettant d'entrer à la déchetterie est-elle en cours, indique un membre du comité directeur.

Des cartes d'accès seront, du reste, temporairement fournies aux usagers dans le courant de l'automne. Cela en raison des travaux dont le lieu fera l'objet. Des panneaux solaires y seront installés et des modules en béton destinés au stockage seront installés afin de libérer plus d'espace pour le parcage. Par ailleurs, un accès de 50m de long sur 6m de large sera réalisé afin de désengorger l'entrée et d'éviter aux véhicules de stationner sur la route. Ces aménagements visant à faciliter la vie aux usagers pourraient-ils apaiser certaines impétuosités?

A voir. ○ FLORENCE VEYA



## 6 RÉGION

**LAC DE NEUCHÂTEL** L'opposition des pêcheurs professionnels contre le permis de construire a été repoussée par le Tribunal cantonal. Mais Viteos n'est plus sûr de vouloir réaliser ce projet.

## Les îles solaires reviennent à la surface

SANTI TEROL

L'éventualité de voir des centaines de panneaux solaires flotter sur trois îles artificielles de 25 mètres de diamètre chacune, en face de la station d'épuration (Step) de Neuchâtel refait surface. Ce projet de production d'énergie photovoltaïque dans la zone du port du Nid-du-Crô est combattu depuis son origine par la Corporation des pêcheurs professionnels sur le lac de Neuchâtel. Mais le recours que la CPPLN avait déposé contre la délivrance du nécessaire permis de construire a récemment été repoussé par le Tribunal cantonal.

Le désappointement est patent parmi la trentaine de pêcheurs pros concernés. «Je viens d'apprendre ça. C'est une grosse déception, car il n'y a pas eu de discussions préalables», commente, à chaud, Didier Magnin. Le pêcheur d'Hauterive répète ce qu'il annonce depuis plus de trois ans: «C'est 25 ans de pêche pour rien!» Vingt-cinq ans? C'est la durée d'exploitation prévue de ces trois radeaux technologiques par Viteos, avant de les démonter et de les recycler.



Le projet des trois îles solaires peut aller de l'avant, vient d'estimer le Tribunal cantonal. Mais les quatre ans qui ont passé depuis le lancement de cette réflexion ont peut-être déjà rendu caduc le concept à étudier. Viteos dit vouloir mener une réflexion approfondie sur la question. DOCUMENT SP

### Pêcheurs esseulés

A moins que la CPPLN tente une nouvelle fois de saborder administrativement ces îlots qui paradieraient sur une des zones de pêche que les pros considèrent comme des plus riches en raison des rejets de la Step. «Nous avons encore la possibilité de recourir auprès du Tribunal fé-

déral», indique le président de la corporation Eric Delley. Le marin de Portalban n'est cependant pas certain d'aller jusqu'à saisir l'ultime instance d'appel: «Nous allons rencontrer notre avocat la semaine prochaine et évaluer la situation à la lumière de la décision rendue par le Tribunal cantonal.» C'est aussi pour cette raison

que Viteos, porteur du projet pensé par la société Nolaris (une spin-off du CSEM qui planchait sur le développement d'îles solaires mais qui n'existe plus, dont les activités ont été reprises par la société zurichoise Novaton), a le succès modeste. «Il reste encore une voie de recours. Nous attendons que la décision de la Cour de droit public du Tribunal cantonal entre en force avant de nous réjouir», explique sobrement Samuel Monbaron, secrétaire général de Viteos.

En 2013, le Cercle de la voile de Neuchâtel et la Société neuchâteloise de pêche à la traîne s'étaient eux aussi opposés à la demande de permis de construire. Le Conseil d'Etat avait balayé leurs arguments. Ne restent plus que les pêcheurs pros. ●

## Un projet à réévaluer

La décision rendue par la Cour de droit public du Tribunal cantonal (sous réserve d'un ultime appel devant le Tribunal fédéral) ne signifie pas automatiquement que Viteos veuille se lancer dans la réalisation de ces trois îles solaires. Cela était certes sa volonté lorsque le fournisseur d'énergies a déposé sa demande de permis de construire, en 2013. Mais l'intérêt pourrait être retombé entre-temps. «Dans ce domaine, la technologie évolue vite», note Samuel Monbaron, en rappelant que la réflexion avait débuté en 2012. Aussi, le secrétaire général de Viteos estime nécessaire de «procéder à une réévaluation approfondie du dossier». Mais cela n'interviendra que si la décision du tribunal entre en force.

Dans ce projet d'îles solaires, la production d'électricité photovoltaïque ne constituait en effet pas le point capital de l'entreprise. Ces «laboratoires à ciel ouvert», selon la terminologie de Viteos, doivent permettre de tester «surtout les dispositifs mécaniques et les technologies de contrôle électronique assurant leur positionnement». Car, comme un tournesol, les îlots doivent suivre l'azimut du soleil. ●

## «Nous attendons que la décision du Tribunal cantonal entre en force avant de nous réjouir.»

SAMUEL MONBARON SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE VITEOS

## MÉTÉO Bien qu'au-dessus des normales saisonnières, les températures n'atteignent pas celles de 2003. Week-end tropical avec un fort risque orageux

On passera dès lundi du «très chaud» au «chaud», annonce Frédéric Glassey, météorologue à Météonews. Alors que le thermomètre affichait 29° dans les Montagnes neuchâteloises hier, il grimpe à 30° sur le littoral. On ne peut toutefois pas parler de températures records. «Les températures enregistrées lors de la canicule de 2003 sont difficiles à battre. Il avait fait 33° dans les Montagnes et 35° à Neuchâtel», rappelle le météorologue.

Contrairement à 2003, où on avait connu des «nuits tropicales», les températures baissent une fois le jour tombé cet été. «On n'enregistre que 5° à 6° à La Brévine le matin, avant que les températures augmentent au fur et à mesure



Hier après-midi, à la plage des Jeunes-Rives, la baignade a fait des heureux. LUCAS VUITEL

de la journée», indique Frédéric Glassey. On reste toutefois bien au-dessus des normales saisonnières, calculées sur la totalité du mois, qui font état de «températures maximales en août de 22° dans les Montagnes et 25° en plaine.»

Ces grosses chaleurs ne dureront pas. Le météorologue prévient de risques orageux dès aujourd'hui sur l'Arc jurassien. «Ça pourrait être méchant, car il y a du potentiel...»

Dès lundi, retour à la normale avec 20°, avant que l'été ne tire sa révérence. «Pour les météorologues, l'été prend fin le 31 août. Après, c'est rare d'avoir des températures aussi élevées, déjà parce qu'entre le début et la fin du mois d'août, on perd une heure d'ensoleillement», rappelle-t-il. ● SYB

## NEUCHÂTEL Bennes à verre au bord du lac

Grosses chaleurs aidant, les rives du lac sont courues, notamment à Neuchâtel. Aux endroits les plus fréquentés, la Ville a déposé au début de l'été des conteneurs à verre. Trois points de collecte équipent les Jeunes-Rives: à la place du 12-Septembre, à la «place rouge» et près du bâtiment de la faculté des lettres. Un quatrième est installé à la plage de Monruz. A proximité des panneaux de pique-nique, des panneaux (photo Lucas Vuitel) invitent les usagers à utiliser ces équipements.

Laurent Verguet, chef de la Voirie, parle de «test». L'objectif est double: améliorer le tri tout en «allégeant» les poubelles, qui doivent ainsi se remplir moins rapidement. Il n'est pas exclu que ces conteneurs à verre restent en place à la fin de l'été. «L'avantage de les laisser est que le premier jour où on en aura besoin, ils seront là.» ● FME



### MÉMENTO

#### NEUCHÂTEL

**Bonne action.** Des enfants handicapés ou défavorisés profitent aujourd'hui d'une traversée du lac. Au départ du port de Neuchâtel, cette 2e édition des «Voiles de chocolat» est organisée par le club service de la Table ronde. Cette année, la section de Neuchâtel rejoint celle de La Chaux-de-Fonds pour l'occasion.

#### CHAMPION

### Le camping restera dans la réserve

Le camping de Champion (Gampelen) pourra rester sur son site actuel dans la réserve naturelle du Fanel, au bord du lac de Neuchâtel. La recherche d'un site de remplacement ayant échoué, le canton de Berne a reconduit pour une durée de 35 ans les contrats avec l'exploitant, le Touring Club Suisse (TCS). Le TCS versera 30 000 francs supplémentaires par an pour l'entretien et la valorisation de la réserve naturelle. Il supprimera par ailleurs la place d'amarrage pour les bateaux d'ici à la fin 2028, comme l'exige le gouvernement bernois. Le camping du TCS aménagé sur les bords du lac de Neuchâtel existe depuis 1955. Le terrain appartient au canton de Berne qui a conclu des contrats d'utilisation qui couraient jusqu'à la fin 2018. Le TCS et le canton ont décidé de conserver cet emplacement. ● ATS





Mariette l'Eplattenier ne prend pas de gants pour dire que Le Pâquier est laissé-pour-compte, et sans eau dans les fontaines. LUCAS VUITEL

**VAL-DE-RUZ** Des habitants déplorent le manque de transports publics, d'eau dans les fontaines, de commerces... Ce coin, prisé des randonneurs, est peu valorisé.

## «Le Pâquier, village fantôme»

ANTONELLA FRACASSO

Cinq sentiers pédestres transitent par Le Pâquier, mais les infrastructures pour accueillir les touristes ne suivent pas: manque de transports publics, d'épicerie, de Poste... Et depuis deux saisons, l'eau ne coule même plus dans trois des fontaines du village! Des habitants de la localité vaudruzienne ont décidé de clamer leur ras-le-bol.

Mariette l'Eplattenier, ancienne tenancière de la Vieille Fontaine, restaurant célèbre pour ses fondues qui a fermé ses portes en 2014, n'a pas sa langue dans sa poche. Exaspérée par la situation, elle a rameuté ses voisins, qui, comme elle, en ont plus qu'assez. Elle regrette d'ailleurs que tous n'aient pas répondu présent. «Ils se défilent», note la sexagénaire.

### Promouvoir le tourisme?

«On veut promouvoir le tourisme, mais on ne fait rien pour ça!», s'exclame Mariette l'Eplattenier. «Le problème se pose surtout en été. Beaucoup de touristes suisses allemands passent par ici. Sur le chemin Chasseral-La Vue-

des-Alpes, rien n'est fait pour les randonneurs.» Il semblerait que des promeneurs toquent aux portes de l'habitant pour utiliser leurs toilettes, voire pour prendre une douche.

Le conseiller communal de Val-de-Ruz en charge de l'eau, Christian Hostettler, déclare qu'«il n'y a pas une volonté de pénaliser Le Pâquier». Hormis les fontaines disposant d'un système d'économie d'eau – comme à Dombresson ou Engollon –, pour les autres, l'ordre a été donné «de ne plus les alimenter avec l'eau du réseau». Cette mesure fait suite à l'expérience de l'année dernière, où la commune fusionnée avait acheté une énorme quantité d'eau à Sivamo. «C'est à titre préventif.» Aux yeux du conseiller communal, acheter de l'eau pour les fontaines «pour faire joli» n'est pas prioritaire. «Il y a une excellente buvette au Pâquier», signale Christian Hostettler, précisant que l'eau des fontaines n'est pas partout consommable.

«Même si l'eau des fontaines n'est pas potable, les promeneurs pourraient au moins se rafraîchir», poursuit Mariette l'Eplattenier, qui déplore également un

manque d'hôtels et de chambres d'hôtes. Selon elle, cette situation problématique s'explique par le trop-plein d'exigences demandées aux commerçants. «J'en veux à ce canton qui ne fait rien pour encourager les gens à ouvrir des commerces, ça devient trop compliqué.»

### «Comme une jungle»

Sans oublier l'autre gros problème du Pâquier: le manque de transports publics (lire encadré). «Je n'ai pas d'auto. A chaque fois que je dois me déplacer, je demande à mon amie. Heureusement qu'elle est là», confie Jeane-

nine. «Le Pâquier est un village fantôme.» Une autre habitante rétorque: «Un jour, un promeneur a dit que c'était navrant que ce petit village ne soit pas desservi par les transports publics, c'est un peu comme une jungle.»

Pourtant, tous espéraient davantage d'améliorations avec la fusion des communes. «Des promesses», observe Mumu, qui ne manque pas de relever la dangerosité due à l'extinction de l'éclairage la nuit – mesure décidée avant la fusion. «Pourquoi Le Pâquier est-il le seul village de la commune où on éteint les lumières?»

### MOBILISATION POUR UNE MEILLEURE DESSERTE

Fin juin, une vingtaine d'habitants du Pâquier s'était mobilisés pour réclamer une meilleure desserte des transports publics à l'extrême est de Val-de-Ruz. Ils avaient débarqué à l'administration communale de Cernier, où se tenait une séance à ce sujet. Ils ne s'étaient d'ailleurs pas contentés de contester dans le vent, mais avaient proposé que l'actuelle ligne 422 Neuchâtel-Cernier-Villiers via Landeyeux et Boudevilliers – la plus fréquentée à Val-de-Ruz – soit mieux rentabilisée. Comme elle fait une pause de 25 minutes à Villiers, ils ont fait remarquer qu'au lieu de rester arrêté, le chauffeur pourrait se rendre jusqu'aux Bugnenets. Une proposition bien accueillie par le conseiller communal de Val-de-Ruz en charge de la mobilité, Armand Blaser. Il avait assuré qu'il ferait la proposition au canton. Injoignable hier, il n'a pas été possible de savoir où en est ce projet.

### NEUCHÂTEL

## Des chiens de sauvetage sur les Jeunes-Rives

Une belle démonstration du dévouement et de la fidélité à son maître du meilleur ami de l'homme est à voir aujourd'hui à Neuchâtel. Le 22<sup>e</sup> concours de chiens de travail aquatique se déroulera aux Jeunes-Rives à partir de 8 heures.

Neuf concurrents s'affrontent. Tous viennent de Suisse alémanique. La compétition, organisée par l'Amicale neuchâteloise du chien de sauvetage aquatique, se divisera en trois phases: travail à terre, nage de distance et exercices à l'eau.

### Sauver un plongeur

Pour l'épreuve de distance, le chien doit montrer ses capacités à nager sur une certaine longueur – d'un maximum de 300 mètres – en suivant un bateau. Lors du travail à l'eau, les animaux reçoivent, entre autres, l'ordre de ramener des objets à un point précis. Il leur est aussi demandé de sauver un plongeur inconscient en le tirant par le poignet.

Ces épreuves demandent beaucoup de travail, puisque les maîtres doivent guider les chiens à distance. Au départ, le



Un chien venant en aide à un plongeur. ARCHIVES GUILLAUME PERRET

chien doit avoir une certaine aisance aquatique, mais cela ne suffit pas. Ces animaux sont entraînés toute l'année par leur propriétaire.

Contrairement aux compétiteurs, le juge qui sera sur place est romand. Par ailleurs, à 77 ans, il est le dernier formé à ce travail dans cette partie du pays. **EDP**

Infos: [www.ancsa.ch](http://www.ancsa.ch)

### EN IMAGE



LUCAS VUITEL

### CERNIER

#### La Pandamobile est de retour dans le canton.

La Pandamobile a débarqué mardi au Val-de-Ruz! L'exposition consacrée aux grands prédateurs a connu un tel succès que la tournée est prolongée jusqu'en 2017. Pour cette rentrée scolaire, elle est de passage dans le canton de Neuchâtel. Jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre à la Fontenelle, à Cernier, puis à Rochefort (2-6 sept.), Couvet (9-21 sept.) et Fleurier (22-30 sept.). **AFR**

**VAL-DE-TRAVERS** Le Tessin est l'invité d'honneur du 28<sup>e</sup> comptoir, qui réunit de nombreux commerçants du Vallon.

## C'est parti pour une dizaine de jours de festivités

Les portes du 28<sup>e</sup> comptoir du Val-de-Travers se sont ouvertes hier soir à Fleurier. Dans une ambiance conviviale, une multitude de produits et de services sont présentés au public jusqu'au 4 septembre. L'association ValAction, qui réunit quelque 77 commerçants du cru, est de la partie pour promouvoir les produits de la région.

A ce stand, les visiteurs peuvent participer à un tirage au sort en répondant à un questionnaire au sujet de leurs attentes vis-à-vis des commerces du Vallon. Lors d'une précédente action, l'association avait prépa-

ré des autocollants et des sacs aux inscriptions «J'achète ici», «Je mange ici» et «Je sors ici».

Pour cette nouvelle édition du comptoir, le Tessin et sa Suisse miniature sont les invités d'honneur. En raison de cette invitation, les mines d'asphalte du Val-de-Travers feront prochainement parties des maquettes de Swissminiatur. Le lancement de ce projet aura lieu lundi au comptoir. Un goût du sud est aussi présent au restaurant. Mortadelle, risotto et gnocchi figurent à la carte, au côté de mets plus neuchâtelois.



Le comptoir du Val-de-Travers a ouvert ses portes hier soir. LUCAS VUITEL

Par ailleurs, les diversités régionales de notre pays sont illustrées par les élèves de 7<sup>e</sup>me Harmos qui participent à un concours de dessin sur le thème des quatre régions de Suisse. Le verdict sera rendu lors du comptoir et les gagnants auront le privilège de passer deux jours au Tessin et de visiter Swissminiatur.

La commune de Val-de-Travers remettra mercredi un autre prix, celui du mérite sportif et culturel 2016. De nombreux candidats ont répondu à l'appel. Le panel des disciplines va des sports d'équipes au scrabble, en passant par la photographie et le

théâtre. Les visiteurs pourront voter par bulletin jusqu'à mardi et peuvent déjà prendre connaissance de la liste des participants, sur le site de l'événement.

La manifestation, ne se limite pas aux stands des commerçants. Les bars du comptoir ouvrent entre 19h et 20h, selon les soirs. Des concerts et des fanfares sont régulièrement programmés. Et durant quatre jours – de mercredi à samedi – un DJ assurera l'ambiance en fin de soirée. L'entrée est gratuite et les horaires sont variables.

Plus de renseignements sur [www.comptoirvdt.ch](http://www.comptoirvdt.ch). **EDP**



**LA CHAUX-DE-FONDS** L'ambassadrice des Etats-Unis en Suisse, Suzan LeVine, a parlé des élections américaines avec des classes du lycée Blaise Cendrars.

## «Speedy Suzi» séduit les lycéens

ROBERT NUSSBAUM

Quels mots vous viennent à l'esprit à propos des prochaines élections présidentielles américaines, a demandé en substance l'ambassadrice des Etats-Unis en Suisse Suzan LeVine? «Trump», «money», «Clinton», «Maison-Blanche» ont répondu des élèves du lycée Blaise-Cendrars. C'était hier matin. Un événement.

Reputée très dynamique depuis qu'elle a été nommée par Obama à Berne au printemps 2014, celle qu'on appelle plutôt Suzi a fait un quasi-show politique dans l'aula de l'école, devant trois classes de l'institution chaux-de-fonnière, dont deux bilingues. Tout en anglais, bien sûr, sauf les quelques mots d'introduction, pour lesquels elle a demandé l'indulgence du public...



Suzi LeVine, une maîtrise assez extraordinaire de la communication. CHRISTIAN GALLEY

### L'importance du dialogue avec les jeunes

C'est l'ambassade américaine elle-même qui avait demandé ce débat avec des jeunes gens de La Chaux-de-Fonds. «Peut-être avaient-ils entendu parler de nos rencontres avec les ambassadeurs de Hongrie, de France et d'Allemagne ces trois dernières années, dans le cadre de la Journée de l'Europe», esquisse le directeur du lycée Patrick Herrmann. Côté américain, on a souligné l'importance accordée par l'ambassadrice au dialogue avec les jeunes. Et dit connaître la réputation horlogère de La Chaux-de-Fonds, ville natale de Le Corbusier aussi bien sûr. Suzi LeVine n'était d'ailleurs pas en terre inconnue: elle était déjà venue au Musée international d'horlogerie.

Alors, ces élections? Evidemment les élèves auraient bien voulu savoir pour qui l'ambassadrice va voter, mais celle-ci a jugé en souriant la question beaucoup trop «private». Elle a un devoir de réserve. «Dans ma fonction, je représente tous les Américains.»

Que se passera-t-il si Trump est élu, a encore essayé un jeune homme? L'ambassadrice a diplomatiquement reformulé la question pour répondre que, quel que soit l'élu, cela aura des conséquences. Mais elle s'est dite confiante. «J'ai foi dans mon pays», a-t-elle dit, notant tout de même au passage que selon elle c'est grâce à Obama que les Etats-Unis sont aussi «great», que l'on hésite ici à traduire par puissants ou grandioses.

### Papa à la maison

Peu formaliste, Suzi LeVine est venue avec son mari Eric, qu'elle a présenté comme «staying home dad» (papa à la maison), qui l'accompagne souvent dans ses déplacements. A double voix, ils ont raconté avec enthousiasme les campagnes qu'ils ont faites pour Obama, traversant les Etats et frappant aux portes pour convaincre les électeurs, au moins de voter. On sait aussi que cette diplomate hors sériel – formée en arts et en mécanique spatiale, elle a travaillé pour Microsoft – a contribué à lever

des fonds pour les campagnes d'Obama.

Tiens, l'argent, quelle importance dans une élection présidentielle, a demandé un élève? Enorme et compliquée, a répondu l'ambassadrice, âgée de 46 ans. Une campagne, c'est deux milliards, mais c'est moins cher que les dépenses... pour Halloween! Et des millions de gens donnent 5 ou 10 dollars. La campagne n'est-elle pas trop violente avec les attaques de Trump? La critique est OK, la liberté d'expression est protégée, jusqu'à l'insulte, a-t-on compris.

Autre question: quel est le pouvoir du président? Un pouvoir incroyable, contrebalancé cependant par le Congrès, a répondu Suzi LeVine. Les armes? les Etats-Unis sont «ridiculous» en la matière. «Un individu ne devrait pas pouvoir acheter des armes de guerre au coin de la rue.»

### «C'était hallucinant»

Les élèves, quelques-uns que nous avons entendus du moins, ont adoré le dynamisme de celle que l'on surnomme «speedy

Suzi». «C'était hallucinant», a même commenté une jeune fille, heureuse d'avoir senti l'Américaine – qui demandait à chaque fois les prénoms des intervenants et en a flatté quelques-uns – bien là parmi eux plutôt qu'enfermée dans son discours. Les profs l'ont trouvée très vivante et très... américaine. «C'était une excellente illustration d'une culture du débat que nous essayons d'insuffler à nos élèves», a noté l'enseignante d'anglais et d'histoire Claudette Hublard.

Suzi LeVine est repartie comme elle est venue. Des Eplatures en hélicoptère? Non, plus simplement en limousine diplomatique, même si elle devait aller jusqu'au fin fond de la Suisse allemande.

En cadeau, elle a laissé un volumineux album sur les parcs nationaux américains du National Geographic. Et invité le lycée à la nuit des élections du 8 au 9 novembre au Kornhaus Café de Berne! Encore des questions? Ecrivez-lui sur Facebook, Suzi LeVine est de la génération politique américaine réseaux sociaux... ●

### CHÂTELOT

## Pour le bien du Doubs il faudra assainir

L'utilisation de la force hydraulique a des conséquences graves sur le Doubs franco-suisse, surtout en raison des éclusées issues de l'exploitation de l'usine du Châtelot. Ces conclusions figurent dans un rapport conjoint des cantons de Neuchâtel et du Jura établi à fin juin 2015. Elles ne sont donc pas une révélation.

### Aux exploitants d'assainir la situation

Ce qui est nouveau, en revanche, c'est que, sur la base de ces études, la Confédération a décidé que les exploitants devaient assainir la situation. Elle l'a fait savoir cette semaine par le biais d'un communiqué du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (Detec), compétent en la matière.

### Etudes de variantes

Assainir, oui, mais comment? La décision du département de Doris Leuthard va servir de point de départ à une «étude de

variantes» pour tout le secteur Châtelot-Biaufond, apprend-on. Le but? Atténuer les effets des éclusées, en particulier sur la faune et la flore indigènes. Les variantes vont de l'utilisation des groupes actuels à l'installation d'un nouveau dispositif de turbinage. On pourrait aussi envisager d'augmenter le débit plancher.

Mais, prévient Berne, il faudra faire vite. Le rapport final est attendu pour le premier semestre 2017, soit dans moins d'une année.

### Moitié-moitié

La prise en charge financière de ces mesures devrait être partagée à parts égales entre la Confédération et, côté français, par l'Agence de l'eau, établissement public du Ministère chargé du développement durable. Mis en service en 1953, l'usine électrique et le barrage du Châtelot sont exploités par la Société des Forces motrices du Châtelot SA, détenue paritairement par des actionnaires suisses et français.

● STÉPHANE DEVAUX

### TREMBLEMENT DE TERRE

## Les Italiens du canton se mobilisent

Le Comité des Italiens (Comites) du Canton de Neuchâtel invite tous les citoyens qui veulent aider les familles victimes du séisme du 24 août en Italie centrale, à verser leurs dons sur le compte ouvert par la Missione cattolica à Neuchâtel ccp: 20-5337-7 Mention: Terremoto Centro Italia.

Le montant sera confié à la section Caritas de Rieti, avec laquelle la Missione est en contact. Pour d'autres infos, consultez le site [www.cath-ne.ch](http://www.cath-ne.ch).

Pour sa part, la Colonia Libera Italiana de Neuchâtel a lancé sa propre collecte, soutenue par sept autres associations italiennes cantonales, pour aider la

population dans la phase de reconstruction. Les dons sont à verser sur le CCP 20-1857-9 IBAN CH07 0900 0000 2000 1857 9 Mention: Terremoto Centro Italia / Séisme Italie Centrale.

Pour le moment, il n'est pas nécessaire d'envoyer des vêtements ou des biens alimentaires, rappellent les associations.

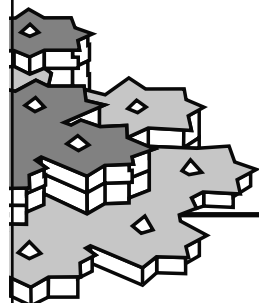
Par ailleurs, l'ambassade d'Italie a ouvert un registre de condoléances sous forme électronique. Les messages en hommage aux victimes et les expressions de solidarité peuvent être envoyés à l'adresse suivante: [berna.personale@esteri.it](mailto:berna.personale@esteri.it).

● LBY - COMM

PUBLICITÉ

## Votre centre de formation continue : [www.cip-tramelan.ch](http://www.cip-tramelan.ch)

Management Leadership	Coaching Formation modulaire	Informatique CertiCIP-ÉCDL	Communication Développement personnel	Lutte contre l'illettrisme Cours « Lire et Ecrire »
Développer, communiquer et implanter des stratégies de management 12.09 au 15.11.2016	Introduction au coaching (Module 1) 06 et 07.12.2016	Windows, Word, Excel, PowerPoint, Outlook, Access : en groupe ou sur mesure.	L'équilibre de vie : la clé du succès 13 et 14.09.2016	à Tavannes LU de 18h30 à 20h30 à Bienne MA de 19h00 à 21h00 ou LU de 14h00 à 16h00
Management des absences 26 et 27.09.2016	<b>Manager-coach</b> – révéler le potentiel et augmenter la motivation de ses collaborateurs 23.11.2016 au 31.01.2017	Excel, débutant 26.09 au 24.10.2016	Auto-motivation et pensée positive 20 et 21.09.2016	à Courtelary MA de 19h00 à 21h00 à St-Imier JE de 19h00 à 21h00
Conduire des séances et y participer efficacement 31.10.2016	Approfondir sa pratique de coaching 17 et 18.10.2016	Word, débutant 20.10 au 17.11.2016	Les émotions, nos amies... 27.09 et 25.10.2016	<b>Décolletage / Taillage / Mécanique</b>
Recruter et intégrer ses collaborateurs 28 et 29.11.2016	<b>Formateurs en entreprise</b>	Edition de documents avec Indesign 24.10 au 14.11.2016	La psychologie du bonheur 28.09 et 19.10.2016	Initiation au contrôle en décolletage/taillage 06.09 au 22.11.2016
Gestion du temps et des priorités 05 et 06.12.16	Cours de base, domaine commerce 31.10 au 30.11.2016	Prendre un bon départ avec l'informatique 09.11 au 14.12.2016	Mensonge et manipulation 10.10.2016	Opérateur-régleur-prog. sur fraiseuse CNC 27.09 au 05.10.2016
	Cours de base, domaine santé-social 11.01 au 08.02.2017	Dessin vectoriel avec Illustrator 21.11 au 12.12.2016	PCM pour avancés : atelier pratique 24.10.2016	Statistiques 20.10 au 17.11.2016
	Accompagner son apprenti avec succès 26.01 et 27.04.2017	CertiCIP, Module Tableur 23.09.2016 au 01.10.2016	<b>Parlez-vous médias ?</b> Ou comment maîtriser sa communication publique 22.09.2016 au 09.02.2017	<b>Mathématiques</b>
		<b>Brevet fédéral de formateur d'adultes</b>	<b>Ressources humaines - LigneRH</b>	Formation de base, niveau 1 20.10 au 08.12.2016
		FFA-BF-M1 Animer des sessions de formation pour adultes 10.03 au 23.09.2017	Les pratiques d'un engagement optimal 15.11 au 13.12.2016	Formation de base, niveau 2 19.10 au 07.12.2016



cip

Ch. des Lovières 13  
2720 Tramelan  
[www.cip-tramelan.ch](http://www.cip-tramelan.ch)

T 032 486 06 06  
F 032 486 06 07  
[cip@cip-tramelan.ch](mailto:cip@cip-tramelan.ch)





# Les rendez-vous de l'emploi

27 offres

Un supplément de

L'EXPRESS

Ne peut pas être vendu séparément

PILOTE.CH



**RÉSEAUTER OU PARTAGER** Comment tout le monde peut s'appuyer sur le web et les réseaux sociaux pour (re)trouver un travail plus facilement.

## Internet, un mo(n)de d'emploi(s)

Trouver un emploi? Grâce à votre réseau personnel, bien sûr!

Certes, il existe de multiples façons de créer et entretenir un réseau... les clubs sportifs pour devenir beau et performant, le bénévolat pour donner son temps et retrouver une conscience, la politique pour bâtir le monde de demain et les relations d'aujourd'hui...

Mais si vous n'êtes pas suffisamment sportif, altruiste ou engagé-e pour réseauter, ou si vous envisagez difficilement de vous y mettre aujourd'hui : pas de panique! Internet regorge d'outils simples et d'intervenants disponibles immédiatement pour simplement... partager.

Internet – mais pour faire quoi, exactement?

### Voir ou être vu

**Voir pour bien se préparer:** trouvez des modèles de CV avec une présentation soignée et adaptés à votre métier, consultez des conseils d'entretien, informez-vous sur une entreprise pour rédiger votre candidature ou vous préparer avant l'entretien.



Les recruteurs vous rechercheront sur Facebook ou LinkedIn. LUCAS VUITEL

**Aller voir les offres:** consultez les annonces pour votre métier dans votre région, abonnez-vous pour les recevoir anonymement dès leur parution, trouvez des personnes de contact dans des secteurs ou des entreprises qui vous intéressent. Privilégiez l'e-mail pour correspondre avec l'employeur.

Et si vous faisiez le nécessaire pour... être vu?

Publiez votre CV, anonyme ou non, sur les sites spécialisés. Publiez votre recherche d'emploi, déposez une candidature spontanée dans une entreprise, une agence de placement.

Certes, la démarche peut paraître risquée à ceux qui sont en emploi: risquer de ruiner la confiance de votre employeur, voire des représentations?

Un tel risque existe – mais n'est-ce pas l'occasion de prévenir votre patron, sans «chantage», que la situation n'est plus satisfaisante à vos yeux?

Et de permettre d'entamer une saine discussion sur votre avenir entre ses murs?

Enfin, les réseaux sociaux: pour faire connaître vos goûts, expériences et atouts.

### Réseaux sociaux: en être ou pas?

Deux questions récurrentes:

**Facebook** – Est-ce nécessaire ou dangereux d'y publier? La réponse est qu'y entretenir un profil permet de maîtriser son image: c'est vous qui écrivez sur vous. Et 99% des recruteurs vous y rechercheront. Attention toutefois à l'impact de publications engagées, peu conventionnelles ou outrageusement festives: nettoyez si besoin vos pages!

**LinkedIn** – Quel est l'atout de s'inscrire sur ce site, leader des réseaux professionnels? Notre avis: c'est l'occasion de mettre en avant votre CV! Vous y exposez la richesse de vos expériences et intérêts professionnels. Vous suivez le parcours professionnel de ceux de votre réseau. Vos contacts vous informeront de postes qui ne font l'objet d'aucune annonce.

### Pour conclure, lancez-vous!

Sur internet, rien n'est figé. Vous pouvez modifier votre profil, l'améliorer, faire parler de vous. Et par e-mail, votre distance relationnelle avec l'employeur diminue considérablement!

Plus vous serez visible et participerez au réseau, plus les recruteurs seront sensibles à votre profil. ◉

### TROIS RESSOURCES POUR CANDIDAT ACTIF

– **Les sites d'annonces spécialisés:** JobUp.ch, Monster.ch, Indeed.ch. Pour répondre aux offres correspondant à votre profil, y publier votre CV, consulter ceux des confrères.

– **Les sites de presse:** Arcinfo, 24heures... Pour répondre aux offres d'emploi dans votre région.

– **Les sites des entreprises qui vous attirent:** pour voir leurs annonces sans retard ni intermédiaire, directement en ligne. Puis appelez le recruteur pour connaître le cahier des charges et créer un lien. Un bon contact? Alors passez déposer un dossier!

NATHALIE RAUBER  
CONSEILLÈRE

CAP CONSEIL & ACCOMPAGNEMENT  
PROFESSIONNEL

WWW.CAP-PRO.CH



## OFFRES D'EMPLOIS



Laser Automation Gekatronik SA est une PME active dans les domaines de la technique d'usinage par laser, l'automation et la mécanique.

En raison du développement de nos activités nous cherchons à engager de suite:

### MECANICIEN CNC (USINAGE LASER)

- Horaire lundi au jeudi de 13h00 à 22h00, vendredi à convenir ou
- lundi au jeudi de 07h00 à 12h00 13h00 à 17h00, vendredi 07h00 à 11h45

#### Votre profil:

- Titulaire d'un CFC de micromécanicien, polymécanicien ou de formation équivalente et ayant une expérience des travaux d'usinage et réglage de machines CNC.
- Aptitudes à travailler de manière autonome.
- Facilité d'adaptation.
- Connaissances éventuelles des logiciels de programmation (Alphacam si possible)
- Nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable.

#### Vos tâches:

- Après une période de formation nous vous confierons des travaux de réglage et de production sur machines d'usinage laser.

#### Nous offrons pour ce poste:

- Un salaire adapté à vos compétences et aux exigences du poste
- Des travaux réunissant machines et produits de hautes technologies
- Les avantages d'une entreprise moderne et bien équipée

Nous attendons avec intérêt votre offre manuscrite, accompagnée de votre curriculum vitae et certificats de travail adressée à :

**LASER-AUTOMATION GEKATRONIK S.A.**  
Rue L.-J. Chevrolet 12 - CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Tel. +41(0)32 925 99 00 - Fax +41(0)32 925 99 09  
E-mail: laser@laser-automation.ch - www.laser-automation.com

Il ne sera répondu qu'aux offres répondant aux critères du poste proposé.

Nous cherchons pour département charpentes:

### Un charpentier chef d'équipe

#### Nous demandons:

- Expérience dans le tracé et la taille de charpente en atelier.
- Expérience dans la conduite de chantier en charpente et construction ossature bois.
- Expérience dans la conduite des travaux de couverture et revêtements divers.
- Facilité d'intégration à un nouvel environnement.
- Résistance au stress, capacité d'assumer des responsabilités.
- Permis de conduire.

#### Nous offrons:

- Bonnes conditions sociales et rémunération correspondant à la qualification.

Nous nous réjouissons de recevoir vos offres de service avec CV, par courrier ou par courriel à:

Charpentes Baumann SA  
Chemin du Moulin 2  
1588 Cudrefin  
info@baumann-charpentes.ch



CSP

CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Le Centre social protestant recherche pour un remplacement de 6 mois (décembre 2016 à mai 2017),

- **UN/E AVOCAT/E - CONSEIL À 40%** pour son secteur juridique, bureau de La Chaux-de-Fonds.

Description détaillée du poste :  
www.csp.ch/neuchatel/offres-demploi/

Délai de postulation : 26 septembre 2016



URGENT

NOMAD, le réseau neuchâtelois d'aide et de soins à domicile, recherche des :

ASSC

**Infirmiers-ières évaluateurs-trices RAI-HC**

**Infirmiers-ières en psychiatrie (minimum 2 ans d'expériences dont 1 an en Suisse)**

Plus d'informations et postulations sur le site d'emploi  
Talentsoft / www.nomad-ne.ch.

MAULER SA  
INGÉNIEURS CIVILS

RECHERCHE UN(E)

**INGÉNIEUR(E) CIVIL EPF / HES**

**DESSINATEUR(TRICE) GÉNIE CIVIL**

CONTACTEZ-NOUS POUR UN NOUVEAU CHALLENGE!

QUAI PH.-SUCHARD 20 - 2000 NEUCHÂTEL  
032 732 55 55 - MSA@MAULER-ING.CH





Fondée en 1931, FKG Dentaire SA est à la pointe du développement, de la fabrication et de la distribution de produits dentaires de haute précision destinés aux professionnels du monde dentaire dans plus de 80 pays. Son dynamisme, la qualité de ses produits et son sens de l'innovation ont été récompensés par le «Prix de l'Entreprise SVC Suisse romande 2012».

Afin de compléter notre encadrement, dans une fonction directement rattachée à la direction générale, nous sommes à la recherche d'un(e)

## Responsable Comptabilité

### Vos responsabilités :

- Tenue de la comptabilité conformément aux règles comptables (CO), fiscales et sociales, de la saisie des pièces comptables jusqu'à la présentation des bilans et autres déclarations légales.
- Mise en place et tenue d'une comptabilité analytique
- Etablissement et contrôle des objectifs budgétaires
- Etablissement des déclarations fiscales trimestrielles et annuelles (IA, TVA, Impôts,...)
- Mise en place et suivi d'un système de contrôle interne
- Comptabilité immobilière, gestion et établissement des décomptes de charges locatives
- Gestion du portefeuille d'assurances choses
- Gestion de la trésorerie
- Tenue de statistiques, tableaux de bord et rapports financiers

### Votre profil :

- Titulaire d'un brevet fédéral de spécialiste en finance et comptabilité
- Minimum 3 ans d'expérience dans un poste similaire, au sein d'une PME industrielle
- Excellente maîtrise des outils informatiques, en particulier Excel. Utilisation d'un système ERP, Navision serait un avantage
- De langue maternelle française, l'anglais serait un atout

Si vous souhaitez rejoindre notre société, merci de nous faire parvenir votre dossier complet (lettre de motivation, CV, diplômes et certificats de travail) à l'adresse [rh@fkg.ch](mailto:rh@fkg.ch)

FKG Dentaire SA  
Chât-du-Loché 4, CH-2304 La Chaux-de-Fonds, Switzerland  
Tel. +41 32 924 22 44, Fax +41 32 924 22 55  
[info@fkg.ch](mailto:info@fkg.ch), [www.fkg.ch](http://www.fkg.ch)



Le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel est l'un des trois musées de la Ville de Neuchâtel. Doté de riches collections (arts plastiques, histoire, arts appliqués, numismatique), il propose un programme d'expositions et d'événements variés. Il dispose d'une direction collégiale, composée de deux conservatrices, dans les domaines de l'art et de l'histoire, et d'un administrateur-trice général-e.

Suite au départ à la retraite de la titulaire, la Direction de la Culture de la Ville de Neuchâtel met au concours pour son Musée d'art et d'histoire, un poste d'

## Administrateur-trice général-e à 90%

**Activités /** Vous participez à la définition des options stratégiques du musée pour son développement et mettez en œuvre les décisions prises par la direction collégiale. A cet effet, vous dirigez les différents services techniques et administratifs. Vous avez en particulier la responsabilité de la gestion des ressources humaines, financières, du bâtiment, de la sécurité et vous veillez au bon fonctionnement général de l'institution. Vous établissez le budget, les comptes et rédigez les rapports nécessaires à la bonne marche de l'institution. Vous veillez à ce que la gestion du musée soit assurée selon les principes d'efficacité et de transparence.

**Délaï de postulation /** 11 septembre 2016

**Renseignements /** Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du Service des ressources humaines, au 032 717 71 47 ou de Mme Renée Knecht, administratrice générale, au 032 717 79 20.

Consultation des **offres détaillées et postulation sur notre site internet :** [www.neuchatelville.ch/offres-emploi](http://www.neuchatelville.ch/offres-emploi)

Ville de Neuchâtel, Service des ressources humaines, Rue des Terreaux 1, 2000 Neuchâtel, 032 717 71 47.



Commune de  
Val-de-Travers

## MISE AU CONCOURS

A la suite de la réorientation professionnelle de sa directrice, le Conseil communal met au concours le poste de

## DIRECTEUR/DIRECTRICE D'INSTITUTION DE L'ENFANCE

TAUX D'ACTIVITE: 80 À 100%

### Activités:

- Assurer la direction générale des structures d'accueil pré et parascolaires communales situées sur trois sites
- Assurer la gestion administrative, organisationnelle ainsi que le budget de l'institution
- Gérer les équipes éducatives (40 collaborateurs/trices) en collaboration avec les responsables de site
- Garantir la sécurité et le bien-être des enfants accueillis en étroite collaboration avec les familles
- Veiller au respect de la mission et du cadre déontologique, ainsi que des exigences légales et réglementaires
- Encadrer les enfants en qualité d'éducatrice
- S'impliquer dans la formation des apprentis (ASE ou ES)

### Exigences:

- Diplôme d'éducateur/trice (ES ou HES) dans le domaine de l'enfance ou formation jugée équivalente
- Diplôme de directeur/trice d'institution de l'enfance (Niveau ES ou HES) au sens l'article 29 LAE ou engagement à l'obtenir
- Formation complémentaire commerciale ou en management souhaitée
- Expérience confirmée dans la gestion d'équipes
- Excellentes qualités relationnelles et résistance aux tensions
- Capacités organisationnelles, d'analyse et de synthèse
- Aptitudes décisionnelles et leadership
- Bonnes connaissances en gestion financière

### Avantages:

- Travail varié, formation continue
- Traitement selon la réglementation en usage et les prestations sociales de la commune de Val-de-Travers

**Entrée en fonction:** Dès le 1<sup>er</sup> décembre 2016 ou à convenir

Pour tous renseignements complémentaires, Mme Chantal Brunner, cheffe du Dicastère de la jeunesse et de l'enseignement est à votre disposition au 032 886 43 50 ou par courriel: [chantal.brunner@ne.ch](mailto:chantal.brunner@ne.ch)

Les offres de service accompagnées d'un curriculum vitae, certificats, diplômes, etc., doivent être adressées **jusqu'au 14 septembre 2016**, au Service des ressources humaines, rue du Temple 8, 2114 Fleurier ou par courriel: [RessourcesHumaines.VDT@ne.ch](mailto:RessourcesHumaines.VDT@ne.ch).

LE CONSEIL COMMUNAL



## Assistant de magasin 60-80% (h/f)

Lidl Suisse dispose d'un réseau de 100 magasins modernes et peut se targuer d'une présence de plus en plus dense sur le marché suisse. Depuis son entrée sur le marché en 2009, l'entreprise poursuit progressivement son expansion. Lidl vous propose des tâches intéressantes et des opportunités de carrière variées dans ce secteur dynamique qu'est le commerce de détail.

### Votre mission

- Soutien des responsables du magasin et suppléance si ceux-ci sont absents
- Assurer la satisfaction des clients et des standards de la vente dans nos magasins
- Assistance à la planification et gestion du personnel
- Assurer la disposition et la présentation de la marchandise
- Organisation du magasin

### Votre profil

- Formation professionnelle commerciale ou industrielle achevée est avantageuse
- Aptitudes en matière de communication et plaisir des contacts humains
- Motivation élevée, autonome et flair pour les activités propres à l'entreprise
- Disponible, mobile et engagé
- Bonnes connaissances du français

### Notre Offre

Membre de notre équipe suisse, vous donnez dès le départ le ton des conditions cadres et de l'esprit d'équipe de Lidl Schweiz. Une phase d'initiation interne vous préparera à des fonctions variées et intéressantes. Outre une excellente ambiance de travail, nous vous proposons la subordination de la CCT Lidl, une remarquable prévoyance professionnelle et bien d'autres assurances sociales et prestations complémentaires intéressantes.

### Lieu de travail

Magasin: Neuchâtel

### Intéressé(e)?

Saisissez votre chance et postulez dès maintenant. C'est avec plaisir que nous vous accueillerons parmi nous.

### Merci de poser votre candidature en ligne:

[www.lidl.ch/jobs](http://www.lidl.ch/jobs)



[www.lidl.ch/jobs](http://www.lidl.ch/jobs)







ORIGINAL - SINCE 1930

**Notre croissance – Votre occasion dans la vente directe**

Depuis plus de 85 ans, JUST est leader dans la vente directe de produits haut de gamme destinés aux soins du corps, cosmétiques et ménage.

Pour renforcer notre équipe en Suisse, nous recherchons pour notre organisation de vente des personnalités intéressées en tant que

**Conseiller/conseillère de vente JUST (50/100%)**  
pour les régions entre **Neuchâtel et Val de Travers**

**Vos perspectives – JUST offre**

- Une formation et un enseignement continus gratuits et approfondis ainsi qu'un soutien permanent dans la vente (JUST Academy)
- Une zone de déplacement protégée et garantie par contrat avec clientèle de base, sans prestations préalables ni investissements de votre part
- Un travail autonome et des horaires flexibles
- Des possibilités de rémunération en adéquation avec vos prestations avec un système de commission attractif et des prestations sociales modernes, y compris des congés payés

**Votre profil – Vos missions**

- Vous aimez le contact direct avec les gens et la vente active en porte à porte
- Vous souhaitez construire une propre existence avec ténacité et persévérance
- Vous avez le courage d'apporter un conseil professionnel aux clients JUST à domicile et d'acquiescer de nouveaux clients, entre autres par votre présence à des foires, des marchés régionaux et d'autres opportunités de vente
- Vous travaillez volontiers de façon autonome et vous êtes flexible
- Vous possédez votre propre voiture
- De l'expérience dans la vente est un avantage, mais pas une condition

Déposez votre candidature en ligne sur [www.just-jobs.ch](http://www.just-jobs.ch) ou envoyez votre dossier à :

**JUST Schweiz AG**

Madame Concetta Rettura, Dorf 62, 9428 Walzenhausen  
concetta.rettura@just.ch

De premiers renseignements vous sont également fournis volontiers:

Monsieur Livio Pagliari, chef de vente régional Jura  
Téléphone: 079 922 76 14  
[www.just.ch](http://www.just.ch)



Avec un chiffre d'affaires de 700 millions, Groupe E, avec les sociétés du groupe, est un énergéticien de référence et de confiance, et joue un rôle moteur dans la mise en œuvre des nouvelles politiques énergétique et climatique.

Afin de renforcer sa structure de Direction, nous recherchons un

**Secrétaire général (H/F)**

**Vos responsabilités:** Membre de l'équipe de direction et répondant au Directeur général, vous apportez support administratif et conseil à la Direction générale et au Conseil d'administration sur les aspects juridiques, de gouvernance ainsi qu'en matière de communication & affaires publiques. Vous gérez également les participations détenues par Groupe E. Composés d'une dizaine de collaborateurs, les domaines juridique et affaires réglementaires, communication & affaires publiques ainsi que la gestion des risques et des risques énergétiques vous sont directement rattachés.

**Votre profil:** Vous avez une formation universitaire de préférence juridique ou économique/technique, avec des compétences tant stratégiques qu'opérationnelles, confirmées dans un poste de direction. Vos talents de négociateur et de communicateur, ainsi que votre orientation résultats alliée à un grand sens de l'organisation, sont reconnus. Vous possédez une aisance rédactionnelle, une excellente capacité d'analyse et de synthèse, de la rigueur ainsi qu'une grande résistance au stress.

Votre langue maternelle est le français; vous maîtrisez l'allemand et avez de bonnes connaissances de l'anglais.

**Votre opportunité:** Nous vous offrons la possibilité de rejoindre une entreprise qui bénéficie d'une excellente image et qui jouit d'une bonne situation financière. Vous disposerez d'une large liberté d'action dans un secteur qui vit une mutation passionnante. Vous aurez le soutien d'une équipe de direction compétente et motivée, ainsi que de collaborateurs qui regardent avec confiance vers l'avenir.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Dominique Gachoud, Directeur général (tél. 026 352 54 07).

Intéressé ? Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature complet, idéalement par voie électronique.



**Et c'est parti.**

Après avoir terminé l'école, prenez un bon départ.  
Avec notre **apprentissage bancaire.**

Aimez-vous le contact humain? Êtes-vous intéressé(e) par les chiffres?  
Avez-vous de bons résultats à l'école?

Faites-vous votre propre opinion sur notre apprentissage bancaire en allant visionner notre vidéo et en téléchargeant l'application sur votre smartphone.

Les places pour 2017 sont d'ores et déjà disponibles online

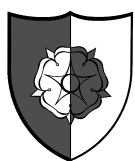
[ubs.com/check-in](http://ubs.com/check-in)



© UBS 2016. All rights reserved.

Changez avec **Jobeo**

LE NOUVEAU MOTEUR DE RECHERCHE DE L'EMPLOI



**Commune de Gorgier**

Le Conseil communal de Gorgier met au concours, pour sa structure d'accueil parascolaire Le Trait d'Union

**1 poste de stagiaire à 100%**  
dès le 20 septembre 2016

**Activités:**

- Accompagnement de l'équipe dans l'encadrement des enfants en dehors des horaires scolaires

**Exigences:**

- Grand intérêt à travailler avec des enfants
- Sens des responsabilités
- Aptitude à travailler en équipe
- Flexibilité au niveau des horaires

Des renseignements concernant ces fonctions peuvent être obtenus auprès de Mme Jacqueline Margot au 032 835 31 29

Les offres de services accompagnées d'un dossier de candidature complet (CV, lettre de motivation, copies des certificats) sont à adresser au Conseil communal, rue du Centre 11, 2023 Gorgier avec la mention «postulation parascolaire» **jusqu'au 2 septembre 2016.**

Avec nous, votre message publicitaire est bien accueilli.

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)



Rue des Charmettes 8 – 2000 Neuchâtel

Le Home "Les Charmettes", établissement médico-social hébergeant 111 résidents, est un lieu de vie pour personnes âgées souffrant de perte d'autonomie. Il est particulièrement attentif à la qualité de l'accompagnement offert aux résidents, aux compétences de son personnel et à la place des familles au sein du dispositif institutionnel.

A la veille de transformations importantes et d'intégration de nouvelles prestations, nous mettons au concours le poste d'

**Infirmier/ère chef/fe à 100%**

pour le 1<sup>er</sup> décembre ou date à convenir.

**Le/la candidat/e attestera d'une expérience et d'une formation en:**

- gestion d'équipe (DAS)
- gériatrie et en psychogériatrie
- soins palliatifs
- conduite de projets

et présentera des qualités de relations avec les résidents et leurs proches, une aptitude au leadership, un intérêt réel au travail en interdisciplinarité et des compétences dans la gestion des ressources humaines.

Les conditions de travail sont celles de la CCT Santé 21.

Les postulations, version papier, sont à adresser jusqu'au **15 septembre 2016** à la Direction du Home "Les Charmettes", rue des Charmettes 8, 2000 Neuchâtel.

Pour tout renseignement, contacter par mail la direction de l'établissement: [olivier.schnegg@ne.ch](mailto:olivier.schnegg@ne.ch)

Votre annonce porte ses fruits – à plus forte raison avec nous.

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)



vous allez **aimer le lundi**

LE NOUVEAU MOTEUR DE RECHERCHE DE L'EMPLOI





## OFFRES D'EMPLOIS

**g: CABINET DENTAIRE FRANCOIS GUYOT**  
François Guyot  
médecin-dentiste SNMD-SSO  
Avenue Léopold-Robert 60  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.guyot.ch 032 913 30 20

Recherchons  
**Réceptionniste à 80%**  
Travail 1 samedi par mois et 1 soir par semaine jusqu'à 20h00

- Le CFC d'assistante dentaire est un avantage
- Expérience requise en accueil et administration
- Très bonne présentation
- Aisance pour répondre au téléphone
- Gestion de l'agenda
- Accueil physique, aisance dans l'échange avec autrui.
- Capacité à travailler en équipe

**Merci de transmettre CV et lettre de motivation à cabinet.guyot@gmail.com**

**Novotech SA**  
Manufacture de bracelets

Nous recherchons:  
**Responsable maintenance**

Nous sommes une entreprise spécialisée dans l'habillage horloger. Pour notre entreprise de **Bangkok**, nous recherchons activement un responsable maintenance.

Vous êtes **mécanicien-électricien** de formation avec CFC (ou équivalent), une forte expérience dans la maintenance des machines d'usinage et avez une bonne base informatique. Vous parlez anglais, êtes motivé et pouvez travailler de manière autonome, avez le sens des responsabilités et envie de relever un défi à l'étranger pour une entreprise suisse de renom, merci d'envoyer votre offre de service manuscrite, accompagnée des copies de diplômes et certificats à: Novotech SA, Rue du Stade 2c, 2340 Le Noirmont.

**Entrée en fonction:** de suite ou date à convenir

Conditions correspondantes aux capacités et exigences d'un tel poste.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus au numéro de téléphone +41 32 957 65 90.

Ferrari Group, transitaire spécialisé dans le transport international, est une entreprise évoluant dans un environnement dynamique et en rapide évolution. Afin de renforcer notre équipe de Neuchâtel, nous recherchons à engager immédiatement un/e :

**CHAUFFEUR / AGENT DE SECURITE**

**Vos activités :**

- Préparation des tournées
- Retrait et livraison en Suisse
- Vérification des marchandises
- Présentation en douane
- Consignation aux aéroports

**Votre profil :**

- Motivation, sérieux, bonne présentation
- Flexibilité, disponibilité et pro-activité
- Attention portée au client et aux détails
- Capacité à travailler dans l'urgence
- Autonomie et fiabilité

**Expérience :**

- 2 à 3 ans sur le réseau national
- Des techniques douanières serait un avantage

**Exigences :**

- Aucun antécédent légal, administratif
- Permis de conduire valable obligatoire
- Permis de port d'arme est décisif
- Permis poids lourds un avantage

**Date d'engagement :** dès que possible

**Intéressé/e ?** Envoyez votre dossier complet de curriculum et lettre de motivation à :

**Ferrari Expéditions SA, Monruz 34, 2000 Neuchâtel ou à l'adresse email neuchatel.hr@ferrariigroup.net en mentionnant référence « Agent 2016 »**

**Ville de Neuchâtel**

La direction des Infrastructures et Energies, pour le Service de la voirie met au concours un poste d'

**Adjoint-e du chef de secteur à 100%**

**Votre mission** / Planifier et contrôler les travaux du secteur; assurer les prestations de transport et la mise à disposition du matériel de manifestation; assurer le bon fonctionnement de la déchetterie et la disponibilité des équipements liés à l'élimination des déchets; gérer les heures, les unités de piquet, les vacances, les congés et la formation du personnel, ainsi que les relations interpersonnelles.

**Délai de postulation** / 11 septembre 2016

**Renseignements** / Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de M. L. Verguet, chef du Service de la voirie, au 032 717 86 01.

Consultation des **offres détaillées et postulation sur notre site internet**: [www.neuchatelville.ch/offres-emploi](http://www.neuchatelville.ch/offres-emploi)

Ville de Neuchâtel, Service des ressources humaines, Rue des Terreaux 1, 2000 Neuchâtel, 032 717 71 47.

**PAS REÇU VOTRE JOURNAL?**

**DITES-LE NOUS**

En nous signalant cet incident avant 10h30, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres jusqu'à 12h30.

Nous recevons vos appels dès 7h30 au 032 723 53 00

Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteur.

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'EXPRESS**  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

**MUNICIPALITÉ DE LA NEUVEVILLE**

MISE AU CONCOURS

Pour la chancellerie municipale, la Municipalité de la Neuveville recherche un ou une

**COLLABORATEUR(TRICE) ADMINISTRATIF(VE)**

Degré d'occupation: 80%

**Mission:**

- Assister le chancelier municipal dans les tâches de soutien aux autorités politiques (conseil général, conseil municipal, maire)
- assister le chancelier municipal dans les tâches de gestion des ressources humaines d'une entreprise de 75 collaboratrices et collaborateurs
- gérer le courrier
- se charger de la réception et de la permanence téléphonique
- rédiger la correspondance courante

**Exigences:**

Vous disposez d'un CFC d'employé(e) de commerce (avec ou sans maturité professionnelle commerciale) ou d'une formation jugée équivalente. Vous êtes au bénéfice d'un certificat d'assistant/assistante en RH (ou en gestion du personnel). Vous avez de l'expérience professionnelle, d'excellentes connaissances des outils informatiques usuels, de bonnes capacités rédactionnelles, de l'expérience dans la tenue de procès-verbaux, de bonnes connaissances parlées ou écrites de l'allemand ainsi qu'un sens inné pour l'organisation. Vous aimez les contacts humains et savez faire preuve de diplomatie. Ce poste requiert un bon esprit d'initiative, une grande capacité d'autonomie et de la disponibilité.

**Entrée en fonction:** idéalement le 1er décembre 2016 ou date à convenir (une entrée anticipée est possible).

**Traitement:** selon échelle des traitements du personnel communal.

Renseignements: vous pouvez obtenir des renseignements sur ce poste auprès de M. V. Carbone, chancelier municipal, tél. 032 752 10 00.

Les offres de service avec curriculum vitae et copies de certificats seront adressées au Conseil municipal, Ressources humaines, place du Marché 3, 2520 La Neuveville, jusqu'au mercredi 7 septembre 2016.

La Neuveville, août/septembre 2016 Le Conseil municipal

OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

**ne.ch**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

**ASSISTANTE OU ASSISTANT PARLEMENTAIRE À 80%**

**AUTORITÉS LÉGISLATIVES**  
Secrétariat général du Grand Conseil

Votre intérêt pour la vie politique, vos capacités d'analyse et de synthèse ainsi que vos excellentes compétences rédactionnelles et communicationnelles seront des atouts pour assurer le secrétariat des commissions parlementaires du Grand Conseil neuchâtelois. La prise de responsabilité, la gestion des priorités et l'adaptation à un horaire très irrégulier vous motivent. Au bénéfice d'un titre universitaire ou jugé équivalent avec plusieurs années d'expérience professionnelle, vous avez des connaissances juridiques et/ou en sciences politiques, vous maîtrisez parfaitement la langue française et pratiquez avec aisance l'allemand.

**DÉLAI DE POSTULATION :** 11 septembre 2016

Postulation en ligne et détails sur [WWW.ne.ch/OffresEmploi](http://WWW.ne.ch/OffresEmploi)

Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieures de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vivement encouragées.

**SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES DE L'ÉTAT**, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux

**Cabinet médical cherche**

**une assistante médicale diplômée**

**à 50% non-fumeuse**

Dossier à adresser à:  
Dr. Karol Raszka  
Fbg du Lac 43, 2000 Neuchâtel

**Votre annonce porte ses fruits – à plus forte raison avec nous.**

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

**publicitas**

**CAVE DES COTEAUX**  
BOUDRY & CORTAILLOD

Nous souhaitons poursuivre notre développement dans la gastronomie et auprès d'une clientèle exigeante. A cette fin, nous recherchons:

**1 chef de vente régional**

**Description:**

- Vous disposez de réelles capacités de vente et d'acquisition de nouveaux clients
- Vous savez conseiller la clientèle existante de façon efficace et professionnelle
- Vous êtes à même de reprendre l'organisation de foires d'exposition et de séances d'information

**Profil recherché:**

- Vous êtes jeune et positif
- Vous avez au moins 2 ans d'expérience dans le métier de représentant(e)
- Vous vous réjouissez de prospecter une clientèle basée dans le canton de Neuchâtel
- Vous avez une mentalité orientée résultats qui sait s'appuyer sur d'excellentes structures administratives

Nous vous offrons un poste varié, à responsabilités dans un environnement de travail motivant et agréable.

Si cette opportunité vous intéresse, nous vous remercions de nous adresser votre dossier personnel à Cave des Coteaux, case postale 172, 2017 Boudry ou [corinne.mangili@cave-des-coteaux.ch](mailto:corinne.mangili@cave-des-coteaux.ch)

**cnip** CENTRE NEUCHATELOIS D'INTEGRATION PROFESSIONNELLE  
ETABLISSEMENT AUTONOME DE DROIT PUBLIC

**Portes ouvertes au CNIP**

Dans le but de se rapprocher toujours davantage de ses partenaires sociaux et industriels, le CNIP a ouvert le 22 août une deuxième classe de contrôle avec un concept nouveau et des équipements plus modernes et perfectionnés.

Le CNIP a également retravaillé son site internet [www.cnip.ch](http://www.cnip.ch) afin de le rendre plus facile et accessible. Il sera mis en ligne le 31 août prochain.

Pour vous faire découvrir ces nouveaux éléments mais aussi toutes ses autres activités (la formation dans les domaines de la mécanique et micromécanique, du décolletage, de l'anglage, du polissage, de la logistique, de l'électrotechnique et de l'électronique, les stages d'observation, le coaching, la production industrielle), toute l'équipe du CNIP est très heureuse de vous inviter

**le 31 août 2016 de 13h00 à 19h00 sur son site de Couvet**

A 18h00, une conférence, en présence de représentants industriels, est organisée sur le thème :

**« L'importance du contrôle-qualité dans une entreprise en pleine évolution technologique »**



## LE MAG



CONNECTÉS

## Une grossesse en lien constant

«Allô bébé, ici maman...»: voici une série d'applications pour vivre les neuf mois les plus beaux de votre vie en liaison directe avec votre rejeton. **PAGE 16**

**LECTURE** «Puccini l'aimait», premier roman de la Neuchâteloise Brigitte Hool.

# «Ce livre, je devais le faire»

CATHERINE FAVRE

La soprano Brigitte Hool publie un premier roman, «Puccini l'aimait» (L'Age d'Homme). Un récit habité, enlevé, émouvant où la beauté de la création et les affres de la passion sont contés à travers la vie mouvementée du compositeur italien.

Saluée comme une des plus belles voix de Suisse romande, la Neuchâteloise foule les scènes d'opéra prestigieuses. Redoutable Eurydice, poignante Périchole, mutine Musetta. Mère d'un garçon de cinq ans, professeure de yoga passionnée, la diva décalée des «Aqua concerts» de Lapp et Simon est femme de défi.

Le temps nécessaire à cette aventure littéraire, elle l'a pris et l'a appris: «La vie d'artiste nous oblige à une grande capacité de concentration, on doit pouvoir se mettre dans un état mental très rapidement». L'écriture finalement, c'est comme un changement de costume fulgurant entre deux scènes. «Je prends mon stylo et j'écris sans attendre, m'étant préparée à recevoir l'inspiration». Elle écrit «n'importe où, mais pas n'importe comment. Je me mets dans un état d'exigence total envers moi et de disponibilité.»

## Secrets d'alcôve

Ce projet l'habite comme l'habitent les rôles du répertoire. «Ce livre, je devais le faire!» Un cri du cœur. Elle avait depuis longtemps envie de parler du souffle créateur de la musique, de «la relation causes conséquences entre l'inspiration et l'originalité». Sans rien de didactique, ni d'académique toutefois. Giacomo Puccini se prête parfaitement à un exercice romanesque captivant.

Homme amoureux, entouré de femmes et de fantômes, le génial compositeur de «La Bohème» était un personnage d'ombre et de lumière. Epouse trompée, fiancées abandonnées, maîtresses humiliées, que de drames, de larmes, dans le



Brigitte Hool a choisi de poser au bord du lac de Neuchâtel. Le décor aurait certainement plus à Puccini. LUCAS VUILLET

sillage du grand homme. Mais que d'éclats sublimes aussi quand ce passionné de cinéma avant l'heure compose «Madame Butterfly» (1903) sans concession aucune pour les co-

des et les modes en vigueur. Brigitte Hool insiste, bien qu'il y ait une vraie intrigue, du suspense, des histoires d'amour et quelques secrets d'alcôve corsés, son propos reste la musi-

que évoquée à travers le compositeur et ses muses.

Il existe peu de biographies en français sur Puccini. Et une infime partie de sa correspondance est accessible. C'est donc

«une fiction», répète-t-elle, petit sourire sibyllin au coin des lèvres: «Un récit à la fois complètement inventé et complètement adéquat. Les noms, les dates, les événements sont véridiques mais la valeur que je leur donne et tout ce qui relève des sentiments, des émotions, est une projection de mes perceptions, de mon ressenti de chanteuse.»

Bien sûr, on ne s'improvise pas écrivain. Brigitte Hool le sait. La chanteuse a beau être une littéraire (elle a obtenu les

## «Je prends mon stylo et j'écris sans attendre...»

BRIGITTE HOOL  
AUTEURE

meilleurs résultats de sa promotion à la faculté des lettres de Neuchâtel), passionnée d'écriture depuis l'adolescence, le dilettantisme n'est pas son genre. Cette bossue inspirée s'est formée à l'écriture seule sans parler de son projet autour d'elle. Elle s'est astreinte à des pages et des pages de dialogues, de monologues, de vers. «Je me disais, dans deux heures, tu as un sonnet, pas un sonnet sublime, mais un poème qui se tienne comportant les 14 vers du sonnet.»

## En s'amusant

Et elle s'amuse en plus. «C'est très ludique, sans prétention, sans stress. Par contre, j'exige le meilleur de moi-même.» En toutes circonstances et depuis toujours. Comme à la piscine de Serrières à l'âge de 5 ou 6 ans. A peine a-t-elle réussi sa première roulade sous l'eau qu'elle cherche déjà comment en faire deux de suite. Pas «par ambition» mais «c'est dans la nature humaine de faire toujours un pas de plus».

Une philosophie qu'elle inculque à son petit garçon dans un esprit joueur, «surtout pas moralisateur, je lui fais du théâtre, on rit beaucoup».

Demain, elle reprendra le chemin de la scène. Le chant, c'est son métier, sa vie. Mais elle a aussi des projets de roman «pas forcément sur la musique». Histoire de faire toujours un pas de plus en s'amusant. Comme les roulades de son enfance à la piscine de Serrières. ◉

«Puccini l'aimait»: Brigitte Hool, éd. L'Age d'Homme. Le Locle Brigitte Hool sera en dédicace à la Foire du livre, les 9-10 et 11 septembre (ve de 15h à 20h, sa de 9h à 13h, di toute la journée).



## LE LIVRE DE LA SEMAINE



MARIE-ANNE AEBLY  
LIBRAIRIE  
LE RAT CONTEUR  
NEUCHÂTEL

## Très paresseux

Après «Faites la queue!» et «Pourquoi ça n'avance pas?», nous retrouvons avec plaisir l'univers de la Japonaise Tomoko Ohmura dans une nouvelle aventure. Petit Paresseux a bien chaud aujourd'hui, perché sur son arbre. Il n'a qu'une envie, se rafraîchir. Mais Petit Paresseux est un peu maladroit et tombe à l'eau en voulant cueillir un fruit. Ses amis le rejoignent rapidement pour une après-midi joyeuse et désaltérante. Le soir venu, remonter pour se coucher lui semble bien pénible. C'est sans compter sur l'aide de ses amis...

Un album en randonnée doux et charmant, avec une lecture tout en longueur et une surprise finale, qui plaira assurément, même aux plus petits! ◉



«L'ascenseur de Petit Paresseux», Tomoko Ohmura: L'Ecole des loisirs

## LA CRITIQUE DES... JARDINS MUSICAUX

## Pianos captivants

La toute première œuvre purement instrumentale de musique de phase de Steve Reich était présentée aux Jardins musicaux, jeudi soir à Cernier. Les deux pianistes Antoine Françoise et Robin Green se font face. Imperturbables, concentrés, ils nous plongent dans un univers minimaliste, répétitif et envoûtant. Ils jouent ensemble un motif de 12 notes. L'un d'eux accélère à peine, créant ainsi un déphasage. Ils se retrouvent ensuite décalé d'une note. Jouent au même rythme quelques secondes puis le processus recommence. L'auditeur perçoit de nouvelles mélodies, des rythmes fugitifs, des étrangetés harmoniques.

Les trois pièces pour deux pianos de Ligeti exploitent de façon magistrale les possibilités sonores et rythmiques qu'offrent deux pianos. Juxtaposition de timbres, de nuances, de rythmes. Les deux pianistes excellent dans cette partition. Dans la première pièce «Monument», ils créent un mode d'illusions auditives comme figé. La musique semble tridimensionnelle. «Selbstportrait» utilise une technique de blocage des touches qui rend la mélodie comme morcelée, le rythme boitant. «Mouvements» apporte au récital de la poésie sonore. Si le programme est sans concession, ces deux merveilleux pianistes ont su le rendre captivant et équilibré. ◉ SASKIA GUYE

Sortie du CD: «Françoise-Green Piano Duo-Works of Bach, Kurtag & Schubert».

## Polar et musique au Livre sur les quais

Traditionnel rendez-vous littéraire de la rentrée, Le Livre sur les quais réunira plus de 300 écrivains du 2 au 4 septembre à Morges. Pierre Assouline, Marie Laberge, Alexis Jenni, Yasmina Khadra, Gilbert Sinoué et bien d'autres arpenteront les rives du lac à la rencontre des lecteurs. En plus de nombreuses conférences, films et animations originales, cette septième édition propose des tandems inédits à l'exemple des interviews croisées de Laferrière/Mabanckou, Cyrulnik/Servan-Schreiber.

## Brigitte Hool et E.-E. Schmitt en duo

En duo elle aussi, Brigitte Hool chantera Mozart aux côtés d'Eric-Emmanuel Schmitt, présent à Morges avec son roman épistolaire, «Ma vie avec Mozart» (vendre-

di à 19h). Le lendemain, c'est avec la pianiste virtuose HJ Lim, auteure de l'autobiographie «Le son du silence» (Albin Michel) que la soprano donnera un concert conférence autour du thème: «Jouer et dire la musique». Les deux artistes interpréteront des œuvres en lien avec leurs livres (samedi à 19h).

## Scandinaves en force

Musique et surtout polar donnent le ton cette année avec une quarantaine d'auteurs de romans policiers, thrillers et romans noirs. Les Scandinaves débarquent en force avec Johan Theorin, Viveca Sten, Leif Davidsen, Anna Grue, Ingar Johnsrud. Morges s'enorgueillit aussi de faire venir Michel Bussi, Franck Thilliez, Bernard

Minier, «trois grosses têtes d'affiche du polar français», se réjouit la directrice Sylvie Berti Rossi. Sans compter la Britannique Paula Hawkins, auteure du thriller à succès «La fille du train».

Au rayon des nouveautés, une place du Goût sera aménagée dans les jardins du château avec des animations culinaires, une librairie spécialisée, des produits du terroir. Dans la volonté de toucher toujours davantage la tranche d'âge des 15-25 ans, le festival invite les deux jeunes booktubeuses suisses Mikaela et Saefiel et lance un Prix jeunesse. A cette distinction s'ajoute aussi un Prix des libraires. ◉

◉ Morges, Le Livre sur les quais, du 2 au 4 septembre. Pour retrouver tous les auteurs de la région présents à Morges: [www.levivreurlacdesquais.ch](http://www.levivreurlacdesquais.ch)



## 14 DIVERTISSEMENTS

## FEUILLETON

N° 37



Editions Mon Village

Nadir... La face obscure, l'envers du décor journalier, l'heure à la fois mystérieuse, douce, dangereuse, où dort la ville. Exactement à la verticale de la terre, la lune habille de ses reflets pâles les maisons tièdes et fidèles qui abritent, pour un temps hors du temps, toutes les passions. Dans leur grand lit, Lucienne et sa mère se tiennent chacune à l'extrême bord, pour ne pas se heurter. Elles répugnent autant l'une que l'autre aux contacts physiques. La vieille Louise, d'un bond de soixante années, revit l'instant où elle a rencontré son

gentil mari, et son cœur s'accélère, sans réveiller son corps cacochyme, repu de tant de jours. Lucienne s'agite, jette un bras hors des draps, se noie dans un cauchemar. Sa mystérieuse cliente la nargue, diaboliquement belle à tenter un ange. Maître Potier le bâtonnier, installé dans le fauteuil de cuir de son salon confortable, sirote à l'infini un verre de cognac. L'alcool d'apaisement de ses tourments amoureux. Le bel éphèbe se moque de lui qui ne peut plus, désormais, se passer de son sourire vorace, carnassier. Un loup, voi-

là ce qu'il évoque. Un magnifique, maigre, mâle, loup des steppes. Malgré la neige dense, le gel incisif, la fourrure est chaude sous les doigts, les yeux brillent d'un éclat sauvage, les dents s'ouvrent sur une mâchoire avide qui ne lâchera pas sa proie. Et Maître Potier voudrait, à en crier, être cette proie. Paul, le mari d'Annelise, est allongé, un bras autour des épaules nues de l'infirmière. Dans le noir, il sourit ; l'amour, ce soir, a été meilleur que jamais, violent, inventif, et la peau de son amante garde l'odeur du plaisir reçu et donné. Décidément, il a été bien inspiré de faire appel à ses services, le jour où cette pauvre Annelise a eu besoin de piqûres d'insuline pour son diabète galopant! Marie la bossue s'examine, dans le minuscule miroir qu'elle a enfin osé acheter. Ce matin, elle a pris le car pour la ville voisine. Effrayée à l'idée d'essayer l'ironie, même informulée, de l'épicière du coin. Le miroir ne lui permet

de voir que son visage morcelé, et c'est bien ainsi. Elle ne se trouve pas si laide. Dans ses yeux, elle discerne un reflet malicieux, peut-être dû à la chaude lueur des bougies roses qu'elle aime à allumer la nuit venue. Annelise ouvre son placard, en sort des victuailles diverses dont elle s'empiffre debout, les jambes tremblantes. Elle avale presque sans mâcher conserves, biscuits, sauce tomate. Enfonce, au fond de sa gorge, un doigt décidé, court vomir dans les toilettes. Demain, elle aura encore grossi de quelques dizaines de grammes. Dans le dortoir qui sent l'urine et la soupe aigre, le cousin Emile cherche en vain le sommeil convulsif des derniers vieillards. L'enterrement de cet après-midi l'a contrarié: le curé, un remplaçant, ne parlait pas latin. Autour de son lit, des humains au terme qui, comme lui, survivent à goulées menues d'air vicié, à respirations haletantes, à plaintes sans rime ni raison. (A suivre)



## Aujourd'hui à Deauville, Prix de Franceville

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	High School Days	59	C. Soumillon	J.-C. Rouget	8/1	11p 1p 2p 5p
2.	Prose Poem	58,5	T. Jamet	F. Head (s)	19/1	3p (15) 6p 6p
3.	Beama	58	L. Delozier	H.-A. Pantall	9/1	1p 1p 1p 8p
4.	Zappeuse	58	P.-C. Boudot	Y. Barberot	16/1	9p 1p 15p 1p
5.	Thisvi	57,5	T. Piccone	E. Lellouche	6/1	3p 4p 4p 2p
6.	Ana Lichious	56,5	M. Guyon	Mme P. Brandt	8/1	4p 1p 7p 6p
7.	Iamachope	56	J. Augé	A. Chopard	17/1	4p 2p 6p 4p
8.	Great Dora	55,5	U. Rispoli	T. Castanheira	21/1	1p 10p 3p 14p
9.	Korinna	55	O. Péslier	C. Laffon-Pariés	9/1	5p 1p 8p 1p
10.	Spring Princess	55	G. Benoist	M. Delzangles	13/1	8p 5p 1p 3p
11.	Sally	55	D. Morisson	C. Gourdain	15/1	1p 7p 2p 4p
12.	Randulina	54,5	E. Hardouin	K. Borgel	17/1	3p 12p 1p 1p
13.	La Courbette	54,5	T. Thulliez	F. Chappet	5/1	7p 2p 4p 4p
14.	Top Sensation	53,5	J. Moutard	T. Castanheira	37/1	11p 15p 1p 9p
15.	Blonville	53,5	S. Maillot	Rob. Collet	23/1	8p 9p 7p 1p
16.	Enki Girl	52	A. Crastus	P. Leblanc	25/1	6p 8p 3p 9p
17.	Cajula	51,5	A. Polli	R. Schoof	28/1	12p 2p 10p 9p

Notre opinion: 6 - Mérite crédit. 5 - Première chance. 1 - Peut mieux faire. 13 - C'est une chance. 9 - Pour une 4/5e place. 3 - A l'arrivée. 11 - A prendre au sérieux. 7 - Pour une place. Remplaçants: 2 - Visera une place. 10 - A ne pas sous-estimer.

## Demain à Deauville, Prix Hôtel Barrière Le Normandy Deauville

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	London Protocol	61,5	D. Costello	K. Burke	9/1	3p 6p 3p 2p
2.	Matey	60	M. Guyon	Mme P. Brandt	11/1	4p 3p 1p 5p
3.	Ella Diva	59	P.-C. Boudot	N. Caullery	7/1	4p 8p 6p 6p
4.	Jaaref	58,5	G. Mossé	J.-E. Hammond	13/2	1p 11p 5p (15)
5.	Kenshaba	56	T. Bachelot	M. Boutin (s)	24/1	6p 5p 6p 5p
6.	Zapper Cass	56	J. Augé	C. Ferland	11/1	2p 7p 3p 5p
7.	Forza Libranno	55	T. Piccone	F. Chappet	13/1	1p 2p 3p 4p
8.	Siyaka	54,5	F.-X. Bertras	F. Rohaut	10/1	6p 1p 1p 3p
9.	Relaxed Boy	54,5	G. Benoist	P. Sogorb	29/1	9p 6p 1p 9p
10.	Sas	54	M. Forest	M. & S. Nigge (s)	25/1	7p 5p 12p 1p
11.	Bobbio	54	A. Crastus	N. Caullery	12/1	6p 1p 8p 2p
12.	Energie Green	54	A. Lemaitre	F. Head (s)	17/1	6p 1p 2p 7p
13.	Lady Linn	53,5	M. Barzalona	P. & F. Monfort (s)	32/1	1p 14p 3p 1p
14.	Valdaya	53,5	Alexis Badel	J.-C. Rouget	10/1	2p 3p 6p 2p
15.	Shiver In The River	53,5	I. Mendizabal	A. & G. Boti (s)	21/1	1p 5p 4p 6p
16.	Feel Alive	53,5	S. Pasquier	F. Rohaut	4/1	3p 4p 1p 2p

Notre opinion: 16 - Sa place est à l'arrivée. 3 - Doit confirmer. 2 - A suivre. 14 - On compte sur elle. 1 - Mérite crédit. 8 - Chance. 7 - A encore son mot à dire. 11 - Candidat aux places. Remplaçants: 4 - Plutôt une place. 6 - A prendre au sérieux.

Notre jeu: 6 - 5 - 1 - 13 - 9 - 3 - 11 - 7 (Bases)  
Coup de poker: 7  
Au 2/4: 6 - 5  
Au tiercé pour 13 fr.: 6 - X - 5  
Le gros lot: 6 - 5 - 2 - 10 - 11 - 7 - 1 - 13  
Les rapports  
Hier à Cabourg, Prix de l'Académie Internationale du Cheval du Haras du Pin  
Tiercé: 4 - 14 - 2  
Quarté+: 4 - 14 - 2 - 6  
Quinté+: 4 - 14 - 2 - 6 - 5  
Rapport pour 1 franc:  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 2263,70  
Dans un ordre différent: Fr. 353,90  
Rapport pour 1,50 francs:  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 21 874,80  
Dans un ordre différent: Fr. 745,95  
Bonus: Fr. 83,25  
Rapport pour 2,50 francs:  
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 393 260,50  
Dans un ordre différent: Fr. 4870,25  
Bonus 4: Fr. 116 -  
Bonus 5 sur 5: Fr. 58 -  
Bonus 3: Fr. 32,75  
Rapport pour 5 francs:  
2 sur 4 Gagnant: Fr. 96,50

Notre jeu: 16 - 3 - 2 - 14 - 1 - 8 - 7 - 11 (Bases)  
Coup de poker: 11  
Au 2/4: 16 - 3  
Au tiercé pour 13 fr.: 16 - X - 3  
Le gros lot: 16 - 3 - 4 - 6 - 7 - 11 - 2 - 14



## LOTERIES

Tirages du 26 août 2016

## EURO MILLIONS

1 9 28 30 48 7 8

SUPER-STAR G586C

BANCO 1 13 36

1 3 4 6 10 13 15  
16 23 29 34 38 42 46  
48 49 51 52 59 64

TRIO MAGIC 2 7 7

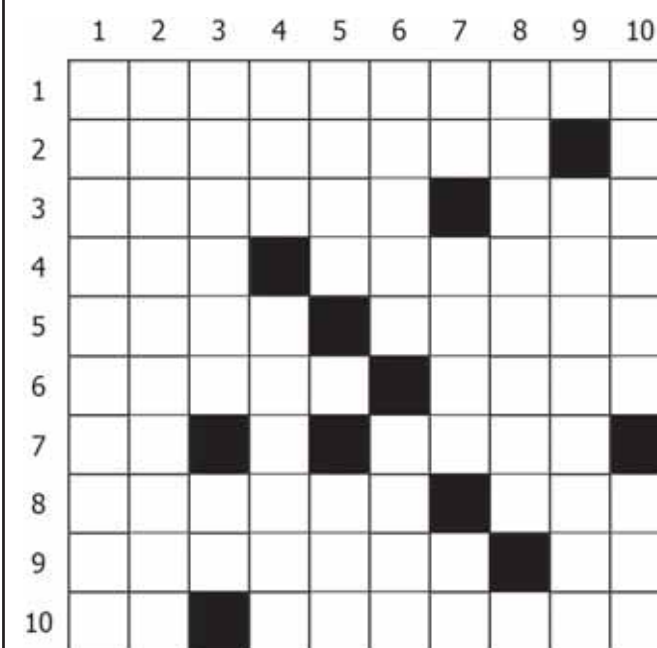
ORDRE EXACT: Fr. 552,80  
TOUS LES ORDRES: Fr. 184,30  
MILIEU: Fr. 5,50

MAGIC 4

8 1 7 1  
ORDRE EXACT: Aucun gagnant  
TOUS LES ORDRES: Fr. 682,80  
1er CHIFFRE: Fr. 8,20Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
www.loro.ch

## MOTS CROISÉS

N° 3686



Horizontalement 1. Amateur de viande froide. 2. Qui n'ont rien de superflu. 3. Vieille machine agricole. Signal sonore ou visuel. 4. Porteuse de titres. Sue dans le privé. 5. Princesse hindoue. Un blanc qui peut griser une belle Andalouse. 6. Eléments de test. Réagir à la blague. 7. Mis en condition. Réserve à un public averti. 8. Ville allemande, sur l'Elbe. Indicateur de position. 9. Classés, mais loin du podium. Possessif. 10. Passer au milieu. Répétitions ennuyeuses.

Verticalement 1. Jeteurs de short. 2. Dégagements des corps. 3. Partie immergée de la coque d'un navire. Rire du passé. 4. Creux dans la côte bretonne. Créer des modèles pour enfants. 5. Il passe à table avec les petits. Quand on la rend, c'est pour longtemps. 6. Héros médiéval. Courant alternatif africain. 7. Eclat de rire. L'armagnac y coule. Degré. 8. Des étoiles dans le grand bleu. 9. Propre à vous mettre sur la paille. 10. Qui manque de naturel. Au plus près.

## Solutions du n° 3685

Horizontalement 1. Algérienne. 2. Ver. Ancien. 3. Asociale. 4. Nager. Oter. 5. Tin. Eus. Ta. 6. EV. Semai. 7. Gamine. IIs. 8. Eres. Rasas. 9. Usnée. Lège. 10. Triturer.

Verticalement 1. Avantageux. 2. Lésai. Ars. 3. Grognement. 4. Ce. Viser. 5. Raire. Ei. 6. INA. User. 7. Eclose. Alu. 8. Niet. Miser. 9. Né. Etalage. 10. Engraisser.

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : votre vie familiale et conjugale sera placée sous le signe de la bonne humeur. L'ambiance sera chaleureuse. **Travail-Argent** : vous qui d'habitude êtes acharné au travail, vous prendrez du recul sans pour cela abandonner vos responsabilités. Vous chercherez à résoudre un problème financier. **Santé** : votre vitalité sera en hausse.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : célibataire, vous pourrez compter sur votre pouvoir de séduction, mais n'en abusez pas. En couple, vous mènerez votre partenaire par le bout du nez. **Travail-Argent** : continuez à vous montrer ferme, déterminé et tenace, cela vous réussit bien pour l'instant. Soyez plus vigilant dans le secteur financier. **Santé** : la fatigue se fera sentir.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : votre vie familiale s'annonce sereine, agréable et sans histoire. Tout va bien dans ce domaine quelle que soit votre situation. **Travail-Argent** : un petit relâchement pourrait se produire et vous conduire à prendre de mauvaises décisions, à faire des choix peu judicieux. Soyez vigilant. **Santé** : bonne résistance aux attaques virales.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : votre disposition au bonheur sera manifeste. Vous serez sur la même longueur d'onde que l'être aimé et l'ambiance familiale sera détendue grâce à vous. **Travail-Argent** : vous devrez faire preuve d'une grande ténacité pour parvenir à vos fins dans le cadre de votre travail. Vous ne pourrez compter que sur vous. **Santé** : vous avez besoin de repos.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous ferez des efforts pour renforcer vos liens affectifs, surtout si vous avez des enfants. **Travail-Argent** : un petit problème financier sans gravité est possible. Au travail, c'est plutôt calme. **Santé** : bonne hygiène de vie.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : votre situation pourrait s'arranger rapidement grâce aux astres. Si vous êtes en couple, un petit malentendu avec votre partenaire risque de provoquer une dispute. **Travail-Argent** : vous avez en main tous les atouts pour réussir cette journée. Votre dynamisme et votre sens de l'organisation feront le reste. **Santé** : tout va bien. Profitez de cette belle journée.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous risquez de vous sentir en léger décalage avec votre partenaire. Ce ne sera qu'une impression passagère. **Travail-Argent** : vous pourrez compter sur la reconnaissance de vos mérites par vos pairs. Elle sera sans doute assortie d'une augmentation ou de certains avantages. **Santé** : moral en dents de scie. Risques de troubles gastriques.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : votre partenaire sera peu disposé à vous apporter le calme et la stabilité dont vous rêvez. **Travail-Argent** : ne vous laissez pas aller à des dépenses exorbitantes pour votre plaisir. **Santé** : bon moral, le physique suit.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : l'atmosphère sentimentale s'apaise agréablement. Elle vous permet de trouver un terrain d'entente avec un parent ou avec vos enfants. **Travail-Argent** : vos qualités relationnelles ont le vent en poupe, voilà qui est idéal pour démarrer les projets que vous avez en tête. **Santé** : risque de problème musculaire. Prudence si vous faites du sport.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : c'est au sein de votre famille que vous irez chercher chaleur et tendresse et vous ne serez pas déçu. **Travail-Argent** : vous êtes sur la bonne voie ! Ne perdez pas votre élan en vous égarant sur des chemins qui ne sont pas les vôtres. Certains problèmes domestiques pourraient occasionner de dépenses imprévues. **Santé** : fatigue passagère.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : plus que jamais, votre émotivité sera exacerbée et les propos les plus inoffensifs vous paraîtront chargés d'hostilité. **Travail-Argent** : natifs du 2<sup>e</sup> décan, évitez les conflits avec vos collègues. Natifs du 3<sup>e</sup> décan, ne prenez pas de risques financiers, la prudence est de mise. **Santé** : faites du sport ! Vous avez besoin de vous aérer.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous évoluerez dans un climat très romantique. Si vous vivez en couple, c'est la tendresse qui est au programme. **Travail-Argent** : le moins que l'on puisse dire c'est que vous ne vous tuerez pas à la tâche aujourd'hui ! Vous aurez d'autres préoccupations en tête. Faites vos comptes avant de faire du shopping. **Santé** : excellente résistance nerveuse.

**ARCINFO.CH**  
LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU  
7 JOURS SUR 7 SUR  
VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur





SALLES DE NEUCHÂTEL
<b>Apollo</b> Faubourg du Lac 11
<b>Arcades</b> Faubourg de l'Hôpital 5
<b>Bio</b> Faubourg du Lac 27
<b>Rex</b> Faubourg de l'Hôpital 16
<b>Studio</b> Faubourg du Lac 7
SALLES DE LA CHAUX-DE-FONDS
<b>Eden</b> Rue de la Serre 83
<b>Plaza</b> Rue de la Serre 68
<b>Scala</b> Rue de la Serre 52
<b>Numéro de tél pour toutes informations 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)</b>
<b>www.cinepel.ch</b>

JASON BOURNE
<b>Arcades</b> Neuchâtel
<i>SA VF 17h30, 20h15. <b>DI</b> 17h30, 20h15. <b>LU</b> 17h30, 20h15. <b>MA</b> 17h30, VO s-t fr/all 20h15</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 20h30. <b>DI</b> 20h30. <b>LU</b> 20h30. <b>MA</b> 20h30</i>
Action. Matt Damon revient dans son rôle le plus emblématique, JASON BOURNE.
<i>De Paul Greengrass. Avec Alicia Vikander, Matt Damon, Julia Stiles, Tommy Lee Jones, Riz Ahmed, Vincent Cassel, Kamil Lemieszewski, Bill Camp, Neve Gachev. 12/14 ans. 123 minutes. 3e semaine</i>

NERVE
<b>Arcades</b> Neuchâtel
<i>SA VF 23h00</i>
<b>Eden</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 23h00</i>
Thriller. Es-tu acteur ou spectateur? Dans le lycée de Vee, on ne parle que du jeu en ligne «Nerve».
<i>De Henry Joost, Ariel Schulman. Avec Emma Roberts, Dave Franco, Juliette Lewis. 16/16 ans. 96 minutes. 1re semaine</i>

PETER ET ELLIOTT LE DRAGON
<b>Arcades</b> Neuchâtel
<i>SA 3D VF 15h00. <b>DI</b> 15h00. <b>LU</b> 15h00. <b>MA</b> 15h00</i>
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA VF 13h45, 17h45. <b>DI</b> 13h45, 17h45. <b>LU</b> 17h45. <b>MA</b> 17h45</i>
<b>Eden</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 14h30. <b>DI</b> 14h30. <b>LU</b> 14h30. <b>MA</b> 14h30</i>
<b>Plaza</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA 3D VF 15h30. <b>DI</b> 15h30. <b>LU</b> 15h30. <b>MA</b> 15h30</i>
Film de famille. Le film réinvente l'histoire du grand classique Disney éponyme et raconte les aventures d'un jeune orphelin prénommé Peter et de son meilleur ami, un dragon géant du nom d'Elliott.
<i>De David Lowery. Avec Bryce Dallas Howard, Karl Urban, Robert Redford, Wes Bentley, Oona Laurence, Oakes Fegley, Craig Hall. 6/8 ans. 103 minutes. 2e semaine</i>

BLANKA
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>LU VO s-t fr. 18h15. <b>MA</b> 18h15</i>
Drame. Blanka, jeune orpheline de 11 ans, survit dans les rues de Manille, en mendiant et en détraussant les touristes.
<i>De Kohki Hasel. Avec Cydel Gabutero, Peter Millari, Jomar Bisuyo, Raymond Camacho, Ruby Ruiz. 12/12 ans. 75 minutes. 2e semaine</i>

AGENTS PRESQUE SECRETS - CENTRAL INTELLIGENCE
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA VF 20h15, 22h45. <b>DI</b> 20h15. <b>LU</b> 20h15. <b>MA</b> 20h15</i>
<b>Plaza</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 18h00, 20h30, 23h00. <b>DI</b> 18h00, 20h30. <b>LU</b> 18h00, 20h30. <b>MA</b> 18h00, 20h30</i>
Comédie. Dans cette comédie d'action, les anciens camarades de classe plongent dans le monde de l'espionnage international.
<i>De Rawson Marshall Thurber. Avec Dwayne Johnson, Kevin Hart, Aaron Paul, Amy Ryan. 12/12 ans. 107 minutes. 1re semaine</i>

LE MONDE DE DORY
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA VF 13h30. <b>DI</b> 13h30</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA 3D VF 13h45. <b>DI</b> 13h45</i>
Animation. Dans Le Monde de Dory, le nouveau film Disney Pixar, Dory, le poisson chirurgien bleu amnésique, retrouve ses amis Nemo et Marin.
<i>De Andrew Stanton. Avec Céline Monsarrat, Franck Dubosc, Kev Adams, Mathilde Seigner, Philippe Lellouche. 0/6 ans. 103 minutes. 10e semaine</i>

ICE AGE: COLLISION COURSE
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA VF 16h00. <b>DI</b> 16h00</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 16h00. <b>DI</b> 16h00. <b>LU</b> 16h00. <b>MA</b> 16h00</i>

Animation. Dans Ice Age 5, Scrat est catapulté dans l'espace et déclenche une série d'événements cosmiques lorsqu'il envoie accidentellement un astéroïde en direction de la Terre.

*De Mike Thurmeier. Avec les voix originales de Simon Pegg, Adam DeVine, Jennifer Lopez, Melissa Rauch, Stephanie Beatriz, Denis Leary, Queen Latifah, Ray Romano. 6/6 ans. 95 minutes. 7e semaine*

KIKI - EL AMOR SE HACE
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>MA Esp/fr. 20h30</i>
Comédie. Cinq histoires d'amour et d'étranges attirances sexuelles convergent lors d'un été brûlant à Madrid.
<i>De Paco León. Avec Candela Peña, Álex García, Luis Bermejo, Natalia De Molina, David Mora. 16/16 ans. 102 minutes. Avant-Première</i>

L'AVENIR
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>DI VF 10h15</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 18h15. <b>DI</b> 18h15. <b>LU</b> 18h15. <b>MA</b> 18h15</i>
Diame. Nathalie est professeur de philosophie dans un lycée parisien. Passionnée par son travail, elle aime par-dessus tout transmettre son goût de la pensée.
<i>De Mia Hansen-Løve. Avec Isabelle Huppert, André Marcon, Roman Kolinka, Edith Scob, Sarah Le Picard, Solal Forte, Elise Lhomeau, Lionel Dray, Grégoire Montana. 16/16 ans. 98 minutes. 3e semaine</i>

INSAISSABLES 2 - NOW YOU SEE ME 2
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA VF 20h15. <b>DI</b> 20h15. <b>LU</b> 20h15</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 23h00</i>
Action. Le retour tant attendu de notre bande de magiciens insaisissables préférés.
<i>De Jon M. Chu. Avec Jesse Eisenberg, Mark Ruffalom, Woody Harelson, Dave Franco, Daniel Radcliffe, Lizzy Caplan, Michael Cane, Morgan Freeman. 10/14 ans. 129 minutes. 5e semaine</i>

AMERICAN NIGHTMARE 3: ELECTIONS
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA VF 23h00</i>
Thriller. Dans un futur proche, les autorités décident que la loi ne sera pas appliquée une nuit par année. Tout est dès lors permis, même le meurtre.
<i>De James DeMonaco. Avec Frank Grillo, Elizabeth Mitchell, Mykelti Williamson, Ethan Phillips, Edwin Hodge. 16/16 ans. 110 minutes. 6e semaine</i>

COMME DES BÊTES
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA 3D VF 13h15, 15h45. <b>DI</b> 13h15, 15h45. <b>LU</b> 15h45. <b>MA</b> 15h45</i>
<b>Rex</b> Neuchâtel
<i>SA VF 15h00. <b>DI</b> 15h00. <b>LU</b> 15h00. <b>MA</b> 15h00</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA 3D VF 13h30, 2D VF 14h00, VF 15h30. <b>DI</b> 3D VF 13h30, 2D VF 14h00, VF 15h30. <b>LU</b> VF 15h30. <b>MA</b> VF 15h30</i>
Animation. La vie secrète que mènent nos animaux domestiques une fois que nous les laissons seuls à la maison pour partir au travail ou à l'école
<i>De Chris Renaud, Yarrow Cheney. Avec les voix originales de Jenny Slate, Ellie Kemper, Lake Bell, Kevin Hart. 0/6 ans. 91 minutes. 5e semaine</i>

STAR TREK BEYOND
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA 3D VF 17h45. <b>DI</b> 17h45</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA 3D VF 23h00</i>
Action. Captain Kirk et Co. se retrouvent pour la troisième fois aux frontières de l'inconnu, au fi n fonds de la galaxie.
<i>De Justin Lin. Avec Sofia Boutella, Idris Elba, Chris Pine, Zoe Saldana, Zachary Quinto, Karl Urban, Simon Pegg, Anton Yelchin. 12/14 ans. 122 minutes. 2e semaine</i>

SUICIDE SQUAD
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA 3D VF 15h15, 20h30, 23h15. <b>DI</b> 15h15, 20h30. <b>LU</b> 3D VO/a/f 20h30. <b>MA</b> 3D VF 20h30</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA 3D VF 20h00, 22h45. <b>DI</b> 20h00. <b>LU</b> 20h00. <b>MA</b> 20h00</i>
Action. Les pires méchants de l'univers DC Comics réunis dans un même film
<i>De David Ayer. Avec Margot Robbie, Will Smith, Cara Delevingne, Ben Affleck, Jared Leto, Scott Eastwood, Iai Courtney, Joel Kinnaman, Adewale Akinnuoye-Agbaje, Viola Davis, Jay Hernandez. 14/14 ans. 123 minutes. 4e semaine</i>

TONI ERDMANN
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>DI All/fr. 10h00. <b>LU</b> 15h00. <b>MA</b> 15h00</i>
<b>Rex</b> Neuchâtel
<i>SA All/fr. 17h45. <b>DI</b> 17h45. <b>LU</b> 17h45. <b>MA</b> 17h45</i>
<b>Eden</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA All/fr. 17h30. <b>DI</b> 17h30. <b>LU</b> 17h30. <b>MA</b> 17h30</i>

Comédie. Quand Ines, femme d'affaire d'une grande société allemande basée à Bucarest, voit son père débarquer sans prévenir, elle ne cache pas son exaspération.

*De Maren Ade. Avec Peter Simonischek, Sandra Hüller, Michael Wittenborn, Thomas Loibl, Trystan Pütter, Hadewych Minis, Lucy Russell. 12/16 ans. 162 minutes. 1re semaine*

ADIEU L'EUROPE
<b>Apollo</b> Neuchâtel
<i>SA All/fr. 18h00. <b>DI</b> 10h30, 18h00. <b>LU</b> 15h45, 18h00. <b>MA</b> 15h45, 18h00</i>
Drame. Rio de Janeiro, Buenos Aires, New York, Pétrópolis - des villes importantes dans la vie de Stefan Zweig qui, même s'il y a été accueilli chaleureusement et reconnu, n'ont jamais pu remplacer sa patrie.
<i>De Maria Schrader. Avec Barbara Sukowa, Tomás Lemarquis, Márcia Breia, Josef Hader, Charly Hübner, Lenn Kudjawicki, Valerie Pachner, Nahuel Pérez Biscayart. 8/14 ans. 106 minutes. 3e semaine</i>

LIGHTS OUT
<b>Rex</b> Neuchâtel
<i>SA VF 21h00. <b>DI</b> 21h00. <b>LU</b> 21h00. <b>MA</b> 21h00</i>
<b>Eden</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 20h45. <b>DI</b> 20h45. <b>LU</b> 20h45. <b>MA</b> 20h45</i>
Honneur. Produit par James Wan, maître actuel du cinéma d'horreur (INSIDIOUS, CONJURING), LIGHTS OUT joue formidablement sur nos peurs d'enfant. À frissonner de terreur...
<i>De David F. Sandberg. Avec Teresa Palmer, Emily Alyn Lind, Alicia Vela-Bailey, Gabriel Bateman. 16/16 ans. 81 minutes. 1re semaine</i>

HORS CONTRÔLE - MIKE ET DAVE NEED WEDDING DATES
<b>Rex</b> Neuchâtel
<i>SA VF 23h00</i>
Comédie. Dave et Mike, frères et rois de la fête, sont mis sous pression par leur entourage qui leur réclame de se ranger.
<i>De Jake Szymanski. Avec Zac Efron, Adam DeVine, Anna Kendrick, Anubrey Plaza, Stephen Root, Sam Richardson. 14/16 ans. 100 minutes. 2e semaine</i>

BAD MOMS
<b>Studio</b> Neuchâtel
<i>SA VF 16h00, 20h30. <b>DI</b> 16h00, 20h30. <b>LU</b> 16h00, 20h30. <b>MA</b> 16h00, 20h30</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 16h00, 20h15. <b>DI</b> 16h00, 20h15. <b>LU</b> 16h00, 20h15. <b>MA</b> 16h00, 20h15</i>
Comédie. En apparence, Amy a une vie parfaite: un mariage heureux, de beaux enfants et une carrière qui décolle.
En réalité, elle se met tellement la pression pour être au top sur tous les fronts, qu'elle est sur le point de craquer.
<i>De Jon Lucas et Scott Moore. Avec Mila Kunis, Jada Pinkett Smith, Christina Applegate, Kristen Bell, Kathryn Hahn. 14/16 ans. 101 minutes. 1re semaine</i>

C'EST QUOI CETTE FAMILLE ?
<b>Studio</b> Neuchâtel
<i>SA VF 13h45. <b>DI</b> 13h45</i>
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 17h30. <b>DI</b> 17h30. <b>MA</b> 17h30</i>
Comédie. 8 mariages, 5 divorces, 7 enfants, 1 grand-mère et une seule grande maison pleine d'amour...
<i>De Gabriel Julien-Laferrière. Avec Julie Gayet, Lucien Jean-Baptiste, Julie Depardieu, Chantal Ladesou, Philippe Katerine, Claudia Tagbo, Arié Elmaleh, Thierry Neuvic, Juliette Tresanini. 10/12 ans. 99 minutes. 3e semaine</i>

RESTER VERTICAL
<b>Studio</b> Neuchâtel
<i>SA VF 18h15. <b>DI</b> 18h15. <b>LU</b> 18h15. <b>MA</b> 18h15</i>
Comédie. Un bébé a-t-il besoin de sa mère ou peut-il être aussi bien élevé par son père? Un homme a-t-il le droit de désirer son gendre?
<i>De Alain Guiraudie. Avec Damien Bonnard, India Hair, Raphaël Thiéry. 16/16 ans. 100 minutes. 1re semaine</i>

THE BFG
<b>Bio</b> Neuchâtel
<i>SA VF 15h00. <b>DI</b> 15h00</i>
Aventures. L'adaptation de Steven Spielberg du roman The BFG de Roald Dahl.
Le livre, publié en 1982, raconte l'histoire d'une petite fille du nom de Sophie.
<i>De Steven Spielberg. Avec Mark Rylance, Ruby Barnhill, Penelope Wilton, Jemaine Clement, Rebecca Hall, Rafe Spall, Bill Hader, Ólafur Darri Ólafsson. 8/8 ans. 117 minutes. 6e semaine</i>

MOKA
<b>Bio</b> Neuchâtel
<i>SA VF 17h45, 20h00. <b>DI</b> 17h45, 20h00. <b>LU</b> 15h00, 17h45, 20h00. <b>MA</b> 15h00, 17h45, 20h00</i>
SÉANCE EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR, FRÉDÉRIC MERMOUD, SAMEDI 27 AOÛT 2016 À 20H00 AU CINÉMA BIO (Neuchâtel).
<b>Scala</b> La Chaux-de-Fonds
<i>SA VF 18h15. <b>DI</b> 18h15. <b>LU</b> 18h15. <b>MA</b> 18h15</i>
Drame.

*De Frédéric Mermoud. Avec Emmanuelle Devos, Nathalie Baye, David Clavel, Diane Rouxel. 10/14 ans. 90 minutes. 2e semaine*

ABC
La Chaux-de-Fonds
Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

RESTER VERTICAL
<i>SA VF 20h45. <b>DI</b> 20h45. <b>LU</b> 20h45</i>
Léo est à la recherche du loup sur un grand causse de Lozère lorsqu'il rencontre une bergère, Marie. Quelques mois plus tard, ils ont un enfant. En proie au baby blues, elle les abandonne tous les deux.
Léo se retrouve alors avec un bébé sur les bras.
<i>De Alain Guiraudie. Avec Damien Bonnard, India Hair, Raphaël Thiéry. 16/16 ans. 100 minutes.</i>

STEFAN ZWEIG, ADIEU L'EUROPE
<i>SA VO s-t fr. 18h15. <b>DI</b> 18h15. <b>LU</b> 18h15. <b>MA</b> 18h</i>
Retour sur l'exil de Stefan Zweig en Amérique du Sud et du Nord au début des années 30 jusqu'à sa mort en 1942. Un portrait profond qui nous glisse dans les réflexions et les doutes de l'écrivain autrichien, juif et pacifiste.
<i>De Maria Schrader. Avec Josef Hader, Barbara Sukowa, Anne Schwarz. 8/14 ans. 106 minutes.</i>

LA TORTUE ROUGE
<i>SA VF 16h. <b>DI</b> 16h</i>
Un homme échoue sur une île déserte peuplée de tortues, de crabes et d'oiseaux. Il va devoir s'adapter pour survivre.
Un jour, il rencontre une mystérieuse tortue rouge... Un splendide film d'animation réalisé par une équipe d'illustrateurs d'Angoulême et produit par le fameux studio Ghibli au Japon. DERNIERS JOURS!
<i>De Michael Dudok de Wit. 8/14 ans. 80 minutes.</i>

OFFSHORE: ELMER ET LE SECRET BANCAIRE
<i>MA VO s-t fr. 20h</i>
Alors que les top-managers des banques suisses présentent leurs excuses concernant les fraudes fiscales aux États-Unis, Rudolf Elmer, ancien cadre de la Banque Julius Bär, est poursuivi aux Iles Caïman pour avoir violé le secret bancaire suisse. Une enquête passionnante qui interroge les dessous de notre système financier.
EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR!
<i>De Werner Swiss Schweizer. Avec Rudolf Elmer, Jean Ziegler 12/16 ans. 100 minutes.</i>

## CINÉ RÉGION

LES BREULEUX
--------------

<b>LUX</b> (032 954 12 26)
<i>Suicide squad - 2D</i>
Sa 20h30. Di 20h. 14 ans. De D. Ayer

LE NOIRMONT
-------------

<b>CINÉLUCARNE</b> (032 953 11 84)
<i>Merci patron</i>
Di 20h30. 8 ans. De F. Ruffin
<i>Comme des bêtes - 2D</i>
Sa 17h, 20h45. Di 17h. Pour tous. De Y. Cheney

COUVET
--------

<b>LE COLISÉE</b> (032 863 16 66)
<i>Stefan Zweig: Adieu l'Europe</i>
Di 17h30. 8 ans.
<i>S.O.S Fantômes</i>
Sa-di 20h30. 12 ans. De P. Feig.
<i>Comme des bêtes</i>
Sa 17h30. Di 15h. Pour tous. De Y. Cheney

MALLERAY
----------

<b>CINÉMA PALACE</b> (032 492 25 48)
<i>Juliet Aoit</i>
Di 20h. 12 ans. De Diastème

LA NEUVEVILLE
---------------

<b>CINÉ 2520</b> (032 751 27 50)
<i>Star Trek Beyond</i>
Sa-di 20h30. 12 ans. De J. Lin
<i>Much loved</i>
Di 17h30. VO. De N. Ayouch
<i>Peur de rien</i>
Ma 20h30. 16 ans. De D. Arbid

SAINT-IMIER
-------------

<b>ESPACE NOIR</b>
<i>Relâche</i>

TAVANNES
----------

<b>CINÉMA ROYAL</b> (032 481 43 29)
<i>Vacances annuelles jusqu'à fin août.</i>

TRAMELAN
----------

<b>CINÉMATOGAPHE</b> (032 487 45 61)
<i>Agents presque secrets</i>
Sa 21h. Di 17h. 12 ans. De R. Marshall Thurber
<i>S.O.S Fantômes - 2D</i>
Sa 18h. Ma 20h. 12 ans. De P.Feig
<i>Toni Erdmann</i>
Lu 20h. VO. 12 ans. De M. Ade
<i>Le professeur de violon - Accorda Brazil</i>
Di 20h. VO. 12 ans. De S. Machados

# AGENDA 15



NEUCHÂTEL
-----------

ANIMATION/MARCHÉ/CONCERT
--------------------------

**La boîte à outils du petit jardinier - concours**

A la découverte des outils anciens qui servaient pour travailler la terre et les plantes, au cours d'un jeu de piste de l'exposition «Terre d'Outils». Fiche de route à retirer à la Villa ou à l'Atelier Fleur bleue (Orangerie). *Jardin botanique.* Jusqu'au 31.08. Tous les jours de 10h à 18h.

**Fête au Crô**
Baptêmes de voiles de bateaux, initiations de wake-board, de paddle, de canoë, leçon découverte de tai-chi-chuan & qi gong, séances d'essai de shiatsu, grand marché aux puces nautique de fripes et autres accessoires et concerts en soirée.

*Port du Nid du Crô.*
Ve 26.08 de 18h à 23h.
Sa 27 et di 28.08 de 10h à 23h.

Yapagnoloch
Un nom masqué pour un collectif composé de musiciens siérois. Si c'est une nouvelle vie qui est donnée à des chansons poussiéreuses, ce sont des rides et du noir/blanc qui sont appliqués à la pop contemporaine.
<i>Bar King du Lac. Quai du Port.</i> Sa 27.08 à 18h35.

Emilie Zoé
Emilie Zoé va présenter son album «Dead End Tape». Dernière arrivée au sein du fabuleux label Hummus Records, la jeune Emilie Zoé a déjà tout d'une grande. Non seulement elle manie la mélodie avec une maestria qui confine au pur génie, mais elle sait la développer au sein de compositions toutes plus addictives les unes que les autres. Elle est accompagnée par le batteur Nicolas Pittet.
<i>Réservation conseillée à contact@lebalkkon.ch</i>
<i>Le balkkon.</i>
Di 28.08 à 16h30.

Concert du Ruckers
Concert sur clavecin. Par Jermaine Sprosse. (Euvres de C.P.E. Bach, Nichelmann et Fasch.
<i>Musée d'art et d'histoire, salle d'exposition au 1er étage.</i>
Ma 30.08 à 12h15.

VISITE - EXCURSION
--------------------

||
||
||



# Allô bébé, ici maman

Grâce aux applications, votre cycle hormonal, votre alimentation ou votre grossesse n'auront plus de secret pour vous. DR

**GROSSESSE CONNECTÉE** Le top des applications pour vous accompagner durant les neuf plus beaux mois de votre vie.

AURÉLIE FIAUX

Il n'est nullement nécessaire de démontrer une fois de plus l'omniprésence des technologies mobiles dans notre quotidien. Et pourtant, spécialement pour vous mesdames et mesdemoiselles, voici une petite sélection

des applications mobiles disponibles pour iOS et Android qui ne manqueront pas de vous offrir un sacré coup de pouce technologique si vous désirez ou attendez un enfant (attention, l'utilisation de ces applications ne vous dispense évidemment pas d'un suivi médical).

## LA SÉLECTION DE LA RÉDACTION



### CLUE

Suivez votre cycle hormonal

Pour commencer et si vous n'êtes pas encore enceinte, vous ne manquerez pas d'apprécier l'application Clue: incroyablement simple d'utilisation grâce à une interface friendly et moderne, cette app gratuite vous permet de suivre de manière détaillée les différentes phases de votre cycle. En entrant les données concernant vos règles, vos humeurs, et votre activité sexuelle – notamment – bénéficiez d'informations précises sur vos périodes d'ovulation ou la date de vos prochaines règles.

www.helloclue.com



### GROSSESSE+

Suivez votre grossesse

Vous êtes enceinte? Toutes nos félicitations. L'app Grossesse+ est incontestablement l'une des applications mobiles les plus complètes pour vous accompagner durant toute l'évolution de votre grossesse. Si la plupart des fonctionnalités sont disponibles dans la version gratuite, vous serez néanmoins tentée d'acquiescer la version complète Grossesse++. Calculez le jour du terme, votre courbe de poids, entrez des rappels pour vos rendez-vous et suivez en images l'évolution de votre petit bout'chou.

www.health-and-parenting.com



### ALIMENTATION GROSSESSE

Suivez vos envies

Au fur et à mesure que vous avancerez dans votre grossesse, vous allez rapidement réaliser à quel stress la future maman est confrontée lorsqu'il s'agit de manger! Afin d'éviter les risques de contracter toxoplasmose, listeria et autres petites bactéries nocives pour votre fœtus, bon nombre d'aliments sont à bannir. En contrepartie, d'autres aliments sont à privilégier afin d'apporter le maximum de nutriments nécessaire au bon développement de votre enfant. L'application Alimentation Grossesse vous indique si l'aliment est autorisé, déconseillé ou interdit.

www.alimentation-grossesse.com



### MOI, BIENTÔT MAMAN

Suivez les bons conseils

En outre, vous pouvez toujours vous fier aux expériences de la communauté: si vous vous sentez d'humeur à partager vos petits tracas et vos grandes joies, l'application Moi, Bientôt Maman est faite pour vous! Jour après jour, bénéficiez de précieux conseils validés par des médecins et échangez vos expériences avec la communauté croissante de futures mamans: des recettes pour se faire plaisir sainement, petites astuces contre les problèmes de peau, recommandations contre les petits soucis du quotidien, etc.

www.moibientotmaman.fr



### BABY PICS

Suivez votre sens artistique

Pourquoi ne pas immortaliser tous les beaux moments que vous allez vivre durant ces neuf mois? Baby Pics, un peu à l'instar d'Instagram, vous permet de capturer chaque étape importante au cours de votre grossesse et après la naissance de votre enfant en personnalisant vos photos grâce à une multitude de filtres, de stickers et de typos différents. Libre à vous de les regrouper dans un album ou de les partager sur les réseaux sociaux ensuite. N'hésitez pas à suivre quelques (futurs) mamans sur Instagram si vous êtes en manque d'inspiration: trouvez-les avec #instamama et #instababy!

www.babypics-app.com

## APPLICATION

### «BATMAN: ARKHAM UNDERWORLD»

#### LA REVANCHE DES SUPER-VILAINS



L'action débute avec votre collaboration à l'évasion de l'homme-Mystère du fameux asile d'Arkham (Arkham Asylum): suivez les instructions de Catwoman et faites intervenir vos sbires pour anéantir le gardien et libérer ce génie du crime en costume vert. Une fois de retour dans votre repaire, il vous sera proposé d'engager des criminels sur le marché noir afin d'assurer votre protection. Envoyez-les en mission de repérage et engagez le combat contre vos adversaires. Un jeu qui peut devenir addictif disponible gratuitement sur iOS. **WIAM FIROUZABADI**

## NEWS

### LENOVO IDEACENTRE Y710

#### LE CUBE QUI VOUS SUIVRA PARTOUT

Le gamer qui veut rester au top où qu'il soit a peut-être trouvé chaussure à son pied.



L'Y710 est un boîtier compact au format «cube» pesant 7,4 kg et se transporte facilement grâce à sa poignée intégrée. Il est équipé d'une carte graphique NVIDIA GeForce GT1080, d'un processeur Intel Core i7 de 6e génération, d'un disque dur allant jusqu'à 2To et de 32 Go de RAM DDR4. L'Ideacentre Y710 permet ainsi de jouer en 4K, de profiter de la réalité virtuelle et de diffuser du contenu haute qualité en streaming. Plus d'infos sur [www.lenovo.ch](http://www.lenovo.ch). **WF**

### LOGITECH G PRO GAMING

#### COMPACTE, LÉGÈRE ET EFFICACE

Conçue avec et pour les athlètes professionnels d'eSport, la souris Pro Gaming dispose d'un capteur optique des plus précis dans sa gamme, d'une mémoire intégrée pour les pilotes USB et d'un design confortable, léger et durable. Le système de tension des touches contribue à la cohérence du clic gauche et du clic droit de la souris, réduisant ainsi la force nécessaire pour cliquer. Cela fournit, lors des compétitions, une performance fiable lorsqu'on sait que chaque milliseconde est cruciale. Disponible au prix conseillé de 89 fr. 90.

[www.gaming.logitech.com](http://www.gaming.logitech.com) **WF**





**SERVICE PUBLIC****Assaut de l'UDC contre la SSR**

La Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) va vivre des prochains mois douloureux. L'un de ses principaux contradicteurs, l'UDC, veut tailler ses ressources et réduire son champ d'action.

**PAGE SUISSE**

SAMEDI 27 AOÛT 2016 L'EXPRESS - L'IMPARTIAL

**SUISSE | MONDE ÉCONOMIE**

# Estavayer 2016 démarre fort

**LUTTE**

La Fête fédérale de lutte a débuté sous un soleil de plomb hier à l'aérodrome de Payerne devant quelque 30 000 personnes.

LISE-MARIE PILLER ET DELPHINE FRANCEY

C'est parti! La 44e Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres Estavayer 2016 a démarré officiellement hier après-midi en grande pompe sous un soleil de plomb et une chaleur caniculaire.

La manifestation, qui attend plus de 250 000 visiteurs jusqu'à demain soir aux abords de l'aérodrome de Payerne, a commencé par deux événements majeurs: la réception de la bannière à Estavayer-le-Lac et la cérémonie d'ouverture dans l'arène de la Broye, une grande première dans l'histoire de la fédérale.

**Délégation de Berthoud**

Les festivités se sont d'abord déroulées du côté de la Cité à la Rose où le débarcadère était bondé à 13 heures. Il s'agit de célébrer l'arrivée d'une délégation de Berthoud (BE) 2013, qui vient pour représenter la dernière fédérale. L'événement a amené une touche d'innovation: la délégation est en effet arrivée sur un bateau, ce qui constitue une première!

«Le trajet a été tip top. Nous sommes partis de Portalban et avons fait un tour en passant à Yverdon-les-Bains», explique un représentant de Berthoud 2013, qui, avec la chaleur ambiante, regrette déjà la brise du lac de Neuchâtel. Il faut aussi dire que le Bernois porte un lourd costume de lin, typique des agriculteurs emmentalois de l'époque.

**Des invités à l'accostage**

Sur le quai, de nombreuses personnes assistent à l'accostage, invitées par les organisateurs d'Estavayer 2016.

On trouve notamment les exécutifs de Payerne et d'Estavayer-le-Lac, ou encore la conseillère d'Etat fribourgeoise Marie Garnier. «C'est un événement national qui met en valeur le site splendide d'Estavayer-le-Lac», estime celle-ci, en se dirigeant vers la place Nova-Friburgo où se tient la partie officielle.



Le dernier tableau de la cérémonie d'ouverture de la Fête fédérale de lutte a notamment réuni 100 joueurs de cor des Alpes, hier à Payerne, dans l'Arène de la Broye. KEYSTONE

Arrive le moment des discours. Andreas Aebly, président du comité d'organisation de Berthoud 2013, s'en donne à cœur joie: il s'amuse à comparer les cantons de Fribourg et Berne en évoquant les mérites du gruyère, de l'emmental, des clubs de hockey du HC Berne ou de Fribourg-Gottéron. «Je connais bien Estavayer-le-Lac, où je suis venu plusieurs fois en vacances», glisse-t-il plus tard.

Place ensuite au cortège, qui constitue avec l'accueil de la délégation le seul moment de la fédérale de lutte qui se déroulera sur sol staviacois.

De nombreux habitants ont répondu présent et sont debout le long des rues de la vieille ville, applaudissant les sonneurs de cloche et les élèves de l'école primaire qui défilent déguisés. «C'est très touchant, avec tous ces enfants. Je suis fier d'être là aujourd'hui.

Pour moi, il s'agit d'une manière d'entamer la fête de lutte en douceur et d'une façon conviviale», explique une habitante.

D'autres curieux sont venus depuis Yverdon-les-Bains, tandis qu'un groupe d'Alémaniques a fait un saut depuis le site de l'aérodrome de Payerne, entre deux plages horaires de bénévolat.

**Cavalerie fribourgeoise**

Les membres du Cadre noir et blanc, une troupe créée en souvenir de la cavalerie fribourgeoise, sont également de la partie. Les sabots de leurs chevaux claquent sur la route. Plus insolites, deux cyclistes défilant un peu après expliquent qu'ils participent au cortège des fédérales depuis 30 ans. Ils sont venus depuis Zurich et précisent que le trajet leur a pris deux jours. «Notre but est de faire du sport, de regarder les lutteurs et de

jouer au jass», indiquent-ils en riant. Les officiels et autres invités se rendent ensuite à environ sept kilomètres du chef-lieu broyard sur le site de fête pour admirer la cérémonie d'ouverture.

L'Arène de la Broye avec ses 52 000 places assises réparties sur six tribunes, qui en fait le plus grand stade provisoire du monde, est pour l'occasion bien remplie. Les sièges à l'ombre sont bien entendu pris d'assaut pour pouvoir apprécier le spectacle sans suffoquer.

C'est aussi l'occasion unique pour les personnes, qui n'ont pas pu obtenir un billet d'entrée pour les combats de lutte du week-end, de s'asseoir gratuitement dans les arènes.

Le public a ainsi droit à une cérémonie de 90 minutes consacrée notamment au canton de Fribourg, à sa diversité culturelle et à ses traditions. Et interprétée par près de 1500 musiciens, chanteurs, dan-

seurs et acteurs des sept districts fribourgeois.

Dans un premier temps, un défilé d'ouverture mené par les trois vice-présidents du comité d'organisation et la directrice d'Estavayer 2016 – à savoir Gaby Yerly, Jean-Pierre Häni, Hubert Sturny et Isabelle Emmenegger – fait le tour de l'arène broyarde.

Le cortège est accompagné entre autres du contingent des Grenadiers fribourgeois et de sonneurs de cloches. Plusieurs jeunes en situation de handicap de l'association broyarde Just4smiles prennent la relève en réalisant des démonstrations de lutte sur les ronds de sciure avant que 200 enfants lâchent des ballons multicolores.

**Tradition en six tableaux**

Mis en scène par Cyrill Renz, le spectacle emmène ensuite le public à la découverte des cultures

et traditions fribourgeoises à travers six tableaux: le Röschtigraben invisible dans un canton où les francophones et les Alémaniques cohabitent, le pont de la Poya en tant que nouveau symbole, le vitrail comme savoir-faire qui lie art et artisanat au pays de la Glâne, le rond d'Estavayer ancienne danse traditionnelle, le nouveau chalet chanson créée à partir de Grevire de l'abbé Bovet.

**Patrouille suisse**

Le dernier tableau se termine sur l'acte officiel mené par la Landwehr de Fribourg, 100 joueurs de cor des Alpes et des lanceurs de drapeaux. Une démonstration aérienne de la Patrouille suisse et des concerts clôturent le programme des animations. La lutte reprendra ses droits aujourd'hui dès 8 heures. ● LA LIBERTÉ

**SCIURE, ARMAILLIS ET DRAPEAUX**

**Lutte Spectacle d'ouverture** La Fête fédérale de lutte a débuté hier sous un soleil de plomb, à l'aérodrome de Payerne. Environ 30 000 personnes ont assisté au spectacle d'ouverture, qui a célébré l'unité nationale et les traditions fribourgeoises. Le public était déjà nombreux sur le site de la manifestation, hier, avant le début des compétitions. L'affluence a même dépassé les attentes des organisateurs, avec 40 000 à 50 000 personnes, selon les estimations de la police.



**Traditions Autour du Röstigraben** Le thème du Röstigraben a servi de fil rouge au spectacle. Vitrail, chant choral et désalpe étaient notamment au menu, avec le concours de 1500 intervenants (ici un club de jodleurs fribourgeois). Musiciens, armaillis, lanceurs de drapeaux et autres sonneurs de cloches et de cors des Alpes ont été applaudis par un public enthousiaste: il s'est même levé pour reprendre en chœur «Le Ranz des vaches».



**Succès Les arènes ont fait le plein** Le budget de cette édition se monte à 29 millions de francs. A titre de comparaison, la dernière édition romande de la fête fédérale de lutte, qui s'est déroulée à Nyon en 2001, se montait à 8 millions de francs. Or cette fête n'avait pas réussi à faire le plein. Sur ce point, les organisateurs d'Estavayer peuvent en revanche d'ores et déjà être rassurés, car les 52 016 places de l'arène ont trouvé preneur depuis longtemps. ● ATS - PHOTOS KEYSTONE



## 18 ÉCONOMIE

**HÉBERGEMENT** Partenariats et lieux originaux: les membres de l'Association des auberges de jeunesse suisses se renouvellent de fond en comble.

## L'auberge de jeunesse, c'est «in»



Construite en 1965, l'auberge de jeunesse de Zurich a été rénovée et agrandie entre 2002 et 2004. KEYSTONE

ARIANE GIGON

Une auberge de jeunesse avec piscine et spa, une autre au Musée des transports de Lucerne, une autre encore co-gérant un musée: les auberges de jeunesse ne sont plus ce qu'elles étaient.

	dernier	% 1.1.16
B.Alt. M-Arb. CL (CHF)	9016.00	-0.6
B.Alt. M-Perf. CL (CHF)	13870.00	1.1
B.Asym.-Global CL B (CHF)	101.10	1.3
B.Asym.-Oblig. CL B (CHF)	103.07	5.4
B.Sel-Gl.Em. M-Fonds (CHF)	114.78	3.5
B.Sel-O. HR M-Fonds (CHF)	95.84	4.2
B.Str.-Monde (CHF)	157.21	0.5
B.Str.-Obligations (CHF)	96.56	2.6
Bonhôte-Immobilier	141.10	4.7

Si la première citée, qui exploite un domaine wellness à Saas-Fee, a déjà ouvert ses portes, les deux autres sont en préparation.

Leur point commun: elles résultent de la nouvelle stratégie de l'Association des auberges de jeunesse suisses (AJS), basée d'une part sur les partenariats, mais aussi sur l'ouverture aux besoins individuels des voyageurs. Le dortoir obligatoire et les corvées de cuisine, c'est bel et bien terminé.

Avec 306 lits dans 91 chambres, l'auberge de St. Moritz est la deuxième, en capacité, de Suisse: seule celle de Lausanne est plus grande (320 lits). Rénovée en 2010 selon des principes de durabilité poursuivis par l'en-

semble du réseau (et qui vaut régulièrement des prix à l'association), le bâtiment compte désormais un nouvel étage avec de grandes chambres disposant d'une douche et de toilettes.

«Nous pourrions proposer encore plus de chambres doubles», explique René Dobler, directeur adjoint des AJS. «Mais nous conservons notre philosophie: les auberges de jeunesse sont des lieux de rencontres. Nos hôtes sont des personnes très actives. Les chambres ne sont là que pour dormir.»

#### Pas d'expansion

Après les nouvelles auberges de Scuol, d'Interlaken, de Gstaad et de Saas-Fee, entre autres, les projets en cours laissent

#### LES 52 AJS EN CHIFFRES

**46,58 millions**

Les recettes en francs en 2015 des auberges de jeunesse.

**91 342 membres**

Les inscrits à l'association en 2015.

**64,33 pour cent**

La proportion des hôtes helvétiques dans les auberges de jeunesse suisses en 2015. En comparaison, on comptait, notamment parmi les plus nombreux: 8,64% d'Allemands et 4,87% de Sud-Coréens.

**746 988 nuitées**

En 2015, il y a eu un recul du nombre de voyageurs individuels, mais augmentation du nombre de familles et des écoles.

penser que le réseau des AJS va s'étendre. Il n'en est rien, assure René Dobler: «A Lucerne, il n'y aura pas forcément deux auberges de jeunesse, car le destin de celle qui existe déjà n'est pas encore fixé.»

Le nombre d'auberges a même été considérablement réduit entre 1980 et 2015, passant de 99 à 52. «Dans les années 1990, il a fallu analyser la viabilité de certains hébergements», rappelle le responsable. «Beaucoup d'auberges étaient très petites et souffraient de très faibles taux d'occupation.»

L'association conserve toutefois certains lieux déficitaires, comme les châteaux, «car ils sont importants pour les écoles, qui est l'un de nos groupes cibles. Les auberges financièrement fortes permettent de les subventionner.»

#### Plusieurs projets

Reste que les AJS ne font pas la sourde oreille quand on leur propose des bâtiments intéressants. «Nous recevons énormément de propositions», confirme René Dobler.

«Des garages, des stations de téléphérique, des écoles, tout y passe ou presque! Mais il est rare que ces constructions soient adéquates. Les écoles surtout, que l'on nous propose souvent, ne s'y prêtent pratiquement jamais.»

De manière générale, la Suisse romande est relativement pauvre en auberges de jeunesse. Celle de Genève, qui était exploitée en franchise, a décidé de voler de ses propres ailes fin 2014.

Depuis l'ouverture d'un nouveau lieu à Gstaad, l'auberge de Château-d'Oex est réservée aux groupes. Les amateurs trouvent encore des auberges de jeunesse à Fribourg jusqu'en novembre, Avenches (rénovée et comptant désormais des chambres sans obstacles), Montreux, Lausanne, Sion, à Delémont et au Bémont (JU).

L'organisation s'implantera aussi à Crans-Montana, en réaffectant l'hôtel Bella Lui. Les AJS cherchent aussi toujours à retrouver un lieu à Genève, «porte d'entrée en Suisse pour de nombreux touristes».

## «Une offre complémentaire»

Depuis 2011, l'Association des auberges de jeunesse est représentée au sein de la communauté d'intérêt Parahôtellerie, créée à son initiative pour «avoir voix au chapitre», explique le directeur adjoint René Dobler. Pour la faitière hôtellerie-suisse, les auberges de jeunesse ont tout à fait leur place dans le paysage de l'hébergement. Explications du responsable de la politique économique, Christophe Hans.

**La stratégie des Auberges de jeunesse, qui recherchent des synergies, est-elle convaincante?**

De nos jours, un acteur touristique doit rechercher des synergies avec d'autres pour augmenter la valeur de son offre et lui garantir le succès. Oui, cette stratégie est convaincante et c'est un plus pour le tourisme. Nous considérons les offres d'hébergement comme complémentaires. Selon l'époque de sa vie, un hôte choisira le camping, l'auberge de jeunesse ou les services d'un hôtel.

**Quelle est l'importance de la parahôtellerie en Suisse?**

Les statistiques sont malheureusement lacunaires sur le plan national. En 2015, 8 millions de nuitées ont été enregistrées pour les apparte-



Christophe Hans, responsable de la politique économique de la faitière hôtellerie-suisse. SP

ments de vacances, sans compter les résidences secondaires et Airbnb. Cette dernière a estimé ses nuitées, de façon très conservatrice, à 1,35 million, l'an dernier, soit un tiers de plus que celles générées par les auberges de jeunesse. Nous pensons que la part d'Airbnb est plus importante, compte tenu de la croissance exponentielle de la plateforme. Au total, l'hôtellerie a généré 36 millions de nuitées en 2015.

**Un cinquième des réservations des auberges de jeunesse viennent de plateformes de réservation. Quelle est la situation pour l'hôtellerie en général?**

Sur le fonds, nous ne sommes pas opposés aux agences de voyage en ligne. Elles sont une fenêtre sur le monde et offrent aux hôteliers l'accès à un réservoir illimité d'hôtes. Mais le prix à payer est très élevé. Dans les destinations avec une offre abondante d'hôtels, Booking abuse de la concurrence pour imposer des commissions dont les montants dépassent l'entendement. De plus, et c'est le plus choquant, les hôteliers ne sont pas libres de fixer des prix meilleur marché sur leur propre site internet. C'est une véritable atteinte à la liberté entrepreneuriale.

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	3010.3 +0.7%
12371 +0.4%	FTSE 100
Nasdaq Comp.	6838.0 +0.3%
52172 +0.0%	SPI
DAX 30	8888.0 +0.3%
105877 +0.5%	Dow Jones
SMI	18395.4 -0.2%
8168.3 +0.3%	CAC 40
SMIM	4441.8 +0.8%
1955.7 +0.3%	Nikkei 225
	16360.7 -1.1%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.0796	1.107	1.069	1.131	0.884 EUR
Dollar US (1)	0.9612	0.9856	0.933	1.017	0.983 USD
Livre sterling (1)	1.2641	1.2961	1.2205	1.3525	0.739 GBP
Dollar canadien (1)	0.7411	0.7599	0.7195	0.7895	1.266 CAD
Yens (100)	0.9487	0.9727	0.929	1.009	99.10 JPY
Cour. suédoises (100)	11.3474	11.6696	11.1	12.16	8.22 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1313.2	1329.2	18.37	18.87	1057	1082
Kg/CHF	41231	41731	5773	592.3	33204	33954
Vreneli 20.-	237	266	-	-	-	-

#### MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	26/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	26/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	21.44	21.30	21.60	15.32	Alpiq Holding N	84.80	78.10	110.00	60.55
Acelion N	165.30	164.20	17900	115.30	BC Bernoise N	191.50	188.00	198.90	179.50
Adecco N	56.20	56.30	7760	45.01	BC du Jura P	50.50d	53.45	61.50	50.00
CS Group N	12.17	12.02	25.80	9.75	BKW N	44.10	44.05	45.45	34.50
Geberit N	433.10	428.70	433.10	289.50	Cicor Tech N	25.00	24.95	32.00	18.40
Givaudan N	2048.00	2032.00	2116.00	1521.00	Clariant N	1713	1703	1930	15.26
Julius Baer N	40.17	39.98	50.50	35.81	Feintool N	110.00	109.90	111.20	72.40
LafargeHolcim N	51.80	51.05	59.15	33.29	Komax	242.10	240.80	245.40	151.70
Nestlé N	7785	7760	8005	65.70	Meyer Burger N	4.22	4.24	8.30	3.20
Novartis N	7740	7730	96.15	67.00	Mikron N	6.60	6.65	6.80	5.19
Richemont P	58.95	59.05	86.75	53.00	OC Oerlikon N	9.54	9.52	10.80	7.76
Roche BJ	240.90	240.30	281.40	229.90	Pargesa P	6.730	6.710	68.15	53.55
SGS N	2170.00	2164.00	2317.00	157.00	Schweiter P	1128.00	1122.00	1144.00	724.50
Swatch Grp P	25.70	25.80	402.80	246.20	Straumann N	401.00	400.25	412.75	269.00
Swiss Life N	241.00	241.10	273.80	209.40	Swatch Grp N	50.20	50.85	78.70	48.25
Swiss Re N	81.25	81.00	99.75	76.85	Swissmetal P	0.13	0.13	0.52	0.11
Swisscom N	471.20	469.10	528.50	445.00	Tornos Hold. N	2.92	2.91	3.58	2.57
Syngenta N	421.10	421.30	428.50	288.50	Valliant N	92.35	92.80	118.50	87.95
UBS Group N	13.77	13.66	20.54	11.58	Von Roll P	0.69	0.67	1.00	0.51
Zurich FS N	245.50	245.50	272.90	194.70	Ypsomed	183.50	182.70	200.10	100.00

#### MARCHÉS ÉTRANGERS

	26/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		26/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	6792	63.70	65.29	2797	L.V.M.H (€)	155.90	155.60	174.30	130.55
Baxter (\$)	47.14	47.10	49.48	32.18	Movado (\$)	107.56	106.99	113.20	81.22
Celgene (\$)	108.98	107.91	172.92	58.53	Nexans (€)	48.99	48.37	49.38	28.79
Fiat Chrysler (€)	6.16	6.13	8.84	4.89	Philip Morris (\$)	99.08	99.84	104.18	77.00
Johnson & J. (\$)	119.06	118.57	126.07	89.91	Stryker (\$)	113.38	113.31	123.50	86.70
Kering (€)	170.55	170.15	177.00	136.55					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur

d = cours demandé

N = Action nominative

o = cours offert

PUBLICITÉ

26 mots doux et un wagon de bisous

Partageons d'autres valeurs

BCN

#### FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.16		dernier	% 1.1.16
(GH) BF CHF	9782	-2.1	(LU) EF Climate B	7041	-3.6
(GH) BF Conv. Intl	9951	-0.4	(LU) EF Innov Ldrs B	258.87	-2.5
(GH) BF Corp H CHF	106.71	-7.3	(LU) EF Sel Energy B	752.35	10.8
(GH) BF Corp EUR	118.54	-6.2	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-
(GH) BF Intl	78.47	-5.9	(LU) EF Sel Intl B	146.38	-2.3
(GH) Commodity A	3947	-4.5	(LU) EF Sml&M Jap.	27031.00	-15.6
(GH) EF Asia A	8723	-5.8	(LU) EF Sml&M NAm.	76.25	-
(GH) EF EmerMkts A	162.10	-6.8	(LU) EF Water B	161.09	-4.0
(GH) EF Euroland A	126.50	-4.8	(LU) MM Fd AUD	257.27	-1.4
(GH) EF Europe	143.20	-11.1	(LU) MM Fd CAD	193.06	-0.3
(GH) EF Green Inv A	103.52	-1.8	(LU) MM Fd CHF	146.64	-0.5
(GH) EF Gold	430.27	-1.8	(LU) MM Fd EUR	104.81	-0.2
(GH) EF Intl	173.22	-1.8	(LU) MM Fd GBP	131.21	0.1
(GH) EF Japan	3812.00	-	(LU) MM Fd USD	195.25	0.4
(GH) EF N-America	386.36	-5.6	(LU) Sic II Bd CHF	104.65	-
(GH) EF Sml&M Swi	591.54	-5.8	(LU) Sic II Bd EUR	106.12	-
(GH) EF Switzerland	356.04	-5.3	(LU) Sic II Bd USD	113.36	-
(GH) EF Tiger A	94.73	10.8	Eq. Top Div Europe	133.43	-10.0
(GH) EF Value Switz	175.87	-4.2	Eq Sel N-America B	192.72	-5.0
(GH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(GH) SPI Index Fd	120.22	-2.9	Bond Inv. AUD B	238.50	-6.8
(LU) BI Med-Ter CHF	117.88	-0.1	Bond Inv. CAD B	209.74	-3.4
(LU) BI Med-Ter EUR	136.43	-0.2	Bond Inv. CHF B	136.63	-1.5
(LU) BI Med-Ter USD	149.21	-1.4	Bond Inv. EUR B	104.71	-6.3
			Bond Inv. GBP B	131.72	-16.9
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	177.12	-4.9
			Bond Inv. Intl B	114.79	-7.2
			Ifca	137.10	-9.6
			Pf Income A	1090.9	-3.7
			Pf Income B	144.86	-3.7
			Pf Yield A	140.62	-2.0
			Pf Yield B	176.27	-2.0
			Pf Yield EUR A	118.10	-3.2
			Pf Yield EUR B	163.83	-3.2
			Pf Balanced A	170.30	-1.0
			Pf Balanced B	205.27	-1.0
			Pf Bal. EUR A	126.55	-2.2
			Pf Bal. EUR B	162.96	-2.2
			Pf Gl Bal. A	105.11	-0.8
			Pf Gl Bal. B	118.31	-0.8
			Pf Growth A	226.71	-0.2
			Pf Growth B	295.56	-0.2
			Pf Growth A EUR	125.11	-0.5
			Pf Growth B EUR	152.13	-0.5
			Pf Equity A	265.95	-0.4
			Pf Equity B	289.08	-0.4
			Pf Eq. A EUR	125.59	-2.0
			Pf Eq. B EUR	127.98	-2.0
			Valica	3170.9	-2.1
			LPP 3 Portfolio 10	191.19	-3.1



**SERVICE PUBLIC** L'UDC veut tailler les ressources et réduire le champ d'action du géant des médias.

## Un nouvel assaut contre la SSR



L'UDC a appelé hier, en conférence de presse, à sabrer dans les prestations et les revenus de la SSR. KEYSTONE

**PHILIPPE BOEGLIN**

Les prochains mois continueront à être douloureux pour la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR). L'un de ses principaux contradicteurs, l'UDC, ne lâche pas le morceau. Hier à Berne, le premier parti de Suisse a appelé à sabrer dans les prestations et les revenus du poids lourd radio-TV. Cela afin d'accorder davantage d'espace aux médias privés et d'encourager la diversité.

La formation conservatrice pose des exigences claires: diviser par deux la redevance perçue par Billag, contraindre la SSR à abandonner internet et à ne conserver que les programmes que le secteur privé ne veut ou ne peut pas produire, ou encore conférer au Parlement un pouvoir de décision lors de l'octroi de la concession. Voilà quelques revendications parmi d'autres.

Le parti blochérien s'abstient toutefois de présenter un catalogue des émissions à supprimer. «Nous voulons dans un premier temps lancer la discussion, que le Conseil fédéral a cherché à bloquer d'emblée avec son rapport sur le service public», avance le con-

seiller national fribourgeois Jean-François Rime.

### Statu quo bétonné?

Il est vrai que le très attendu document du gouvernement, présenté en juin (voir notre édition du 18 juin), n'avait pas convaincu tout le monde. La Commission de la concurrence (Comco) avait ainsi fait la moue, regrettant que le rapport vise à «bétonner le statu quo du modèle actuel» et n'approfondisse pas suffisamment «la nécessité de l'ensemble des prestations».

Une situation intolérable pour l'UDC, son tribun zurichois Roger Köppel en tête. Conseiller national, le patron de l'hebdomadaire «Weltwoche» plaide pour endiguer l'extension «massive» d'une entreprise «financée par des prélèvements obligatoires analogues à des impôts et disposant d'un budget garanti par la loi de 1,2 milliard de francs par an».

### Autres partis moins sévères

Qu'en disent les autres partis? Au PLR, le vice-président Philippe Nantermod, connu pour sa position critique envers la SSR, ne rejoint pas l'UDC sur toute la

ligne. «Je ne suis pas emballé par l'idée de réduire la redevance, mais plutôt de remettre en question le caractère obligatoire de l'abonnement.» Et le conseiller national valaisan d'avertir: «La SSR ne doit pas, avec la redevance, devenir un concurrent des médias écrits en ligne.»

Au centre, et à gauche, les velléités de l'UDC ne séduisent guère. «Réduire le montant de la redevance ne fera que renforcer les télévisions concurrentes étrangères, et justement pas les médias privés suisses», prévient Yannick Buttet (VS), vice-président du PDC et conseiller national.

Son homologue Jacques-André Maire (PS/NE) enchaîne: «En restreignant la SSR aux domaines de l'information, de la culture et de la formation, ses canaux perdront le public intéressé au sport et au divertissement. Ils ne seront, à terme, plus que regardés par une élite.»

### Le Parlement va débattre

Le débat se poursuivra bientôt dans l'arène du parlement. L'UDC y déposera ses revendications par le biais d'interventions, qui s'ajouteront à celles déjà pendantes.

La gauche et le PDC devraient faire bloc pour maintenir le ré-

gime en vigueur. «Et les libéraux-radicaux romands devraient majoritairement se ranger de notre côté», pronostique Yannick Buttet. En attendant, à la suite de son homologue des Etats,

### APPEL À LA RETENUE

La grogne des éditeurs privés envers la SSR n'est pas nouvelle. Elle se cristallise notamment autour de l'alliance conclue avec Swisscom et le groupe de médias zurichois Ringier pour la commercialisation de la publicité.

Active depuis avril, la nouvelle entité résultant de ce mariage, Admeira, se défend, chiffres à l'appui, de brader les tarifs, comme le lui reprochent par exemple les médias privés tessinois. Peter Keller, de Stampa Svizzera, rétorque: «Les médias locaux ont dû baisser leurs tarifs pour être concurrentiels et n'arrivent plus à couvrir leurs coûts.»

Dans le reste du pays, autant Schweizer Medien que Médias Suisses apportent leur soutien à la redevance. Mais «la SSR doit veiller à ne pas investir de nouveaux marchés et davantage se focaliser sur l'information», appelle Daniel Hammer, secrétaire général de l'association romande.

la commission des télécommunications du Conseil national se penchera la semaine prochaine sur le rapport du Conseil fédéral concernant le service public.

### COMMENTAIRE

PHILIPPE BOEGLIN

## L'eau du bain, pas le bébé

Elle énerve, insupporte, outre et provoque. Elle, c'est l'UDC, évidemment. Force est d'admettre cependant que le parti national-conservateur a le don de lancer le débat sur des thèmes essentiels. C'était le cas des assauts donnés contre la criminalité étrangère, c'est à présent le cas de cette charge contre la SSR.

Malheureusement, comme souvent, l'UDC pose de bonnes questions sans y apporter de réponse proportionnée. Comme souvent, elle a une fâcheuse tendance à jeter le bébé avec l'eau du bain. Comme souvent, il incombera aux autres forces politiques de rééquilibrer la discussion.

Car le problème soulevé est bien réel: en cherchant à capter toujours davantage de publicité, la SSR menace la survie des médias privés. Déjà mis à mal par la numérisation, ces titres contribuent pourtant aussi au service public, à la formation et à la diversité de l'opinion. Le tout en s'abstenant de grignoter (ou très peu) l'énorme gâteau du produit de la redevance.

La SSR doit en tenir compte. Il est certes souhaitable qu'elle acquière des armes pour repousser les ogres étrangers. Mais cela ne devrait pas servir de prétexte au groupe paraétatique pour affamer ses confrères helvétiques.

### CANICULE

## Plus de 30 degrés en plaine

Les températures sont restées élevées hier: le thermomètre a largement dépassé les 30 degrés en plaine. Le mercure a atteint 32,2 degrés à Genève et 34,9 à Zurich. La plus haute valeur a été enregistrée à Pratteln (BL) avec 37 degrés. Lunettes et crème solaire seront encore nécessaires demain. Dès lundi les températures baisseront un peu, mais resteront estivales. Après une petite perturbation, le mercure grimpera à nouveau mardi et l'été continuera. ● ATS

### CHIASSO

## Descente de police dans une institution

La police cantonale tessinoise a effectué jeudi une descente au siège de l'Association IPUS, l'Institut de Haute Formation, à Chiasso dans le cadre d'une enquête ouverte par le Ministère public. Ses responsables sont soupçonnés d'escroquerie et de gestion déloyale, a indiqué hier le parquet tessinois. ● ATS

### YVERDON

## L'ex-militaire écope de sept ans et demi

Le Tribunal criminel d'Yverdon-les-Bains a condamné un ressortissant albanais de 32 ans à 7 ans et demi d'emprisonnement, selon un jugement communiqué hier par le Ministère public. En mai 2015, l'homme, un ancien soldat professionnel, avait porté au moins deux coups de couteau à un ami qui lui aurait volé de l'héroïne. L'ex-militaire a été reconnu coupable de tentative de meurtre et d'infraction grave à la loi fédérale sur les stupéfiants. ● ATS

### APPENZELLER WIND

## Les plus grandes éoliennes de Suisse

La commune appenzelloise d'Oberegg pourrait bientôt accueillir les plus grandes éoliennes de Suisse. La société Appenzeller Wind prévoit d'ériger à St-Anton in Oberegg deux mâts d'une hauteur de près de 200 mètres. L'installation devrait produire dès 2019 du courant pour 3500 ménages. Les deux éoliennes, dont le diamètre des pales atteint 127 mètres, produiront l'équivalent de 4,2 mégawatts (MW), ont indiqué hier les responsables du projet. ● ATS

**FAMILLE** L'octroi de la naturalisation facilitée aux partenaires homosexuels devrait être tranchée en parallèle avec le projet de mariage pour tous.

## Naturalisation traitée avec le mariage pour tous

Actuellement, une étrangère mariée à un Suisse ou un étranger marié à une Suisseuse peut bénéficier de la naturalisation facilitée après trois ans de vie matrimoniale et cinq ans de séjour en Suisse. Elle n'est en revanche pas offerte aux couples liés par un partenariat enregistré.

Pour obtenir le passeport à croix blanche, l'étranger bénéficie des mêmes délais raccourcis. Mais il doit passer par une naturalisation ordinaire beaucoup plus fastidieuse, liée notamment à un examen et avec des chances de succès plus réduites.

En mars, le National a adopté par 122 voix contre 62 un projet mettant partenariat enregistré et mariage sur un pied d'égalité. Celui-ci passe par une modification de la constitution.

Cette dernière ne donne actuellement à la Confédération la compétence de régler directe-

ment l'acquisition et la perte de la nationalité que dans les cas de filiation, de mariage et d'adop-

tion. Il s'agirait donc d'ajouter le partenariat enregistré.

### Modification constitutionnelle

Un autre projet nécessiterait une modification de la constitution. La commission des affaires juridiques du National planche sur un projet de mariage pour tous. Issu d'une initiative vert'libérale, celui-ci devrait permettre aux couples homosexuels de se passer la bague au doigt, mais aussi aux couples hétérosexuels de conclure un partenariat enregistré.

Une fois que ce projet aura été rédigé, on pourra savoir quelles règles seront encore nécessaires pour instaurer une égalité en matière de naturalisation, fait valoir la commission du Conseil des Etats. ● ATS



La commission des affaires juridiques du National planche sur un projet de mariage pour tous. Issu d'une initiative vert'libérale, KEYSTONE

### POPULATION SUISSE

## Baisse de la progression

En 2015, la population de la Suisse a progressé de 1,1%, soit moins fortement qu'en 2013 et 2014. A la fin de l'année passée, elle s'établissait à 8 327 100 personnes. Le nombre de naturalisations a lui progressé de 23,9% par rapport à 2014.

La population a augmenté de 89 500 personnes, selon les chiffres définitifs publiés hier par l'Office fédéral de la statistique (OFS). Les tendances observées en avril sont confirmées. La migration internationale est le premier facteur de croissance démographique en Suisse.

En 2015, la Suisse a enregistré 188 500 immigrations et 116 600 émigrations. Soit un solde migratoire de 71'900 personnes de nationalité suisse et étrangère, indique l'OFS. Le solde migratoire recule de 5,7% en 2015 par rapport à 2014.

Il est en baisse depuis 2013. L'accroissement naturel contribue également à l'accroissement de la population. Selon l'OFS, la Suisse se distingue en cela de nombreux autres pays, comme l'Allemagne, la Grèce, l'Italie ou le Portugal, qui affichent plus de décès que de naissances. En 2015, la Suisse a enregistré 86 600 naissances et 67 600 décès, soit un accroissement de 19 000 personnes.

En 2015, 2,1% des titulaires d'autorisations d'établissement ou de séjour ont acquis la nationalité suisse, soit 40 700 personnes. La progression est de 23,9% par rapport à 2014. «Ce sont avant tout des personnes au bénéfice d'un permis C, qui sont là depuis longtemps, qui se naturalisent», précise Fabienne Rausa, de la Section Démographie et migration de l'OFS. ● ATS



**HAUTE MONTAGNE** Dans le massif du Mont-Rose, sur sol italien, des scientifiques allemands préparent un voyage vers la planète Mars, durant une dizaine de jours. Interview.

## Expérience spatiale à 4554 mètres

PIERRE-ANDRÉ SIEBER

La haute montagne comme terrain d'essai pour une mission sur la Lune et la planète Mars? Il ne s'agit pas d'un scénario de film, mais d'une expédition bien réelle menée ces jours à la cabane Regina Margherita, dans le massif du Mont-Rose, sur sol italien, à proximité de la frontière avec le Valais. Dix volontaires faisant partie d'une équipe scientifique du Centre aérospatial de Cologne passent une dizaine de jours à plus de 4554 mètres d'altitude. Ils testent les effets de la haute montagne sur le corps humain. En prévision d'un futur voyage vers la Lune et la Planète rouge. Interview du docteur Ulrich Limper, directeur de la recherche.

### Pourquoi avoir choisi, pour vos expériences sur la physiologie humaine, la cabane Margherita à 4554 mètres d'altitude?

Pour les expéditions humaines sur la Lune ou Mars, retrouver des conditions similaires de pression atmosphérique et d'altitude sont nécessaires. Ces conditions se traduisent à la cabane Margherita caractérisées par une pression atmosphérique très basse et une diminution de la quantité d'oxygène apportée aux organes par le sang (réf: hypoxie).

### Dans votre expédition, vous êtes cinq hommes et cinq femmes. Qui souffre le plus du mal d'altitude?

Hommes et femmes réagissent différemment à la basse pression et au manque d'oxygène. Dans notre équipe, nous l'avons constaté jusqu'à maintenant: les hommes souffrent plus. Mais ce n'est pas représentatif.

### Pouvez-vous nous expliquer l'une de vos expériences?

Avec un appareil à ultrasons, nous faisons des mesures des œdèmes (réf: gonflements inhabituels d'un tissu causés par l'accumulation de liquide) dans la tête, les mains, les membres inférieurs et les pieds. Il s'agit des mêmes mesures qui sont effectuées dans l'es-



Les astronautes en mission dans l'espace souffrent souvent d'œdèmes. En haute montagne, les conditions de pression atmosphérique sont similaires, et permettent ainsi de mesurer ces gonflements, explique le docteur Ulrich Limper (au centre), directeur de la recherche. SP

pace. Les astronautes en mission souffrent souvent d'œdèmes qui se traduisent par un visage gonflé.

### Tout de même, grimper à une telle altitude pour y mener des expériences scientifiques, ce n'est pas simple!

En effet! Nous sommes montés à pied. Après avoir fait une halte à la cabane Orestes (2500 m), puis au refuge Gnifetti (3647 m).

### Faire des tests aussi pointus vous oblige à disposer d'un matériel important...

Oui, nous avons emporté avec nous 700 kilos de matériel, dont une bonne partie a été amenée à la cabane par hélicoptère. Le reste, nous l'avons amené à dos d'homme!

### Quelle est la plus grande diffi-

### culté de cette expérience assez peu banale?

La plus grande difficulté consiste à mettre en service un laboratoire d'analyses dans un espace très exigu. Et, malgré les symptômes du mal d'altitude que l'on ressent à plus de 4500 mètres, comme les maux de tête, des nausées et des enflures des mains, accomplir un protocole de recherche selon les règles. En outre, les facteurs psychologiques jouent un grand rôle. Les personnes participant à l'expérience doivent travailler dans un contexte d'espace à disposition et d'hygiène particuliers inhérent à la vie en cabane de haute montagne.

### Préparer un voyage sur la lune semble réalisable. Mais sur Mars, n'est-ce pas une utopie?

Un voyage sur Mars n'est pas une utopie! La technologie de base est

maîtrisée. L'Agence spatiale européenne et l'Union européenne ont cependant établi une priorité pour un voyage sur la Lune d'abord et ensuite vers la Planète rouge. Un voyage vers Mars aura lieu dans quelques dizaines d'années. Actuellement, il manque seulement la volonté politique afin de déterminer si une telle tentative est un projet à mener sur le plan national ou international.

### Quelle est la durée de vos expériences à la cabane Margherita?

Nous passons six nuits dans cette cabane. Arrivés le 23 août, nous allons repartir lundi 29.

### Quand se terminera votre programme expérimental?

Tout sera terminé à la mi-décembre, mais les résultats ne seront publiés qu'en 2017. ○

### BIO EXPRESS

#### DOCTEUR ULRICH LIMPER, DIRECTEUR DE LA RECHERCHE

ÂGE 34 ans.

FORMATION Diplômé en médecine de l'Université Julius Maximilians de Würzburg (All), en 2008.

SPÉCIALISATION Anesthésiologie, Université Witten/Heidecke, Cologne (All), de 2009 à 2014. Médecine d'urgence.

POSTE ACTUEL Chef du groupe de travail pour la physiologie cardio-vasculaire à l'Institut de médecine spatiale de Cologne (All).

### BOLIVIE

## Ministre séquestré et assassiné

Le ministre bolivien adjoint de l'intérieur, Rodolfo Illanes, a été tué par des mineurs qui bloquaient une route depuis plusieurs jours. Il s'était rendu sur les lieux pour discuter avec les manifestants quand il a été séquestré, puis battu à mort.

«Tous les indices montrent que notre vice-ministre Rodolfo Illanes a été lâchement et brutalement assassiné», a indiqué jeudi soir le ministre de l'Intérieur, Carlos Romero, au cours d'une conférence de presse. Le gouvernement avait annoncé plus tôt que le responsable de 56 ans avait été enlevé et risquait d'être torturé.

### Dialogue avec les mineurs

La victime se rendait sur les lieux de la manifestation, à Panduro, un village de haute altitude situé à une centaine de kilomètres à l'ouest de La Paz. Il devait entamer un dialogue avec les mineurs qui exigeaient une réforme du droit du travail.

Le vice-ministre a été intercepté par les mineurs qui l'ont séquestré puis tué en le frappant, selon le ministre de la Défense, Reynmi Ferreira. Ce dernier a ajouté que «100 à 120 personnes ont été arrêtées» et «les meneurs ont été identifiés». ○ AT5

### FINLANDE

## Revenu de base testé à 560 euros par mois

Le gouvernement finlandais, qui souhaite tester dès 2017 le versement d'un revenu de base à chaque citoyen sans conditions, a annoncé jeudi qu'il avait fixé un montant de 560 euros par mois. Les Suisses ont rejeté en juin dernier le revenu de base inconditionnel. Le projet finlandais faisait partie des promesses électorales du premier ministre centriste Juha Sipilä, qui espère ainsi stimuler l'emploi et simplifier le système de prestations sociales. ○ AT5

### MIGRANTS

## Croissance record de la population allemande

Malgré une faible natalité, l'Allemagne a enregistré en 2015 la croissance la plus forte de sa population depuis la réunification, a annoncé hier l'Institut des statistiques de Wiesbaden. Cette augmentation s'explique par l'afflux de migrants. L'Allemagne comptait 82,2 millions d'habitants à la fin de l'an passé, soit une hausse de quelque 978 000 personnes par rapport à 2014. Quelque 8,7 millions d'étrangers résidaient dans le pays fin 2015 (+14,7%), et 73,5 millions d'Allemands (-0,2%). Sans l'arrivée massive de réfugiés, la plupart venus de Syrie, d'Irak ou d'Afghanistan, la population allemande aurait régressé, selon l'Institut. ○ AT5

### MOGADISCIO

## Sept morts dans un restaurant attaqué

Neuf personnes, dont deux assaillants, ont été tuées jeudi soir à Mogadiscio par des membres du groupe islamiste somalien shebab, selon un journaliste de l'AFP sur place. Ils ont attaqué un restaurant fréquenté du front de mer. Les shebab ont revendiqué l'attentat sur le site internet de leur station Radio Andalus, alors qu'il venait à peine de débiter. Un kamikaze a fait exploser une voiture piégée aux abords de l'établissement, juste avant qu'un commando lourdement armé ne pénètre dans le restaurant. ○ AT5

### HONGRIE

## Une deuxième clôture à la frontière

La Hongrie a l'intention de construire une seconde clôture à sa frontière avec la Serbie, afin d'être prête à endiguer un éventuel nouvel afflux de migrants sur la route des Balkans, en cas d'échec de l'accord entre l'UE et la Turquie. Le premier ministre hongrois a également annoncé le déploiement de 3000 policiers supplémentaires sur la frontière sud. «Les préparatifs techniques sont en cours pour construire un système de défense plus important à côté de la ligne de défense existante qui a été construite rapidement (l'an dernier)», a déclaré Viktor Orban sur une radio publique hongroise. Cette clôture de barbelés aux frontières avec la Serbie et la Croatie a permis aux autorités magyares de freiner l'arrivée de migrants qui cherchaient à gagner l'Europe du Nord. Viktor Orban devait rencontrer dans la journée, avec des dirigeants des autres pays du «groupe de Visegrad» (Pologne, Slovaquie et République Tchèque), la chancelière allemande Angela Merkel. Il a dit souhaiter aborder lors de cette entrevue le projet européen de répartition des migrants sur la base de quotas par pays de l'UE. La Hongrie doit se prononcer sur ce projet par référendum le 2 octobre. ○ AT5

**ITALIE** Les secours recherchent toujours d'éventuels survivants du séisme.

## Bilan de la catastrophe porté à 267 morts

Selon un nouveau bilan transmis hier par les services de la protection civile, le tremblement de terre qui a frappé le centre de l'Italie aux premières heures de mercredi a fait 267 morts. Près de 400 blessés sont actuellement hospitalisés.

La cheffe du département des situations d'urgence de la protection civile, Immacolata Postiglione, n'a en revanche pas fait mention de nouveau survivant, lors de ce point presse. Les secouristes continuaient néanmoins à fouiller les décombres à la recherche d'éventuels survivants, plus de 48 heures après le tremblement de terre de magnitude 6,0.

Jeudi soir, le gouvernement a proclamé l'état d'urgence dans les régions touchées et débloquent une première enveloppe de 50 millions d'euros. Il a aussi annoncé un nouveau plan de prévention antisismique, après les interrogations sur le lourd bilan humain du séisme dans une zone que l'on savait pourtant clairement à risque.

### Deuil national

Une journée de deuil national a en outre été décrétée aujourd'hui en Italie, à l'occasion des funérailles des cinquante victimes d'Arquata del Tronto, un des



Les efforts se poursuivent pour tenter de retrouver des survivants. KEYSTONE

trois villages des Appennins les plus touchés par le séisme dévastateur. Le président de la République Sergio Mattarella et le chef du gouvernement Matteo Renzi seront sur place.

Les enterrements sont prévus dans la matinée à Ascoli Piceno, au pied des montagnes meurtries, dans le centre du pays.

Les gestes de solidarité se multiplient, dons de sang ou d'argent, collecte de vêtements, de nourriture et de jouets, initiatives culinaires. Dans l'immédiat, l'urgence est de fournir un hébergement et des produits de première nécessité à ceux qui ont tout perdu dans la catastrophe, l'une des plus graves de ces dernières années en Italie. ○ AT5



**LOI ANTI-BURKINI** La suspension d'un arrêté municipal d'interdiction par le Conseil d'Etat relance la polémique.

# Interdire le burkini est jugé liberticide

CAROLINE BEYER

En l'absence de risques avérés de trouble à l'ordre public, un maire ne peut interdire le port de signes religieux dans l'espace public. Tel est le sens général de la décision du Conseil d'Etat, qui a suspendu vendredi l'arrêté anti-burkini, pris le 5 août dernier par la mairie de Villeneuve-Loubet (Alpes-Maritimes). Les juges de la plus haute juridiction administrative française ne sont donc pas allés dans le sens du premier ministre, Manuel Valls.

Saisi en référé-liberté par la Ligue des droits de l'homme (LDH) et le Collectif contre l'islamophobie en France (CCIF), ils ont considéré que l'arrêté contesté, qui interdit les tenues manifestant ostensiblement une appartenance religieuse lors des baignades et sur les plages, porte «une atteinte grave et manifestement illégale aux libertés fondamentales», la liberté de conscience, la liberté d'aller et venir et la liberté personnelle.

## Pas de trouble à l'ordre

«Les mesures de police (édictees par le maire) doivent être adaptées, nécessaires et proportionnées au regard des seules nécessités de l'ordre public», rappelle le Conseil d'Etat. «Il n'appartient pas au maire de se fonder sur d'autres considérations.» En l'occurrence des considérations touchant à la religion et la

laïcité. Le maire de la Villeneuve-Loubet a donc outrepassé ses droits, estime le Conseil d'Etat.

«Aucun élément ne permet de retenir que des risques de trouble à l'ordre public aient résulté de la tenue adoptée en vue de la baignade par certaines personnes», explique-t-il. La veille, lors de l'audience publique réunissant toutes les parties au Conseil d'Etat, l'avocat de la LDH, Me Patrice Spinosi, demandait précisément aux avocats de la commune d'apporter les preuves d'une déferlante de burkinis sur les plages et d'incidents qui y seraient liés. «Si je comprends bien, il n'y a pas eu d'incidents avant et après l'arrêté?», questionnait-il.

## Les autres arrêts concernés

«Avant le 5 août, les burkinis étaient monnaie courante», rétorquait le conseil de la mairie, Me François Pinatel avançant des «mesures préventives». Ce dernier appelait les juges à «prendre en considération la situation des communes proches de Nice», «région fortement éprouvée par l'attentat de juillet». Un argumentaire que le Conseil d'Etat a clairement mis de côté: «L'émotion et les inquiétudes résultant des attentats terroristes, notamment de celui commis à Nice le 14 juillet dernier, ne sauraient suffire à justifier légalement la mesure d'interdiction contestée.»

«Le seul fait qu'une personne puisse être voilée dans l'espace pu-



En l'absence de risques avérés de trouble à l'ordre public, un maire ne peut interdire le port de signes religieux, tel le burkini, dans l'espace public. KEYSTONE

blic est un risque de trouble à l'ordre public?», interrogeait, dubitatif, Me Spinosi, lors de l'audience. Non, a répondu hier le Conseil d'Etat. A moins de le prouver. Et ce sera le cas pour la trentaine

d'arrêtés anti-burkini pris sur le territoire cet été, des Alpes-Maritimes au Var, en passant par Le Touquet. Ils ont été rédigés dans des termes comparables et sont donc concernés.

Dès lundi, l'avocat de la Ligue des droits de l'homme explique qu'il s'y attaquera, en demandant aux maires de les suspendre pour se conformer à la jurisprudence établie, ou en allant devant les tri-

bunaux administratifs. «La laïcité n'a jamais eu pour conséquence d'interdire des signes religieux dans la rue et l'espace public», ajoute-t-il, rappelant un arrêt du Conseil d'Etat qui avait retoqué en 1909 les décisions de communes interdisant le port d'habits sacerdotaux dans les rues.

## La droite réclame à grands cris une loi anti-burkini

Loin de clore le débat, la décision du Conseil d'Etat risque «d'aviver les tensions et les passions», a réagi Lionel Luca sur BFMTV. Désormais, chaque arrêté municipal de l'été risque d'être contesté, et les cas de burkini, redoutent nombre d'élus, risquant de se multiplier sur les plages.

Au-delà de la polémique estivale, c'est désormais la place de l'islam dans la société qui est posée, et «le port d'un vêtement qui est contraire aux principes de la République», tranche-t-on, à droite, chez les Républicains (LR). «Le burkini est un emblème de la provocation contre la République», s'insurge Jean-François Copé (LR), qui, très tôt cet été, avait réclamé une loi anti-burkini. «Rien que dans le mot, il est contenu burka! Il faut un texte législatif pour traiter ce sujet.» Les députés LR Guillaume Larrivé (LR) et

Eric Ciotti (LR) ont d'ailleurs annoncé qu'ils déposeraient un projet de loi à l'Assemblée, lors de la rentrée parlementaire, fin septembre, «car cette tenue est un symbole d'asservissement islamiste des femmes».

## Pression sur le gouvernement

Selon Guillaume Larrivé, porte-parole LR, «les islamistes veulent faire reculer la République; c'est la République qui doit faire reculer les islamistes». Et c'est bien désormais sur ce thème de la République face «au communautarisme» et «face à des comportements qui ne font qu'exacerber les tensions», selon les termes de Laurent Wauquiez (LR), que le débat devrait désormais se porter.

A l'extrême droite aussi les réactions sont violentes. «Si on accepte le burkini au-

jourd'hui, on finira avec la charia demain!», poursuit Nicolas Dupont-Aignan sur Twitter. Dans ce contexte, Marine Le Pen appelle elle aussi «le législateur» à «prendre ses responsabilités». «Pour lutter contre le communautarisme, pour protéger les femmes, pour affirmer la laïcité et notre mode de vie, le législateur est seul habilité à agir.»

La pression va donc être de plus en plus forte sur le gouvernement, appelé à réagir, tant par la droite que par une partie de la gauche. Officiellement, seul le ministre de l'Intérieur et des Cultes, Bernard Cazeneuve, a pris position, en concertation avec le premier ministre, souligne Matignon. Le ministre qui prend acte de l'ordonnance du Conseil d'Etat ajoute qu'il «appartient désormais à chacun de rechercher dans la responsabilité l'apaisement, qui

seul est de nature à éviter les troubles publics et à conforter le vivre-ensemble». Pas sûr que le message soit entendu, alors même qu'au sein du gouvernement Najat Vallaud-Belkacem et Marisol Touraine s'étaient toutes deux opposées publiquement à Manuel Valls sur le sujet. Quant à François Hollande qui n'a pas commenté l'ordonnance mais qui s'en était tenu à une position prudente sur le burkini «ni provocation, ni stigmatisation», il ne peut que prendre acte de la décision du Conseil d'Etat. Au moment où il s'engage dans la précampagne présidentielle dans le costume de défenseur de l'Etat de droit, difficile de contester la décision d'une juridiction chargée justement de dire le droit. ● FRANÇOIS-XAVIER BURMAUD, MARION MOURGUE - LE FIGARO

## Jurisprudence constante

La décision du 26 août vient donc confirmer une jurisprudence constante depuis plus d'un siècle. Pour autant, elle ne règle pas cette question qui suscite toujours un débat enflammé. Puisque le burkini ne peut faire l'objet de textes réglementaires, il pourrait faire l'objet d'une loi, expliquent déjà, dans un contexte électoral, de nombreuses voix à droite.

Une telle loi, touchant aux libertés fondamentales, devrait passer par le Conseil constitutionnel. Voir la Cour européenne des droits de l'homme (CEDH), reflet d'une tradition juridique commune, à l'intérieur de laquelle la France est la seule République laïque. ●

## TURQUIE

### Attentat meurtrier du PKK



Un véhicule piégé a explosé près du bâtiment de la police à Cizre. KEYSTONE

Le Premier ministre turc Binali Yildirim a promis des représailles aux «vils» auteurs d'un attentat-suicide qui a tué au moins onze policiers hier à Cizre (sud-est), à la frontière de la Syrie. L'attaque à la voiture piégée a été revendiquée par le groupe PKK (Parti des Travailleurs du Kurdistan).

Cet attentat a été perpétré à 6h45 (heure locale). Au même moment, la Turquie poursuivait

son offensive militaire non loin de la frontière, en territoire syrien. Ankara y a envoyé des chars pour la troisième journée consécutive.

Un véhicule piégé a explosé non loin du bâtiment de la police anti-émeute, a annoncé dans un communiqué le gouvernorat de la province de Sirtak, où se situe Cizre. L'attentat a tué onze policiers et blessé 78 personnes: 75 policiers et trois civils. ● ATS

**PIRATERIE** Cette agression en mer est une première pour Médecins sans frontières.

## Un bateau humanitaire attaqué en Libye

Le bateau de sauvetage «Bourbon Argos» a été attaqué par un groupe d'hommes armés, a informé hier l'ONG Médecins sans frontières (MSF). Pour la première fois, l'un des trois bateaux sur lesquels œuvre MSF est la cible d'une attaque. Les agresseurs ont tiré sur l'embarcation qui naviguait au nord des côtes libyennes. «Bien que nous ne connaissions pas l'identité des assaillants ou leur motivation, notre première analyse des faits montre qu'ils étaient professionnels et bien formés», déclare Stefano Argenziano, coordinateur des opérations pour MSF.

Selon l'ONG, les hommes armés auraient occupé les lieux durant une cinquantaine de minutes, tandis que les humanitaires étaient retranchés dans la partie sécurisée du navire. Les assaillants se seraient retirés «sans voler, dégrader ou déplacer quoi que ce soit». Un procédé qui interpelle doublement, car ni l'identité, ni les moti-

vations des auteurs ne sont connues. Pour Gilles Carbonnier, professeur en économie internationale au Graduate Institute de Genève, spécialisé dans les enjeux de développement et de sécurité, se pose la question de la piraterie au large des côtes libyennes: «ce phénomène est sans doute à mettre en lien avec le business des passeurs».

## «Une émulation entre groupes rebelles»

Peu d'études se sont penchées sur le cas libyen. En revanche, les situations d'enlèvements assortis de demandes de rançon commises par des pirates au large de la côte somalienne sont davantage documentées. Aussi, Gilles Carbonnier n'hésite pas à tirer un parallèle avec l'organisation salafiste somalienne Al-Shabbaab qui utilise la piraterie comme moyen de financement. Une comparaison qui n'est certainement pas infondée.

«La piraterie au large des côtes libyennes est probablement en lien avec le business des passeurs.»

GILLES CARBONNIER  
SPÉCIALISTE DES QUESTIONS DE SÉCURITÉ

«Il y a une émulation entre groupes rebelles», observe Alexandre Vautravers, expert en questions de sécurité et collaborateur scientifique au Global Studies Institute de l'Université de Genève. Les uns s'inspireraient des modes opératoires des autres.

Bien que nouvelle dans sa forme, l'attaque subie par MSF vient gon-

fler la liste des agressions dont l'ONG a été victime depuis le début de l'année: 16 bombardements d'hôpitaux ou de structures médicales en Syrie et 2 au Yémen. Pour Alexandre Vautravers, ces attaques soulèvent la question de la stratégie de l'ONG: «MSF appartient à la génération d'ONG qui font de l'humanitaire par médiatisation».

Une critique que réfute catégoriquement le professeur Gilles Carbonnier, qui a également siégé au conseil d'administration de MSF entre 2007 et 2012: «Malgré la croissance du marché humanitaire, on se rend compte que très peu d'organisations interviennent directement au cœur du conflit, où les besoins sont les plus aigus.» Pour lui, la véritable question qui se pose pour ces organisations humanitaires est celle de leur indépendance et neutralité, notamment quant à leur refus d'une escorte armée y compris en mer. ● CHARLES GRANDJEAN



**ne.ch**

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE,  
DE LA SÉCURITÉ ET DE LA CULTURE  
OFFICE DES POURSUITES

**Office des poursuites**

**Vente d'un appartement en PPE de 4,5 pièces au Locle**

**Date et lieu des enchères:** le vendredi 30 septembre 2016 à 15h00 à La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 10, grande salle du tribunal au 2<sup>ème</sup> étage

La propriété se situe au Sud-Ouest de la ville, dans un quartier sur les hauteurs dominant la ville. Il s'agit d'un petit immeuble comprenant deux corps, dont un surplombe un garage souterrain. Le quartier est facilement accessible et proche des transports publics.

**Cadastre : Le Locle**

Désignation de la propriété par étages à vendre:

**PPE no. 6725/B:** 200/1000 de part de copropriété sur l'immeuble No 6467  
Avec droits spéciaux sur l'appartement Nord-Ouest, comprenant:  
Etages:  
Rez: Appartement de quatre pièces et demi, une cuisine, une salle de bains, un WC (84 m<sup>2</sup>)

**Surface totale:** 84 m<sup>2</sup>

**Estimations:**

cadastrale 2001 CHF 161'000.00  
de l'expert 2016 CHF 210'000.00

**Cadastre : Le Locle**

Désignation du bien-fonds de base:

**Bien-fonds no. 6467:** Plan folio 215, Le Communal  
Jardin (1'137 m<sup>2</sup>), accès, place (140 m<sup>2</sup>)  
Habitation, garage N° de construction  
289, Rue des Primevères 30 (240 m<sup>2</sup>)

**Surface totale:** 1517 m<sup>2</sup>

**Vente requise par le(s) créancier(s)** saisissants

**Délai de production:** 1<sup>er</sup> juillet 2016

**Renseignements:**

auprès de l'Office des poursuites, Av. Léopold-Robert 63, case postale 1204, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 889 71 50.

**Notre site internet:** [www.ne.ch/ventesimmobilières](http://www.ne.ch/ventesimmobilières)

**Visite le:** mercredi 7 septembre 2016 à 14h00 sur inscription auprès de l'Office des poursuites, Av. Léopold-Robert 63, case postale 1204, 2300 La Chaux-de-Fonds, 032.889.71.50

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise ont été déposées à l'office des poursuites depuis le 12 août 2016. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983 (LFAIE). A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

OFFICE DES POURSUITES

ENSEIGNEMENT



**Cours de danse Country**

par le Coyot's Line Dance

**Reprise de cours le jeudi 1<sup>er</sup> septembre**

au Collège de Chézard-St-Martin  
Débuts: 19h30 Inter. avancés: 20h30  
Prix: Fr. 45.- par mois

**!!! Premier cours gratuit !!!**

Renseignements: Tél. 079 641 68 05, le soir dès 19h  
[www.coyots-neuch.ch](http://www.coyots-neuch.ch)

AVIS DIVERS

**DEVENEZ PILOTE!**

Le samedi 3 septembre 2016, le ciel vous attend sur l'aérodrome de Colombier. Les écoles de pilotage du Groupe de Vol à Moteur et du Vol à Voile de Neuchâtel, vous offrent la possibilité de concrétiser ce rêve accompagné par un instructeur expérimenté, en prenant les commandes d'un avion ou d'un planeur.

**Programme du samedi 3 septembre**  
Aérodrome de Colombier

9h00 à 11h00 : Théorie introduction au vol pour tous  
Dès 11h00 : Vol en double-commande d'env. 25 minutes

**Prix : Fr. 160.- repas de midi inclus**

**Délai d'inscription : jeudi 1<sup>er</sup> septembre 2016**

Infos: Secrétariat du GVMN/GVVN, tél. 032 841 31 56  
E-mail: [admin@aero-club-neuchatel.ch](mailto:admin@aero-club-neuchatel.ch)

**L'EXPRESS** PARTENAIRE MEDIA

**LUNDI 29 AOÛT À 19:45**

**STADE DE LA MALADIÈRE**

**NE XAMAX FCS**

**FC AARAU**

ADULTES DÈS 18.- / ENFANTS DÈS 5.- **BILLETTERIE.XAMAX.CH**

AVIS DIVERS

Watchmakers of Switzerland Training and Educational Program  
Centre Suisse de formation et de perfectionnement horloger

**Portes ouvertes le vendredi 9 septembre 2016**  
**10:00 – 16:00**

10:00 – 16:00 Démonstrations participatives dans nos salles de formation d'horlogerie et de polissage tout au long de la journée.

10:00 – 12:45 Exposition de garde-temps. D'anciens élèves à la carrière exceptionnelle racontent leur parcours et leur passion (en anglais).

13:30 – 15:45

**Intervenants :**

11:15 Kari Voutilainen  
12:00 T. & B. Grönefeld  
13:30 Roland Murphy  
14:15 Stephen Forsey  
15:00 J. & S. McGonigle

1966 - 2016  
Watchmakers of Switzerland Training and Educational Program

Participation libre, sur inscription, en envoyant vos nom et adresse par email à : [openhouse@wostep.ch](mailto:openhouse@wostep.ch)

Adresse : Rue des Saars 99, 2000 Neuchâtel  
**Pas de parking.** L'utilisation des transports publics est vivement recommandée.

La Suisse est le pays avec la plus grande densité de journaux en Europe.

Vous obtenez une vue d'ensemble de l'offre abondante. Nous plaçons votre annonce dans les titres les plus pertinents à vos yeux. Appelez-nous: 058 680 97 70. **Les médias – notre métier.**

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)







TENNIS

## Un US Open plein d'incertitudes

Des questions entourent Wawrinka (photo), Djokovic et Murray avant le dernier Grand Chelem de l'année.

PAGE 25

# SPORTS

**FOOTBALL** L'ex-Xamaxien, qui brille à Aarau, n'avait plus joué à la Maladière depuis Chagaev.

## La très longue attente de Wüthrich

EMANUELE SARACENO

«J'ai surligné la date du 29 août dès la sortie du calendrier.» Sébastien Wüthrich n'a pas choisi ce jour au hasard. C'est celui de son grand retour à la Maladière, une pelouse qu'il n'a plus foulée depuis janvier 2012 et la faillite xamaxienne.

Il ne portera pourtant pas le maillot neuchâtelois mais celui d'un FC Aarau qui mise beaucoup sur le Loclois pour aller titiller les sommets et, pourquoi pas, tenter un retour en Super League, malgré le très encombrant FC Zurich. «Mais je vois aussi Xamax dans la course», s'empresse d'ajouter le milieu de terrain. Qui a commencé sa saison en fanfare, inscrivant trois buts (meilleur marqueur de son équipe) et distillant deux passes décisives.

Un butin qu'il a bien l'intention d'accroître dès lundi contre le club de son cœur.

### Le match contre Xamax est-il vraiment spécial pour vous?

Forcément. Je n'ai jamais eu l'opportunité de revenir à la Maladière. Lundi, je retrouverai ma ville, ma famille – qui viendra en nombre au stade –, le club qui m'a formé et auquel je suis encore très attaché. J'aurai envie de montrer ce que je suis capable de faire, que je n'ai pas disparu de la circulation malgré mon «année blanche» à Montpellier.

### Un excès de motivation risque-t-il d'être contre-productif?

Effectivement, il ne faut pas que cette attente se transforme en pression. Toutefois, généralement, je gère plutôt bien ce genre de matches, comme lorsque j'ai affronté Sion avec Saint-Gall. J'avais à cœur de prouver à mon ancien club qu'il avait eu tort de ne pas croire en moi. Maintenant, c'est vrai que la situation est un peu différente vis-à-vis de Xamax. Je n'ai rien à reprocher à ce club. Au contraire...

### Quel genre de match attendez-vous?

J'ai vu Xamax à Wohlen et aussi à Zurich. Il s'agit d'une équipe très solide, complète et complémentaire, même si elle est un peu moins à l'aise à l'extérieur. En revanche, à domicile, elle est particulièrement redoutable. Son invincibilité depuis plus d'un an à la Maladière n'est pas due au hasard. Xamax sait parfaitement tirer parti de son terrain synthétique. Le challenge n'est que plus exaltant pour nous.

### Allez-vous exulter si vous marquez lundi?

(Il réfléchit...). Très bonne question! Je ne sais pas encore. Je ferai ce que je ressens sur le moment. Xamax est évidemment mon club de cœur, mais je ne pense pas qu'exprimer ma joie serait lui manquer de respect. Je serais en tout cas très content de marquer contre Laurent Walthert (il rit).

### Cette saison, vous vous êtes d'ailleurs découvert des talents de buteur, inconnus jusqu'à présent. Comment l'expliquez-vous?

Je me sens bien, en confiance, ce qui est primordial. Et puis, je bénéficie d'une certaine liberté en phase offensive. Ce serait super si j'arrivais à finir la saison avec 10 ou 15 buts, même si ce n'est pas mon objectif. En revanche, je veux être décisif pour le club. C'est bien parti, mais je sais que je peux – et dois – en faire mieux.

### Vous ne vous sentez pas encore au maximum de vos possibilités?

Non. Surtout sur le plan physique. Pendant un an, je n'ai pas joué à Montpellier, si ce n'est avec la deuxième équipe, à un niveau très bas. J'ai sans doute appris à me renforcer dans les contacts en m'entraînant avec des joueurs de Ligue 1. Cependant, rien ne remplace la compétition. Je remercie vraiment le FC Aarau et le préparateur physique



Sébastien Wüthrich réussit un début de saison tonitruant dans son nouvel antre, le Brügglifeld argovien. AARGAUER ZEITUNG

qui m'ont concocté un programme de remise en forme individuel. Il porte ses fruits. D'ici un mois, je devrais être au top.

### Votre adaptation en Argovie s'est donc déroulée sans anicroche...

Effectivement. Malgré la langue différente, c'était beaucoup plus facile pour moi de trouver ma place à Aarau qu'à Montpellier. En France, j'étais vu comme le «petit Suisse», alors qu'ici, on m'a immédiatement fait comprendre que j'étais important pour l'équipe. En outre, je connaissais déjà plusieurs joueurs. C'est l'environnement idéal pour me relancer.

### Et retrouver la Super League?

Je sais que le club table sur une montée en deux ans, mais je me

dis que nous pouvons y arriver dès cette saison. Le contingent est de qualité, composé de plusieurs joueurs avec l'expérience de la Super League, nous sommes invincibles et notre marge de progression est immense.

### Zurich n'a-t-il pas déjà décroché la promotion?

Bien sûr que non! Évidemment, le FCZ est favori, mais je ne le trouve pas transcendant. Je pense que les autres équipes sont trop respectueuses vis-à-vis du club zurichois. Il est en tête, oui, mais bientôt il devra aussi affronter les rencontres d'Europa League et cela pourrait changer la donne. Il est dès lors essentiel de rester au contact. Nous sommes donc «condamnés» à gagner à la Maladière! ○

### «J'AI FAIT LE DEUIL»

Contrairement à son coéquipier Stéphane Besle (qui sera suspendu lundi), Sébastien Wüthrich n'a plus foulé la pelouse de la Maladière depuis le désastre «chagévien». Le procès du Tchétchéne, entamé cette semaine puis ajourné à fin septembre, a logiquement ouvert quelques plaies.

La RTS, par exemple, a réuni les trois Argoviens qui ont connu cette tonitruante faillite (Geoffrey Tréand complète le trio). «En toute honnêteté, je n'avais pas vraiment envie de me replonger dans ces souvenirs», lâche Sébastien Wüthrich. «Mais comme Stéphane y tenait, j'ai accepté.» Cependant, les trois anciens Xamaxiens n'évoquent que rarement le sujet entre eux. «Je préfère me tourner vers l'avenir.»

En effet, le milieu de terrain assure avoir «fait le deuil» de cette désolante époque. Il suivra toutefois, à distance, les péripéties judiciaires de ses anciens dirigeants. Non pas dans l'espoir d'en tirer un quelconque bénéfice personnel, mais parce que «ce serait intéressant si on arrivait à connaître toute la vérité sur ce qui s'est passé».

Une chose est certaine: si Sébastien Wüthrich est parvenu à tourner la page relativement aisément, c'est aussi grâce au travail des actuels dirigeants xamaxiens. «Je suis supercontent de la rapide remontée du club et de le retrouver en Challenge League. Je suis certain qu'il ne tardera pas à goûter à nouveau à la Super League. Mais après nous!»

## Une visite providentielle à la Charrière

C'est souvent lorsqu'on s'y attend le moins que la vie nous dévoile le chemin à suivre. La carrière de Sébastien Wüthrich ne déroge pas à cette règle tacite.

Rien, en effet, ne permettait de prévoir que l'ancien international M21 allait relancer sa carrière du côté d'Aarau. Rien, jusqu'à un certain match du... FCC!

Mais procédons par ordre. Ce printemps, Sébastien Wüthrich n'a qu'une certitude, footballistiquement parlant s'entend: «Même s'il me restait deux ans de contrat, je voulais quitter Montpellier.»

Commence alors une recherche d'alternatives. «J'avais envie de revenir en Suisse, en Super League, mais il n'y avait pas d'offres concrètes, ce qui se comprend aisément après une saison sans jouer.»

L'éventualité d'évoluer en deuxième di-



Son frère Anthony (à gauche) et le match FCC - United ont influencé le destin de Sébastien Wüthrich. ARCHIVES DAVID MARCHON

vision à l'étranger écartée, «Séba» était sur le point de s'engager avec Zurich. Toutefois, «le club prenait son temps, je sentais que je n'étais pas un premier choix». Une timide approche, de la part de son agent, du

côté de Xamax, n'est guère plus convaincante. «Michel Decastel me connaissait, pour m'avoir entraîné à Sion. Mais l'arrivée de Nuzzolo, ainsi que la présence dans l'effectif de Doudin, limitaient mes possibilités.»

En attendant, puisque la famille c'est sacré, Sébastien Wüthrich se rend à la Charrière soutenir son frère Anthony, engagé avec le FCC en finale de promotion contre United Zurich. Stéphane Besle est là aussi. Après les politesses d'usage, le défenseur lui explique qu'Aarau cherche justement un joueur avec ses caractéristiques.

«Dès ce moment, tout est allé très vite. J'ai rencontré le coach Marco Schällibaum et le directeur sportif Raimondo Ponte. Ils comptaient vraiment sur moi. J'ai négocié ma sortie avec Montpellier et une semaine plus tard, je signais en Argovie!» ○

## Nuzzolo incertain

Max Veloso et Mike Gomes ont partagé avec Sébastien Wüthrich (et Geoffrey Tréand ainsi que Stéphane Besle, suspendu lundi) les dernières heures du Xamax de Chagaev. Mais retrouver leurs ex-coéquipiers ne les émeut pas outre mesure. «Ce match sera spécial surtout pour eux», affirme Mike Gomes. «Nous, on voit des copains chaque week-end. Il n'y a pas de place pour les sentiments», prolonge Max Veloso.

Car l'essentiel est ailleurs: replacer Xamax sur le chemin de la victoire après le coup d'arrêt à Letzigrund. «Si Zurich me semble quand même un peu au-dessus du lot, Aarau est à notre portée, surtout à domicile», estime Michel Decastel.

Malgré les soucis d'effectif. En effet, aux absences prévues d'Agonit Sallaj et de Charles Doudin – «Une très grave perte pour nous», insiste le coach – pourraient s'ajouter celles de Léo Farine (douleur au genou) et surtout de Raphaël Nuzzolo (souci à la cuisse). «J'espère qu'il pourra récupérer», lâche le coach. Lequel annonce également la qualification de la nouvelle recrue, Matheus Leoni. «Mais il lui manque au moins dix jours d'entraînement pour pouvoir être aligné», tempère-t-il. ○



**FOOTBALL** Blessé au mollet droit, le joueur de Stoke est forfait. CR7 insuffisamment remis.

# Suisse - Portugal se jouera sans Ronaldo ni Shaqiri

Choc pour l'équipe de Suisse! Elle devra affronter le Portugal le 6 septembre prochain pour son premier match du tour préliminaire de la Coupe du monde 2018 sans Xherdan Shaqiri.

Le Bâlois souffre d'une blessure au mollet. Il doit observer une pause de quatre à six semaines avant de retrouver les terrains. On peut, ainsi, s'interroger sur sa présence pour les deux rencontres de l'équipe nationale en octobre, en Hongrie le 7 et à Andorre le 10, deux matches qui s'inscrivent bien sûr dans le cadre de ce tour préliminaire de la Coupe du monde.

La perte de Shaqiri est aussi douloureuse que celle de Cristiano Ronaldo pour les Portugais. Même s'il a témoigné d'une extrême discrétion en phase de poules, le joueur de Stoke City a bien démontré à l'Euro qu'il demeurerait l'atout No 1 de l'équipe de Suisse. Son but merveilleux contre la Pologne avait rallumé la flamme dans ce huitième de finale que la Suisse ne méritait jamais de perdre. Le Bâlois avait, faut-il le rappeler, entamé de brillante manière sa deuxième saison à Stoke City avec ce coup franc victorieux devant Middlesbrough le 13 août.

Vladimir Petkovic devra donc trouver un remplaçant à Shaqiri face aux champions d'Europe en titre. Sa liste des 23 sélectionnés comporte trois changements par rapport à celle de l'Euro: Steve von Bergen, qui a pris sa retraite internationale, Denis Zakaria, qui a été retenu dans l'équipe des M21, et Shaqiri bien sûr sont remplacés respectivement par Timm Klose, Luca Zuffi et Renato Steffen.

Enfin, les présences de Valon Behrami et de Granit Xhaka étaient le fantasme nourri par la



Ce n'est pas contre le Portugal que Xherdan Shaqiri marquera un nouveau but d'anthologie (comme ici contre la Pologne à l'Euro). KEYSTONE

presse kosovare qui a alimenté durant tout l'été la rumeur d'un «transfert» des deux demis de l'équipe de Suisse vers leur équipe nationale, enfin autorisée à disputer des compétitions officielles. Le Tessinois et le Bâlois ont toujours appelé leur attachement sans faille à l'équipe nationale helvétique.

## Avec l'ossature de l'Euro

Cristiano Ronaldo ne jouera donc pas contre la Suisse. Le Portugais, blessé, ne figure pas sur la liste des sélectionnés.

CR7 s'est blessé le 10 juillet lors

de la finale de l'Euro 2016 gagnée par son pays contre la France (1-0 ap). Il vient de reprendre un entraînement léger avec le Real Madrid, mais n'est pas encore prêt pour la compétition. Ronaldo (31 ans) vient d'être élu joueur UEFA de la saison 2015-2016. Il fait aussi figure de favori pour le Ballon d'or. La star ne fait pas partie des 24 joueurs convoqués pour affronter Gibraltar en amical (jeudi 1er septembre) puis la Suisse en qualifications pour le Mondial 2018. «J'ai eu l'information que Cristiano Ronaldo est inapte

cliniquement», a expliqué le coach portugais Fernando Santos en conférence de presse, ajoutant qu'il avait choisi dans l'ensemble de «maintenir la structure de la phase finale de l'Euro», alors que la plupart des champions d'Europe figurent dans l'équipe.

Le prometteur attaquant de Porto André Silva (20 ans), qui a déjà inscrit trois buts en quatre rencontres cette saison, fait pour la première fois son entrée dans la Seleção. C'est aussi le cas du défenseur de Valence Joao Cancelo. ● ETS

## COUPES D'EUROPE

# Pas de gros poisson pour Young Boys et Zurich

Young Boys et Zurich n'ont pas hérité du gros lot lors du tirage au sort de la phase de groupes de l'Europa League. Leur tâche pour se qualifier sera difficile, mais pas impossible.

Ils rêvaient sans doute de Manchester United, de l'Inter Milan, de l'AS Rome ou de Schalke 04, bref d'une tête d'affiche susceptible d'attirer la grande foule. Mais le sort ne l'a pas voulu ainsi.

Dans le groupe B, Young Boys affrontera l'Olympiakos et Apoel Nicosie: deux déplacements qui s'annoncent chauds. Leur troisième adversaire les fera voyager bien plus loin puisqu'ils devront aller jusqu'à Astana, au Kazakhstan. Sur le papier, les Bernois peuvent envisager de finir à l'une des deux premières places.

Ce devrait être plus difficile pour Zurich. Villarreal, demi-finaliste de l'épreuve au prin-

temps, semble clairement hors d'atteinte. Les deux autres équipes, Steaua Bucarest et Osmanlispor Ankara, sont sans doute moins cotées, mais elles ne sont pas forcément à la portée des pensionnaires du Letzigrund, qui bataillent désormais en Challenge League.

Par ailleurs, la Ligue des champions prend des allures de cercle huppé à l'entrée sélective. L'Espagne, l'Angleterre, l'Allemagne et l'Italie auront chacun quatre places garanties en groupes, soit 16 sur 32, pour la période 2018-2021. La réforme récompense les quatre pays en tête du classement de l'UEFA. Les quatre mastodontes ont pris une telle avance dans ce classement qu'ils sont assurés de placer entre 2018 et 2021 les quatre premiers de leurs championnats dans la plus prestigieuse compétition de clubs au monde. ● ATS

## PROMOTION LEAGUE

# Sérieux test pour le FCC face au co-leader Rapperswil

«Nous allons nous retrouver face à un adversaire très bien organisé, qui évolue de manière très compacte. Il joue également bas, voire très bas sur le terrain, et sait se montrer dangereux et percutant en contre-attaque. C'est un collectif bien huilé.»

Christophe Caschili sait ce qui attend le FC La Chaux-de-Fonds (7e, 4 matches-6 points) cet après-midi (17h30) avec la venue du co-leader Rapperswil (2e, 4 matches-10 points). Mais le FCC n'a pas remporté ses deux premiers matches à domicile 3-0 (contre Sion II et YF Juventus) par hasard. «Je signe tout de suite pour un tel résultat», reprend le patron des «jaune et bleu», qui sent un peu de fatigue chez ses hommes. «Les jambes sont un peu lourdes, il s'agira donc de faire preuve de justesse technique pour obtenir un résultat positif. La fatigue s'efface par une plus grande détermination. Pour parvenir à

nos fins, il faudra construire intelligemment pour trouver la faille et ne pas partir à l'abordage.»

S'il est efficace sur ses terres, le FCC l'est moins à l'extérieur. «A Bavois (défaite 2-0), nous ne méritons rien. A Zurich (revers 2-1 contre United), nous avons livré un bon match mais payé cash des erreurs individuelles et souffert d'un arbitrage 'particulier', enchaîne Christophe Caschili. «Nous avons encore un peu de colère et de frustration, que nous devons utiliser en bien contre Rapperswil dans les moments plus difficiles. Mais nous avons digéré cette défaite et avons bien travaillé cette semaine, dans une bonne ambiance. Après ce match et celui contre Bâle II (actuel leader) le week-end prochain, nous en saurons plus pour nous situer dans la ligue», termine Christophe Caschili, qui récupère Tournoux mais devra composer sans Demolli (suspendu). ● EPE

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### SUPER LEAGUE

##### Aujourd'hui

1745 Lugano - Lausanne  
20.00 Sion - Vaduz

##### Demain

13.45 Saint-Gall - Lucerne  
Grasshopper - Young Boys

##### 16.00

1. Bâle	5	5	0	0	18-4 15
2. Lucerne	5	4	0	1	14-8 12
3. Young Boys	5	3	0	2	14-8 9
4. Vaduz	5	2	1	2	7-9 7
5. Lausanne	5	2	1	2	10-14 7
6. Grasshopper	5	2	0	3	9-9 6
7. Lugano	5	2	0	3	7-10 6
8. Thoune	5	1	2	2	8-13 5
9. Saint-Gall	5	1	0	4	3-8 3
10. Sion	5	1	0	4	5-12 3

#### CHALLENGE LEAGUE

##### Aujourd'hui

1745 Wohlen - Wil  
1900 Schaffhouse - Zurich

##### Demain

15.00 Le Mont - Winterthur  
Servette - Chiasso

##### Lundi

1945 Neuchâtel Xamax FCS - Aarau

1. Zurich	5	4	1	0	10-1 13
2. Aarau	5	3	2	0	8-4 11
3. NE Xamax FCS	5	3	1	1	6-4 10
4. Schaffhouse	5	3	0	2	9-7 9
5. Winterthur	5	2	0	3	3-5 6
6. Le Mont	5	2	0	3	5-9 6
7. Wil	5	1	2	2	5-5 5
8. Chiasso	5	1	1	3	6-8 4
9. Wohlen	5	1	1	3	4-7 4
10. Servette	5	1	0	4	3-9 3

#### ALLEMAGNE

Bayern Munich - Werder Brême ..... 6-0

#### FRANCE

Marseille - Lorient ..... 2-0

#### ESPAGNE

Betis Séville - La Corogne ..... 0-0

#### EUROPA LEAGUE

##### Tirage au sort de la phase de groupe

**Groupe A:** Manchester United, Fenerbahçe, Feyenoord, Luhansk (Ukr).

**Groupe B:** Olympiakos Pirée, Apoel Nicosie, Young Boys, Astana (Kaz).

**Groupe C:** Anderlecht, Saint-Etienne, Mayence, Gabala (Azé).

**Groupe D:** Zenit Saint-Petersbourg, Alkmaar, Maccabi Tel Aviv, Dundalk.

**Groupe E:** Viktoria Plzen, AS Rome, Austria Vienne, Astra Giurgiu (Rou).

**Groupe F:** Athletic Bilbao, Genk, Rapid Vienne, Sassuolo.

**Groupe G:** Ajax, Standard Liège, Celta Vigo, Panathinaïkos.

**Groupe H:** Shakhtar Donetsk, Sporting Braga, La Gantoise, Konyaspor.

**Groupe I:** Schalke 04, Salzbourg, Krasnodar, Nice.

**Groupe J:** Fiotentina, PAOK Salonique, Slovan Liberec, Qarabag (Azé).

**Groupe K:** Inter Milan, Sparta Prague, Southampton, Beer-Sheva (Isr).

**Groupe L:** Villarreal, Steaua Bucarest, Zurich, Osmanlispor.

#### ÉQUIPE DE SUISSE

Sélection en vue du match qualificatif pour la Coupe du monde 2018 contre le Portugal (le mardi 2 septembre, à 20h45, à Bâle).  
**Gardiens:** Yann Sommer (Borussia Mönchengladbach), Roman Bürki (Borussia Dortmund) et Marwin Hitz (Augsbourg).

**Défenseurs:** Stephan Lichtsteiner (Juventus), Michael Lang (Bâle), Fabian Schär (Hoffenheim), Johan Djourou (Hambourg), Nico Elvedi (Borussia Mönchengladbach), Timm Klose (Norwich), Ricardo Rodriguez (Wolfsburg) et François Moubandje (Toulouse).

**Demis:** Granit Xhaka (Arsenal), Valon Behrami (Watford), Blerim Dzemaili (Bologna), Fabian Frei (Mayence), Gelson Fernandes (Rennes), Luca Zuffi (Bâle), Admir Mehmedi (Bayer Leverkusen) et Renato Steffen (Bâle).

**Attaquants:** Breel Embolo (Schalke), Haris Seferovic (Eintracht Frankfurt), Eren Derdiyok (Galatasaray) et Shani Tarashaj (Everton).

#### ÉQUIPE DU PORTUGAL

**Gardiens:** Anthony Lopes (Lyon), Eduardo (Chelsea) et Rui Patrício (Sporting).

**Défenseurs:** Bruno Alves (Cagliari), Cédric

(Southampton), Eliseu (Benfica), João Cancelo (Valence), José Fonte (Southampton), Luis Neto (Zenit Saint-Petersbourg), Pepe (Real Madrid), Raphaël Guerreiro (Borussia Dortmund).

**Demis:** Adrien (Sporting), André Gomes (Barcelone), Danilo Pereira (Porto), João Mário (Sporting), João Moutinho (Monaco), Renato Sanches (Bayern Munich), William Carvalho (Sporting).

**Attaquants:** André Silva (Porto), Bernardo Silva (Monaco), Eder (Lille), Nani (Valence), Rafa Silva (Sporting Braga), Ricardo Quaresma (Besiktas).

## AUTOMOBILISME

### GRAND PRIX DE BELGIQUE

**Formule 1. Grand Prix de Belgique à Spa-Francorchamps. Essais libres. 1re séance:** 1. Rosberg (GER), Mercedes, 1'48"348. 2. Hamilton (GBR), Mercedes, 1'49"078. 3. Raikkonen (FIN), Ferrari, 1'49"147. 4. Perez (MEX), Force India-Mercedes, 1'49"274. 5. Vettel (GER), Ferrari, 1'49"768. 6. Ricciardo (AUS), Red Bull-TAG Heuer, 1'49"782. 7. Verstappen (NED), Red Bull-TAG Heuer, 1'49"865. 8. Hülkenberg (GER), Force India-Mercedes, 1'50"088. 9. Bottas (FIN), Williams-Mercedes, 1'50"394. 10. Gutierrez (MEX), Haas-Ferrari, 1'50"583. 11. Grosjean (FRA-SUI), Haas-Ferrari, 1'50"899. 12. Massa (BRA), Williams-Mercedes, 1'51"122. 13. Ericsson (SWE), Sauber-Ferrari, 1'51"125. 14. Sainz Jr (ESP), Toro Rosso-Ferrari, 1'51"424. 15. Nasr (BRA), Sauber-Ferrari, 1'51"768. 16. Ocon (FRA), Manor-Mercedes, 1'51"787. 17. Kvyat (RUS), Toro Rosso-Ferrari, 1'52"308. 18. Button (GBR), McLaren-Honda, 1'52"407. 19. Wehrlein (GER), Manor-Mercedes, 1'52"837. 20. Magnussen (DEN), Renault, 1'53"053. 21. Palmer (GBR), Renault, 1'53"089. Pas de temps: Alonso (ESP), McLaren-Honda.

**2e séance:** 1. Verstappen 1'48"085. 2. Ricciardo 1'48"341. 3. Hülkenberg 1'48"657. 4. Vettel 1'49"023. 5. Perez 1'49"100. 6. Rosberg 1'49"161. 7. Raikkonen 1'49"244. 8. Grosjean 1'49"419. 9. Button 1'49"419. 10. Gutierrez 1'49"648. 11. Wehrlein 1'49"716. 12. Alonso 1'49"772. 13. Hamilton 1'49"782. 14. Kvyat 1'49"916. 15. Ericsson 1'50"083. 16. Bottas 1'50"151. 17. Massa 1'50"157. 18. Sainz Jr 1'50"194. 19. Magnussen 1'50"375. 20. Palmer 1'50"562. 21. Ocon 1'50"659. 22. Nasr 1'50"719.

## CYCLISME

### TOUR D'ESPAGNE

**Tour d'Espagne. 7e étape, Maceda - Puebla de Sanabria (158,5 km):** 1. van Genechten (BEL) 3h55'44. 2. Bennati (ITA). 3. Valverde (ESP). 4. Gilbert (BEL). 5. Réza (FRA). 6. Bagdonas (LIT). 7. Meersman (BEL). 8. Sbaragli (ITA). 9. Hardy (FRA). 10. van der Sande (BEL). Puis: 21. Atapuma (COL). 34. M. Wyss (SUI). 36. Quintana (COL). 37. Froome (GBR). 38. Chaves (COL). 52. Frank (SUI). 93. Contador (ESP), tous même temps. 121. Pellaud (SUI) à 11'09.140. Wyss (SUI), m.t. 168. Dillier (SUI) à 16'34. 189 coureurs au départ, 186 classés. A notamment abandonné: Kwiatkowski (POL).

**Général:** 1. Atapuma 25h41'05. 2. Valverde à 24". 3. Froome à 32". 4. Quintana à 38". 5. Chaves, m.t. 6. Samuel Sanchez (ESP) à 1'07.7. König (CZE) à 1'12. 8. Kennaugh (GBR) à 1'14. 9. Brambilla (ITA) à 1'22. 10. Yates (GBR) à 1'28. Puis: 12. Contador à 1'52. 14. M. Wyss à 2'07. 36. Frank à 4'35. 83. Pellaud à 40'19. 86. D. Wyss à 42'03. 118. Van Genechten à 51'12. 155. Dillier à 1h05'25.

## HOCKEY SUR GLACE

### LIGUE DES CHAMPIONS

#### Groupe D

Lukko Rauma - Zurich ..... tab 2-3  
**Classement:** 1. Zurich 3-8. 2. Lukko Rauma 1-1. 3. Ingolstadt 2-0.

#### Groupe G

Zoug - IFK Helsinki ..... 2-1  
**Classement:** 1. Zoug 2-6. 2. IFK Helsinki 1-0. 3. Esbjerg Energy 1-0.

## TENNIS

### US OPEN

**Flushing Meadows, New York. US Open. Tournoi du grand Chelem (42,3 millions de dollars, dur). Qualifications du simple messieurs. 3e et dernier tour:** Harrison (USA-11) bat Laaksonen (SUI) 6-3 6-2. Chiodinelli (SUI-27) bat Kovalik (SVK-16) 7-6 (7-5). 7-5.

### WINSTON-SALEM

**Winston-Salem (USA). Tournoi ATP (639'255 dollars, dur). Quarts de finale:** Carreno (ESP-16) bat Kuznetsov (RUS-12) 6-4 6-3. Troicki (SRB-9) bat Verdasco (ESP-15) 6-4 3-6 6-4.

## HOCKEY SUR GLACE

# Zurich qualifié, Zoug bien parti aussi

Un brin chanceux les Zurich Lions. Sous la houlette de leur coach suédois Hans Wallson, les ZSC se sont qualifiés pour la prochaine phase de la Champions League en dominant Lukko Rauma 3-2 tab grâce à une troisième victoire en trois matches. De son côté, Zoug, après avoir dominé les Danois d'Esbjerg 8-3, a poursuivi sa bonne série en battant IFK Helsinki 2-1. ● ATS



**TENNIS** Des questions entourent Wawrinka, Djokovic et Murray avant le début d'un US Open aux multiples enjeux.

## Un Grand Chelem à plusieurs inconnues

Stan Wawrinka est-il en condition de refaire un coup en Grand Chelem? Novak Djokovic a-t-il digéré son traumatisme des JO? Andy Murray a-t-il encore assez de jus après plusieurs semaines bien remplies? Tels sont, dès lundi, les enjeux de l'US Open.

Pour Stan Wawrinka, il n'y a pour l'instant pas grand-chose à sauver de l'été 2016. Depuis sa demi-finale perdue à Roland-Garros contre Andy Murray, début juin, le Vaudois a essuyé plusieurs couacs: il a perdu dès le 2e tour à Wimbledon – certes contre Juan Martin Del Potro –, puis a été contraint de renoncer aux Jeux de Rio pour des douleurs au dos. Et si le joueur de Saint-Barthélemy a renoué avec la compétition la semaine dernière à Cincinnati, il n'a pas laissé une grande impression (défaite en 8e de finale). Reste donc à savoir s'il va retrouver toute sa verve à New York.

La bonne nouvelle, c'est que Stan Wawrinka dispose d'une certaine marge de manœuvre en Grand Chelem, où sa «caisse» physique lui confère un avantage dans les rencontres au meilleur de cinq sets. Et comme d'habitude, plus le tournoi avancera et plus il sera difficile d'arrêter le diesel vaudois, lui qui a besoin d'accumuler les matches pour monter en puissance.

### Djokovic doit rebondir

Autre motif d'espérer, Stan Wawrinka a rarement déçu à l'US Open. S'il n'est jamais allé au bout à Flushing Meadows, l'US Open reste le Grand Chelem dans lequel il a été le plus souvent au rendez-vous de la deuxième semaine, avec sept 8es de finale, quatre quarts et deux demi-finales. Il était encore dans le dernier carré l'année passée, où il avait toutefois nettement échoué en trois sets face à Roger Federer.

Si Stan Wawrinka a été touché physiquement cet été, Novak Djokovic l'a été moralement. Battu au 3e tour à Wimbledon par Sam Querrey, le Serbe a ensuite été sorti d'entrée aux JO de Rio, où il a fondu en larmes après avoir subi la loi de Juan Martin Del Potro.

Ces deux défaites marquent-elles un début d'essoufflement



Après un été bien compliqué, Stan Wawrinka retrouvera-t-il sa verve à New York, où il n'a que rarement déçu? KEYSTONE

chez le No 1 mondial ou ne sont-elles que des accidents de parcours? Novak Djokovic devra répondre à ces questions à New York, où il part en quête d'un 13e titre en Grand Chelem.

Andy Murray arrive, lui, lancé à pleine vitesse. Le Britannique est en train de vivre un été de rêve avec trois trophées consécutifs au Queen's, à Wimbledon et aux Jeux de Rio. Encore finaliste dimanche dernier à Cincinnati, où il a calé contre Marin Cilic, le No 2 mondial a énormément joué ces dernières semaines. La fatigue pourrait donc peser à un moment ou à un autre.

Mais l'Écossais a déjà prouvé qu'il était capable d'enchaîner. Cela avait été par exemple le cas en 2012, lorsqu'il s'était offert son premier Grand Chelem à l'US Open dans la foulée de son titre olympique à Londres. Autre source de motivation, Andy Murray est conscient que la place de No 1 ne serait plus une utopie si Novak Djokovic devait connaître une nouvelle désillusion...

Un certain flou entoure aussi Rafael Nadal. Blessé au poignet

gauche depuis Roland-Garros, l'Espagnol n'a repris qu'à Rio, où il n'a pas ménagé ses efforts avec une médaille d'or en double et une 4e place en simple. Il a payé cette débauche d'énergie à Cincinnati, où il s'est arrêté dès les 8es de finale.

### Gare à Marin Cilic

Hors «Big Four», deux anciens lauréats seront à surveiller de près. A commencer

par Marin Cilic, titré en 2014 et qui tient la forme, comme en témoigne son premier sacre en Masters 1000 dimanche à Cincinnati. Juan Martin Del Potro représente, lui aussi, une sacrée menace. Alors qu'il semblait perdu pour le tennis en raison de multiples blessures au poignet, le champion de l'US Open 2009 a effectué un retour inespéré sur le devant de la scène. Sa ténacité a été ré-

compensée par une médaille d'argent à Rio.

Parmi le reste des outsiders, deux autres noms se détachent, ceux de Milos Raonic et de Kei Nishikori. Le Canadien a prouvé à Wimbledon qu'il avait les armes pour aller loin en Grand Chelem (finale). Quant au Japonais, finaliste de l'US Open 2014, il a été l'un des héros des JO de Rio (médaille de bronze).

● ATS

### TIRAGE PEU CLÉMENT POUR WAWRINKA, QUI AFFRONTERA VERDASCO AU PREMIER TOUR

Stan Wawrinka n'a pas été verni par le sort. Tête de série No 3 de l'US Open, le Vaudois affrontera en effet au premier tour un homme dangereux: Fernando Verdasco (ATP 32). Souvent capable du pire mais parfois du meilleur comme cette victoire cette année devant Rafael Nadal au premier tour de l'Open d'Australie, le Madrilène est bien l'un des «pires» adversaires contre lequel un ténor aurait pu tomber. Verdasco compte trois victoires en cinq rencontres face au champion de Roland-Garros 2015. Leur dernier affrontement s'est déroulé en juin dernier sur le gazon londonien du Queen's où l'Espagnol s'était imposé 6-2 7-6. S'il passe ce premier tour, le Vaudois sera, si la logique est respectée, confronté à Nick Kyrgios en huitième, puis, théoriquement, à Andy Murray en demi-finale. De son côté, Marco Chiudinelli s'est qualifié pour le tableau final. Au dernier tour des qualifications, le Bâlois (ATP 144)

s'est imposé 7-6 (7-5) 7-5 devant le Slovaque Jozef Kovalik (ATP 125). Henri Laaksonen (ATP 161) n'a, en revanche, pas connu le même bonheur, lui qui s'est incliné 6-3 6-2 devant l'Américain Ryan Harrison (ATP 118).

Dans le simple dames, Timea Bacsinszky (No 15) entamera son tournoi face à la Russe Vitalia Diatchenko (678e mondiale). La Vaudoise est appelée à retrouver en 16es de finale Kiki Bertens, qui l'a battue cette année à Roland-Garros. Tête de série No 24, Belinda Bencic, pour sa part, rencontrera l'Américaine Samantha Crawford (WTA 99), qui l'a battue en début d'année à Brisbane. Pour la Saint-Galloise, passer ce premier tour sera déjà une belle «perle» après les déboires qu'elle connaît depuis de longues semaines. Viktorija Golubic (WTA 65) affrontera une qualifiée, tandis que Stefanie Voegelé (WTA 98) sera opposée à la Japonaise Kurumi Nara (WTA 81).

### BEACHVOLLEY

#### Nadine Zumkehr prend sa retraite

La joueuse de beachvolley suisse Nadine Zumkehr quittera le sport d'élite à la fin de la saison. Agée de 31 ans, cette athlète de Frutigen est la joueuse suisse de beachvolley la plus titrée de tous les temps, notamment grâce à sa cinquième place aux Jeux olympiques de Rio.

A l'issue des Jeux olympiques, Nadine Zumkehr s'est entretenue longuement avec son entourage sportif et privé avant de décider de mettre un terme à sa carrière sportive. «Je ne pourrais imaginer une meilleure fin pour ma carrière que ces quarts de finale olympiques contre le Brésil. C'était un tournoi à mon plus haut niveau qui m'a procuré beaucoup de joie; le rêve de tout athlète. J'ai atteint des objectifs nettement plus ambitieux que ceux que je m'étais fixés étant enfant. Le sport m'a fait rencontrer des personnes adorables, donné beaucoup de satisfaction en période de réussite et appris énormément durant les moments plus difficiles. A l'inverse, pendant de longues années, j'ai tout sacrifié, tout donné et renoncé à bien des choses pour le sport. Je pense qu'il est temps pour moi de me consacrer à autre chose.»

Le nom de celle qui formera un duo avec Joana Heidrich à l'avenir n'est pas encore connu. ● ATS



Cinquième à Rio avec Joana Heidrich, Nadine Zumkehr cessera la compétition à la fin de l'année.

KEYSTONE

### TENNIS

#### Villagran en finale

Cristian Villagran disputera la finale du tournoi ITF Future de Lausanne. En demi-finale, il a battu l'Autrichien Gibril Diarra 5-7 7-6 (7-5) 6-0. En finale, il se mesurera au Français Laurent Lokoli, tête de série No 5, et tombeur de Federico Coria 6-2 7-6 (7-3). L'Argentin, associé à Louro Martinez, s'est également incliné en finale du double devant le Portugais Goncalo Oliveira et le Français Fabien Reboul (tête de série No 1) 7-5 6-2. ● EPE

### FOOTBALL

#### Sirigu au FC Séville

Le Paris SG a prêté au FC Séville pour la saison son gardien italien Salvatore Sirigu (29 ans). Ce dernier n'était plus que le numéro trois dans la hiérarchie à Paris. ● ATS

#### Zibung fidèle

David Zibung restera à Lucerne jusqu'en 2019 au moins. Le gardien de 32 ans a prolongé de deux ans son contrat avec son club de toujours. ● ATS

## Un duel au sommet entre Williams et Kerber

Serena Williams et Angelique Kerber se profilent comme les favorites de l'US Open. L'Américaine et l'Allemande se battront pour la suprématie de l'année en Grand Chelem, mais aussi pour la place de No 1 mondiale.

Au sommet de la hiérarchie WTA sans discontinuité depuis février 2013, Serena Williams a failli chuter dimanche dernier, quand Angelique Kerber s'est retrouvée à une victoire du trône. La native de Brême a toutefois buté sur la dernière marche en finale à Cincinnati où, rattrapée par l'enjeu, elle avait été nettement battue par Karolina Pliskova.

Mais ce n'est peut-être que partie remise. Avec seulement 190 points de retard, l'Allemande pourrait prendre le pouvoir à l'US Open, où elle a peu de points à défendre (3e tour l'an dernier) par rapport à sa rivale américaine (demi-finale). A noter que Garbine Muguruza et

Agnieszka Radwanska ont aussi, en théorie, une petite chance de devenir No 1 mondiale à l'issue de la quinzaine.

C'est aussi la première place «symbolique» de l'année qui se joue à New York. Serena Williams et Angelique Kerber ont été opposées à deux reprises en finale en Grand Chelem en 2016, avec un succès pour l'Allemande à l'Open d'Australie et une revanche pour l'Américaine à Wimbledon. Autant dire qu'une «belle», samedi 10 septembre à Flushing Meadows, serait du plus bel effet.

Mais pour cela, il faudra qu'Angelique Kerber ait conservé suffisamment d'énergie, elle qui a beaucoup joué cet été, durant lequel elle a aussi glané l'argent aux JO de Rio. Quant à Serena Williams, elle devra vaincre son traumatisme de l'année dernière. En route pour le premier Grand Chelem calendaire depuis Steffi Graf en 1988, elle avait succombé à la pression en

s'inclinant en demi-finale, et à la surprise générale, face à Roberta Vinci.

Derrière le duo Williams-Kerber, elles sont plusieurs à pouvoir jouer le trouble-fête, à l'image de Garbine Muguruza, la championne de Roland-Garros, ou de Simona Halep, victorieuse de deux tournois cet été. Il sera également intéressant de revoir à l'œuvre Monica Puig, la médaillée d'or que personne n'attendait aux Jeux de Rio, qui n'est pas tête de série.

### Des Suissesses en plein doute

Côté suisse, ce n'est pas vraiment la joie. Timea Bacsinszky a certes vécu une magnifique parenthèse aux JO de Rio avec une médaille d'argent en double au côté de Martina Hingis, mais la Vaudoise n'y arrive plus en simple. En retrait durant la saison sur gazon, elle n'a pas non plus brillé lors de ses premiers tournois sur dur avec une seule victoire entre Rio,

Cincinnati et New Haven. A New York, où elle est tête de série No 15, la joueuse de Belmont aura comme premier défi de battre son «record» de l'US Open, là où elle n'est jamais allée plus loin que le 3e tour (en 2008).

La mission de Belinda Bencic s'annonce encore plus compliquée. Retombée au 26e rang mondial après une cascade de blessures, la Saint-Galloise s'est alignée à Cincinnati et New Haven, mais sans gagner le moindre match. Son manque de compétition s'annonce difficile à surmonter.

De son côté, Viktorija Golubic (WTA 65) va vivre une grande première dans le tableau principal de l'US Open, où elle avait toujours échoué en qualifications. La gagnante de Gstaad n'aura rien à perdre à New York. Quatrième Suissesse en lice, Stefanie Voegelé n'a plus fait parler d'elle depuis longtemps, au point de risquer une chute hors du top 100 (WTA 98). ● ATS



# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\* Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie

+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Lambiel et Meury vous mènent en bateau

Croisière exclusive sur le Rhône  
avec nos humoristes

Du 31 octobre au 4 novembre 2016 - Dès Fr. 1285.-



**croisitour**  
Les artisans de l'évasion  
www.croisitour.ch

Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40  
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 55 66

Le Locle - Tél. 032 931 53 31  
St-Imier - Tél. 032 941 45 43

## Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ** vendre un bien immobilier? Sans aucun frais jusqu'à la vente? Agence Pour Votre Habitation D. Jakob actif 7/7. Contacts: www.pourvotre.ch - Tél. 079 428 95 02.

**CERCHE LITTORAL OU VAL-DE-RUZ**, bien situé, villa lumineuse - appartement de 100 m<sup>2</sup> minimum à 200 m<sup>2</sup>, bien situé - Immeubles locatifs. - Terrain à bâtir - Maison à deux appartements sur le littoral dans quartier calme à proximité des commodités. Tél. 079 788 42 00

**C'EST LE MOMENT DE VENDRE** votre bien immobilier? Prenez contact au 079 788 42 00, sans aucun frais jusqu'à la vente de votre bien immobilier. Ralph Schafflützel www.achat-immobilier.ch

**RIVE DU LAC, LITTORAL NEUCHÂTELOIS**, magnifique chalet 3½ pièces à vendre. GestionConcept Sàrl - info@gestionconcept.ch Tél. 079 649 15 06

**EN FRANCE VOISINE** à 20 minutes de La Chaux-de-Fonds, à vendre maison, 200 m<sup>2</sup>, sur 1700 m<sup>2</sup> de terrain. 4 chambres, salle de bains, 2 wc. Dans quartier calme. Vente entre particulier (pas de frais d'agence). 400 000 euros. Tél. 0033 973 272 382 ou Tél. 0033 651 494 886

## Immobilier demandes d'achat

**PARTICULIER CERCHE IMMEUBLE**, littoral ou canton Neuchâtel, étudie toute proposition. Tél. 079 589 01 12 Mail: wnjc@bluewin.ch

**COUPLE MARIÉ CERCHE** de particulier à particulier, immeuble locatif de minimum 6 appartements à La Chaux-de-Fonds, Le Locle. Gérance s'abstenir. Tél. 079 448 47 90

## Immobilier à louer

**COLOMBIER**, appartement plain-pied avec terrasse et coin verdure. À proximité des commerces, bus, 10 min. à pied du train et tram. Grand salon, grande cuisine habitable, salle de bains avec baignoire, 2 chambres + cave. Fr. 1370.- + Fr. 290.- charges. Possibilité de louer 1-2 places de parc. Place avec possibilité de mettre 2 voitures Fr. 70.- la place. Tél. 079 955 95 89.

**LES BRENETS**, au 2<sup>e</sup> étage d'un petit immeuble locatif au centre du village, magnifique 3½ pièces 140m<sup>2</sup>, cuisine agencée de style rustique habitable, séjour et salle-à-manger de 40 m<sup>2</sup> avec cheminée, 2 chambres à coucher, 1 salle-de-bains/WC baignoire, 1 salle-de-bains/WC douche, réduit pour buanderie, cave et galetas. Fr. 950.- + charges. Tél. 032 933 75 36

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Jardinière 41, appartement rénové 4 pièces (105 m<sup>2</sup>), cuisine agencée, proximité immédiate du centre. Libre dès le 01.10.2016. Loyer Fr. 1420.- charges comprises. Tél. 032 722 57 42.

**LAJOUX**, appartement de 2½ pièces, balcon, garage et grand jardin. Bien ensoleillé. Tél. 079 818 97 89

**BOUDRY**, appartement 3 pièces avec cuisine agencée, sans balcon. Dans une maison familiale de 3 appartements, quartier tranquille. Loyer : Fr. 1300.- + Fr. 240.- de charges. Possibilité de garage Fr. 120.- ou place de parc Fr. 80.- Entrée à convenir. Tél. 079 637 92 42

**SAINT-BLAISE**, 3 pièces avec balcon, mezzanine, tout confort, beaucoup de cachet, Fr. 1300.- + charges. Libre de suite. Proche des transports publics. Tél. 079 449 05 07

**AVEC BEAUCOUP DE CACHET** dans le vieux Boudry, duplex 170 m<sup>2</sup>, grand salon - salle à manger et cuisine ouvertes sur un étage avec cheminée de salon centrale. 4 chambres, 2 pièces d'eau, réduit, pergola et place de parc. CHF 2300.- charges comprises. Libre au 01.10.2016. Tél. 079 634 05 11

**A LOUER PLACE DE PARC ET LOCAL** avec vitrine. Place de parc pour camping-car Fr. 230.-/mois. Rue Fritz-Courvoisier 28. Local avec vitrine de 101m<sup>2</sup>. Fr 1250.-/mois sans charge. Rue Fritz-Courvoisier 28. Tél. 079 448 60 38

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 5½ pièces, parfait état, loyer Fr. 1 700.- toutes charges comprises avec place de parc. Tél. 078 734 31 61

**LES HAUTS GENEVEYS**, dès le 1<sup>er</sup> octobre 2016. Magnifique appartement de 4½ pièces, quartier tranquille, vue imprenable avec balcon. Fr. 1920.- charges et garage individuel compris. Tél. 079 308 26 25

**LE LANDERON DANS VILLA**, appartement de 2,5 pièces en duplex, moderne de 130 m<sup>2</sup>, poutres apparentes. rez: salon, salle à manger, cuisine ouverte, salle de bain. A l'étage: 1 chambre mansardée de 50 m<sup>2</sup>. Terrasse, 1 place de parc, cave. Fr. 1680.- + charges Fr. 200.-. Tél. 079 336 08 42

**APPARTEMENT 4½ PIÈCES** avec terrasse privative, Biaufond 5, La Chaux-de-Fonds, rez de chaussée. Loyer 1400.- + charges 250.-. Tél. 032 968 45 16 pour visite.

**SERRIÈRES**, grande chambre meublée à louer, à personne majeure, vue sur le lac, à proximité des transports publics, connexion internet. Fr. 500.- par mois charges comprises. Prière d'appeler au tél. 079 504 52 41 entre 18 et 22 heures. Libre de suite.

**LE LOCLE**, Rue du Midi, 4 pièces refait à neuf, 2 chambres, salon/salle à manger ouvert avec balcon, cuisine agencée, salle de bains avec douche italienne, accès au jardin. Libre tout de suite. Fr. 1100.- charges comprises. Possibilité d'un garage pour 2 voitures Fr. 200.-. Tél. 078 829 80 91

**COLOMBIER**, à louer, grand studio, libre de suite. Fr. 630.- + charges Fr. 170.-. Tél. 032 753 26 50

**CORNAUX**, 3½ pièces dans une villa au rez, 94 m<sup>2</sup> entièrement rénové, agencement cuisine neuf, terrasse, place de parc, garage. Fr. 1650.- charges comprises. Libre pour le 1<sup>er</sup> novembre 2016. Tél. 032 757 25 03 dès 19h00.

**LA CHAUX-DE-FONDS, COMMERCE 93**, libre de suite, appartement 3 grandes pièces. 1<sup>er</sup> étage, tout confort, cuisine agencée, entièrement rénové, buanderie lave et sèche linge. Loyer Fr. 1010.- charges comprises. Tél. 032 926 06 34

## Immobilier demandes de location

**A LOUER APPARTEMENT** lumineux et confortable à La Chaux-de-Fonds situé Terreaux 27. Rénové récemment. Hall, cuisine agencée, plaque induction, lave-vaisselle, salle de bains avec fenêtré et baignoire. Grand salon. Chambre à coucher, cave. Petit immeuble avec buanderie et jardinets communs. Prix fr. 875. Libre de suite. Tél. 079 650 58 90 ou 079 202 80 71

## Cherche à acheter

**AAACHÈTE TOUTE HORLOGERIE**, montres, montre-bracelets, montres de poche, automatiques et mécaniques, quartz, toutes marques même en mauvais état, Omega, Rolex, Zenith etc. et pendules. Achète aussi vieux or, bijoux même cassés, argenterie. Paiement cash. Déplacement gratuit à domicile. Discrétion. M. Birchler, Tél. 079 836 04 31

**RECHERCHONS PEINTURES DE GEORGES JUNOD** 1906 - 1986. Préparation de l'exposition rétrospective, ainsi que peintures suisses: Anker, Bachelin, Barraud, L'Eplattenier, Olsommer, etc. Très beau livres, gravures, jouets anciens. Galerie Jeanne Le Ster, 2027 Montalchez - Tél. 032 835 17 76

**J'ACHÈTE ET PAIE COMPTANT** : timbres suisses et autres en vrac ou en collection. Tél. 032 422 40 91

**ACHAT DE VIEILLES BOISERIES** de chambre neuchâteloise même peintes, chambres d'hôte, plancher bois de façade brûlé du soleil, possibilité de démontage, achat fontaine et bassin en pierre. Paiement cash. Tél. 079 254 33 60

## A vendre

**CAMPING-CAR FIAT DUCATO**, année 1991, 100'000 km, en parfait état. Carrosserie Dethlefs. Petit prix. Tél. 076 399 45 71

**DERNIÈRE SEMAINE ! VENTE LIQUIDATION** Bolomey à Marin, articles de papeterie, tables, bureaux, établis, lampes, étagères, porte-manteaux, tapis, etc.! Lundi - Vendredi 8h - 18h

## Rencontres

**FRINGANT SEPTUAGENAIRE** veuf, aimant les voyages, la vie au grand air, les balades, mélomane à ses heures, serait heureux de rencontrer une femme (70 à 75 ans), prête à l'accompagner dans ce parcours. Région souhaitée : La Chaux-de-Fonds / Neuchâtel. Tél. 032 913 36 69 ou Tél. 079 364 95 70

**DAME 77 ANS**, légèrement handicapée, désire rencontrer ami/e pour sorties et amitié. Écrire sous-chiffre: G 028-787822, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg

**POUR LE PLAISIR**: Qui aimerait participer au développement d'un sympathique petit groupe de personnes ayant la plupart quitté la vie active et désirant nouer des liens avec des personnes également seules pour le plaisir de se rencontrer. Neuchâtel et environs. Tél. 078 696 02 35 (samedi inclus).

## Vacances

**OVRONNAZ DANS CENTRE THERMAL**, 2 pièces sud, grand balcon, dès Fr. 380.-/3j, dès Fr. 580.-/sem, achat possible avec listing clients pour investissement, très bon rendement, Tél. 078 860 54 08

## Demande d'emploi

**CUISINIER ET PIZZAIOLO AVEC EXPERIENCE**, sachant travailler de manière autonome, créatif, cherche place de travail secteur La Chaux-de-Fonds. Tél.0033 6 72 33 50 26

**HOMME CONSCIENCIEUX ET POLYVALENT**, cherche travail dans la conciergerie, dans les homes et dans la livraison. Tél. 079 858 43 49

## Offres d'emploi

**RECHERCHE À TEMPS COMPLET** dès le 1<sup>er</sup> septembre 2016. Électricien avec intérêt au multimédia et permis de conduire. CV et lettre de motivation : info@impact-borel.ch www.impact-borel.ch

## Véhicules d'occasion

**RAYAN AUTOMOBILE ACHAT** - vente - reprise, vente de véhicules d'occasions. Véhicules d'occasions dès Fr. 2500.- avec garantie d'office. Réparations toutes marques de véhicules entretien - service - pneus et achat toutes marques de véhicules, état indifférent. Rouges-Terres 2, 2068 Hauterive/NE. 078 60 60 804 raycarinfo@gmail.com

**ACHÈTE À BON PRIX**, tous véhicules, état indifférent. Paiement cash. Tél. 076 571 60 99

## Divers

**STEPHANE BRAND PEINTURE**, travail propre et soigné depuis 20 ans à votre service, papier peint, rénovation toutes boiseries anciennes, façades, ponctualité. Certificat fédéral. Entreprise formatrice. Tél. 078 712 79 79

**ACTIF SERVICE EXPRESS**. Débarras appartements, villas. Nettoyage garantie pour états des lieux. M. Beuchat, tél. 079 550 82 56

**ENTRETIEN, RESTAURATION ET PEINTURE**. Peinture extérieure, berceau de toiture, façade, volets. Lavage de façade, mur, toiture, terrasse, escalier, tour de piscine (sans produit chimique), chemisage planche de rive cuivre ou zinc, tous travaux effectués sans échafaudage. Nous avons notre propre nacelle à disposition. Prix attractif! www.baderrenovation.ch 079 769 43 66

**PORTES FENÊTRES STORES**, portes de garage, stores de terrasse, volets, moustiquaires. A votre service Jodry Habitat Sàrl. 079 460 04 04

## AVIS DIVERS

Votre don facilite la vie de Marlène.



**Cerebral**  
Aider rapproche  
Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral  
www.cerebral.ch  
Compte postal: 80-48-4



RÉGLER SES DERNIÈRES  
VOLONTÉS DE MANIÈRE  
AUTONOME

Ce n'est pas un rêve, c'est faisable.  
Grâce à un plan de prévoyance et de  
succession individuel.

Commandez gratuitement notre guide :  
Fondation Armée du Salut Suisse  
Anja Kistler  
Tél. 031 388 06 39  
prevoyance@armeedusalut.ch  
testament@armeedusalut.ch



## AVIS DIVERS

**Geneux Dancet**  
depuis 1854

TOITURES - ETANCHEITE

Urgences, infiltrations, fuites

7/7

Tél. 078 898 05 44

www.geneuxdancet.ch



**TRIATHLON** Romain Christophe et Ricardo Sênos se battront demain aux Mèlèzes pour le titre de champion jurassien.

## Deux hommes pour une couronne

PATRICK TURUVANI

Les organisateurs n'avaient pas menti, il fera beau (et très chaud) demain pour la 9e édition du triathlon de La Chaux-de-Fonds, septième et dernière manche du championnat jurassien 2016 (dès 9h30 pour les enfants et dès 13h30 pour les adultes à la piscine des Mèlèzes, entrée libre). Un record de participation est en outre assuré, puisque 499 dossards avaient déjà été réservés jeudi à minuit, à la clôture des inscriptions sur internet. L'an dernier, la marque s'était arrêtée à 496, y compris les inscriptions sur place.

Au cœur de cette foule de tous âges et de tous niveaux, deux hommes se battront pour le titre de champion jurassien. Romain Christophe (43 ans) devance Ricardo Sênos (37 ans) avant cet ultime duel, mais le bonus du Jurassien sur le Loclois est si faible (0,3 point) que tout peut arriver lors de l'épilogue chaud-fonnière. A tel point que seules deux certitudes se dégagent : les deux hommes seront titrés s'ils s'imposent demain aux Mèlèzes, et Romain Christophe l'emportera s'il termine devant son rival, quels que soient leurs rangs. En revanche, si Ricardo Sênos coupe la ligne avant l'Ajoulot sans gagner la course, il faudra soigneusement calculer les points de chacun.

### Départ en masse

Quand l'écart est si rikiki, c'est la forme du jour qui est déterminante. Et c'est peut-être là que la courbature fera mal pour Romain Christophe après son triathlon infernal du week-end dernier (lire encadré). «J'ai un masseur extraordinaire, et j'ai déjà bien récupéré. Mais je n'aurai pas la même pêche», souffle l'habitant de Porrentruy. «Je ferai de mon mieux. Mais à mon avis, Ricardo a plus de chances que moi, il est même clairement le favori pour le titre. Mon seul espoir, c'est qu'il y ait une forte densité de très bons coureurs et que cela nous fasse reculer au classement, à des places où aucun de nous deux ne pourrait

améliorer son total de points.» Le classement final ne tient en effet compte que des cinq meilleurs résultats obtenus parmi les sept manches du championnat. Et le statu quo jouerait en sa faveur.

Lors des trois épreuves du championnat où la natation s'est déroulée en piscine et sur 500



Ricardo Sênos (ici en VTT à La Neuveville) devra faire la différence en vélo de route demain. JEAN HIRT

«**A mon avis, Ricardo est clairement le favori pour le titre.**»



ROMAIN CHRISTOPHE  
TRIPLE CHAMPION  
JURASSIEN

mètres, Romain Christophe est sorti de l'eau avec plus de 1'40" d'avance sur Ricardo Sênos. Et comme le départ du top-10 du championnat jurassien sera donné en masse demain, cette aisance aquatique pourrait lui donner des ailes, tout en contraignant le Loclois à se découvrir dans sa discipline forte.

«Cette formule est une bonne chose pour moi, mais également pour le spectacle», estime le triple champion jurassien, qui pourrait devenir le premier homme à coiffer quatre couronnes en cas de nouveau triomphe. «L'idée est de prendre un maximum d'avance en natation. S'il revient ensuite à vélo et que je par-

viens à le suivre, tout se jouera en course à pied.»

### Spécialiste de vélo

Ricardo Sênos signerait illico pour un tel scénario. «Il est beaucoup plus fort que moi à la nage, mais je suis meilleur que lui à vélo, même s'il m'a battu une fois. Le parcours comporte pas mal de montée, ce qui devrait m'avantager. Et en course à pied, j'ai pris un petit ascendant durant la saison», détaille le Loclois. «Dans les transitions, il est plus rapide. Il a plus d'expérience que moi, qui n'ai vraiment commencé le triathlon que cette année après les bons résultats obtenus l'an dernier à Tramelan (3e), Val-de-Ruz (top-10) et La Chaux-de-Fonds (3e).»

Ricardo Sênos répond «peut-

être» lorsqu'on lui demande s'il se considère favori de ce dernier duel. «Mais je suis surtout déjà content de pouvoir me battre pour le titre avec Romain, qui est un gars très sympa», précise l'ancien cycliste sur route (qui avait signé un contrat pro dans sa jeunesse), également médaillé de bronze des championnats du Portugal de cyclocross en 2013 chez les élites. «En début de saison, je pensais que je pourrais peut-être gagner le championnat, ou en tout cas monter sur le podium final. On verra bien comment ça se passe!»

Ricardo Sênos estime que le départ en masse ne le désavantagera pas. «Je préfère, même», sourit-il. «Comme ça, je saurai exactement combien de retard j'aurai sur Romain en sortant de l'eau.»

## Christe de retour de l'enfer

L'Inferno, ça vous dit quelque chose? Sinon, ces chiffres vous donneront déjà une bonne indication... 3,1 km de natation entre Thoune et Oberhofen, 97 km (+2145 m de dénivellation) de vélo de route entre Oberhofen et Grindelwald (via la Beatenberg et la Grande Scheidegg), 30 km de VTT (+1180 m) entre Grindelwald et Stechelberg (via la Petite Scheidegg et Wengen) et 25 km (+2175 m) de course à pied jusqu'au restaurant tournant du Schilthorn, perché à 2970 m d'altitude. Le tout en une traite, et en solo. Ça y est, vous saisissez?

Voilà le copieux menu – une sorte de Saint-

Martin sportive – que s'est «envoyé» Romain Christophe une semaine avant le TriCdF. «L'Inferno, c'est magnifique. Mais quand même un peu dur», avoue le Jurassien, qui découvrait le «monstre» pour la première fois, avec un chrono de 10h12'32" et une très belle 18e place à la clé (205 classés chez les messieurs). «Je n'avais pas trop d'attentes, sinon celle de rallier le Schilthorn. Je suis mal parti le matin, mais ça s'est décoincé au fil de la journée. Et j'ai terminé avec une super course à pied (12e temps scratch). Avec un chrono en moins de 10h, cela aurait été juste parfait. Mais c'était vraiment une bonne journée pour moi.»

### EN COULISSES

**DÉDICACES** Une séance de dédicaces réunira la triathlète internationale Pauline Purro et quatre joueurs du HC La Chaux-de-Fonds (Raphaël Erb, Samuel Grezet, le Québécois Dominic Forget et le capitaine Loïc Burkhalter) demain entre 12h et 13h à la piscine des Mèlèzes.

**REMISE DES PRIX** L'attaquant du HCC Adam Hasani (ancien joueur de Fribourg et de Klotten, notamment) remettra les prix lors de la cérémonie protocolaire, qui se déroulera de 17h30 à 18h30.

**PAS DE PANIQUE** Les organisateurs tiennent à rassurer les participants ayant fait part de leur inquiétude en raison de travaux observés du côté de La Sagne, sur le tronçon du TriCdF qui sera emprunté à vélo. «Le revêtement sera totalement bituminé pour dimanche, donc tout est sous contrôle», assurent-ils dans un communiqué.

**INSCRIPTIONS** Les inscriptions et retraits des dossards sont encore possibles aux Mèlèzes aujourd'hui de préférence (de 17h à 20h) et demain (jusqu'à 8h30 pour les courses enfants du matin, et jusqu'à 12h30 pour les courses adultes de l'après-midi). Renseignements et horaires sur le site internet [www.tricdf.ch](http://www.tricdf.ch).

**SUCCÈS** L'initiation proposée mercredi après-midi a réuni comme l'an dernier «entre 30 et 40 gamins», se réjouit Frédéric Schmidt, soit environ le même nombre que pour la première en 2015. «Et il y avait plus de la moitié de nouveaux venus, ce qui montre bien que le triathlon plaît aux jeunes», conclut le président du comité d'organisation.

### CYCLISME

## Contador au sol avant la montagne

Le Belge Jonas Van Genechten (IAM) a remporté au sprint la 7e étape du Tour d'Espagne à Puebla de Sanabria, à l'issue d'un final très nerveux marqué par la chute d'Alberto Contador à la veille de la première journée de montagne. Si le Colombien Darwin Atapuma (BMC) a conservé son maillot rouge de leader, les choses ne s'arrangent pas pour Contador (Tinkoff), déjà victime d'une chute en juillet sur le Tour de France et contraint à l'abandon.

L'Espagnol, triple vainqueur de la Vuelta, s'est retrouvé à terre à la sortie du dernier virage, après un contact avec un autre coureur. D'autres leaders, comme Chris Froome (Sky), ont été ralentis par cette chute, même si les commissaires ont classé tous les coureurs concernés dans le même temps que le vainqueur du jour.

Remontant à vélo, Contador a rallié la ligne d'arrivée, son maillot et son cuissard déchirés au niveau de l'épaule gauche et de la cuisse gauche. «Certains coureurs n'aiment apparemment pas utiliser leurs freins et nous avons fini au sol», a pesté l'Espagnol. «J'ai tout le flanc gauche détruit et j'ai très mal au mollet alors même que je suis encore à chaud. Les choses deviennent compliquées», a-t-il ajouté, l'air sombre.

Cette chute et ses possibles conséquences sur ses performances viennent contrarier les ambitions du Madrilène, qui accuse un retard supérieur à une minute vis-à-vis de ses principaux rivaux pour la victoire finale en raison d'un début de Vuelta raté. Et son cas risque de ne pas s'arranger aujourd'hui avec la première étape de haute montagne, course sur 181,5 km entre Villalpando et La Camperona. L'ultime difficulté, classée en première catégorie, prévoit 8,5 km d'ascension à 7,4% de moyenne et plusieurs passages supérieurs à 20%. **ATS**

### FOOTBALL

## Thierry Henry dans le staff de la Belgique

Thierry Henry va intégrer le staff de l'équipe nationale belge. Il fonctionnera comme deuxième assistant de Roberto Martinez, le nouveau sélectionneur des Diables rouges. **ATS**

### MOTOCYCLISME

## Aegerter incertain pour Silverstone

Dominique Aegerter a reçu une bonne et une mauvaise nouvelle une semaine avant le Grand Prix de Silverstone. La bonne, c'est que le pilote bernois a prolongé jusqu'en 2017 son contrat avec le team suisse de Fred Corninboeuf. La mauvaise, c'est qu'Aegerter a chuté jeudi à l'entraînement et qu'il s'est déchiré deux ligaments à l'épaule droite, qu'il s'est cassé une cote et qu'il souffre de contusions. Aegerter a passé une nuit à l'hôpital, mais il n'a pas subi d'opération. «Avant de savoir si je pourrai courir à Silverstone, il faudra voir comment cela se passe durant les prochains jours. Pour le moment cela ne s'annonce pas très bien.» **ATS**

**HOCKEY SUR GLACE** Nouveau maillot et toutes les équipes à l'honneur avant la rencontre de ce soir.

## Le HCC se présente et affronte les Suédois de Rögle

Défait jeudi soir en Ajoie (4-0), les hockeyeurs chaud-fonniers retrouvent la glace dès ce soir. Ils affronteront, en effet, les Suédois de Rögle (coup d'envoi à 18h) dans une partie qui sera son avant-dernière avant de reprendre le chemin du championnat le 9 septembre.

Ménagés à Porrentruy, le capitaine Loïc Burkhalter et le nouvel étranger Henrik Eriksson pourraient bien être de la partie. En revanche, Alex Rein-



Les petits seront à l'honneur avant le match. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

hard ne pourra pas compter sur Laurent Meunier. Le Français se trouve, en effet, du côté de Minsk (Biélorussie), où il prépare le tournoi de qualification olympique avec sa sélection. Ledit tournoi se déroulera du 1er au 4 septembre à Oslo. Les Tricolores y affronteront l'Italie, le Kazakhstan et l'équipe locale.

Le Français manquera donc la partie d'aujourd'hui, face au 11e du dernier championnat de Suède, où le club des Mèlè-

zes se présentera à son public. Si le coup d'envoi est prévu à 18h, le programme officiel débute à 17h35. En effet, les Chaux-de-Fonniers présenteront leur nouveau maillot pour la saison à venir ainsi que toutes ses équipes : la «première» évidemment, mais aussi les juniors élites B, les féminines, les novices top, minis top, piccolos et bambinis. Après la rencontre, des grillades sont prévues avec la présence des joueurs. **EPE**



## RTS Un



**7.00** RTS info  
**7.15** Quel temps fait-il ? Magazine. En direct.  
**7.45** Arabesque  
**8.30** Chitty Chitty Bang Bang Film. Comédie. Avec Dick Van Dyke, Sally Ann Howes.  
**10.50** Des trains pas comme les autres  
**11.45** Les carnets de Julie  
**12.45** Le 12h45  
**13.25** Dossiers criminels  
**14.30** Des mamans modèles  
**15.15** Hôtel de la plage  
**17.00** Alerte Cobra Série. Le corps du délit. Chasse à l'homme.  
**18.45** Pique-assiette invite les chefs  
**19.20** Swiss Loto  
**19.30** Le 19h30  
**20.10** 26 minutes

## 20.45 FILM TV



## La main du Mal

Film TV. Thriller. Fra. 2015. Réal. : P. Aknine. Inédit. 3h15 (1 et 2/2). Avec G. Fitoussi. Un criminel décide de se venger de son avocat parce que celui-ci a refusé de lui serrer la main.

**0.00** 26 minutes  
 Divertissement. Best of 4.  
**0.30** L'affaire Rachel Singer Film. Thriller. GB. 2011. VM. Réalisation : John Madden. 1h50. Avec Helen Mirren. En 1965, trois agents du Mossad orchestrent la traque et la capture d'un criminel de guerre nazi.  
**2.25** Le 19h30  
**2.50** Euronews

## RTS Deux



**11.50** Quel temps fait-il ?  
**12.30** Concerto pour piano et orchestre No 1 (Ludwig van Beethoven)  
**13.25** Lutte Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres. 3<sup>e</sup> passe. En direct.  
**15.00** Formule 1 Grand Prix de Belgique. Essais qualificatifs. En direct.  
**16.00** Lutte Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres. 4<sup>e</sup> passe. En direct.  
**17.00** Lutte Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres. Résumé de la journée. En direct.  
**18.10** Potzmusig à la fête de lutte  
**19.25** Mr Bean

## 20.00 ATHLÉTISME



## Meeting de Paris

Ligue de diamant. En direct. Au Stade de France. Quelques jours seulement après la fin des JO de Rio, le Stade de France accueille les étoiles de la piste.

**22.00** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco  
**22.05** Sport dernière  
**22.45** Footloose Film. Comédie musicale. Avec Kenny Wormald, Julianne Hough. Ren et sa mère quittent Chicago pour une ville, où Ren heurte les valeurs morales d'un pasteur.  
**0.34** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco  
**0.35** pBin le poste on tour

## TF1



**6.30** Tfou  
**8.05** Téléshopping - Samedi  
**10.10** Joséphine, ange gardien Série. Une santé d'enfer.  
**11.45** L'affiche de la semaine de la semaine  
**12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu.  
**13.00** Le 13h  
**13.30** Grands reportages Magazine. Le métier de procureur.  
**14.45** Reportages découverte Mag. 7 jours, 7 nuits à Lyon.  
**16.00** Super Nanny Divertissement.  
**17.55** 50 mn Inside Magazine. L'actu. - Le mag.  
**20.00** Le 20h  
**20.50** Nos chers voisins

## 20.55 DIVERTISSEMENT



## The Voice Kids

Divertissement. Présentation : Nikos Aliagas, Karine Ferri. 2h25. Inédit. «The Voice Kids» fait sa rentrée avec au jury un trio de choc : Jenifer, Patrick Fiori et M. Pokora !

**23.20** New York, unité spéciale Série. Policière. EU. 2006. Saison 8. Avec Christopher Meloni, Mariska Hargitay. 4 épisodes. Une jeune femme pénètre dans un dispensaire pour se procurer la pilule du lendemain. Quand elle enlève sa capuche, le personnel remarque qu'elle a la tête rasée et ensanglantée.

## France 2



**6.30** Les z'amours  
**7.00** Télématin  
**9.55** Fais pas ci, fais pas ça Série. Mamie Blues.  
**10.55** Motus  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** 13 heures  
**13.20** 13h15, le samedi  
**14.00** Tout compte fait  
**15.30** Secrets d'Histoire Magazine. Elisabeth 1<sup>re</sup>, la reine vierge.  
**17.00** Un jour, un destin Magazine. Marlène Jobert, d'un conte à l'autre.  
**18.45** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** 20 heures  
**20.40** Parents mode d'emploi

## 20.55 JEU



## Fort Boyard

Jeu. Présentation : Olivier Minne. 2h05. Inédit. Invités : Kids United, Gérard Vives, Fabienne Carat. Les personnalités joueront au profit de l'association Unicef.

**23.05** On n'est pas couché Talk-show. Présentation : Laurent Ruquier. 3h00. Inédit. L'émission culte de Laurent Ruquier revient avec l'arrivée de la journaliste Vanessa Burggraf, qui remplace Léa Salamé aux côtés de Yann Moix pour recevoir une personnalité politique, des artistes.  
**2.10** Envoyé spécial l'été  
**3.50** Complément d'enquête

## France 3



**6.00** Euronews  
**6.35** Ludo  
**8.35** Samedi Ludo  
**12.00** 12/13  
**12.55** Météo à la carte, le samedi  
**13.25** Les grands du rire Divertissement.  
**15.15** Cyclisme Grand Prix de Plouay. Commentaires : Thierry Adam, Laurent Jalabert. Finale de la Coupe du monde féminine. En direct. À Plouay (France).  
**17.15** Personne n'y avait pensé !  
**17.55** Questions pour un super champion  
**19.00** 19/20  
**20.05** Tout le sport  
**20.25** Zorro Série. Étincelle de vengeance.

## 20.55 FILM TV



## Le vagabond de la baie de Somme

Film TV. Policier. Fra. 2015. Réalisation : Claude-Michel Rome. 1h38. Avec Sonia Rolland, Jérôme Robart. Le corps d'un SDF est retrouvé sur une dune.

**22.40** Soir/3  
**23.00** Toi que j'aimais tant Film TV. Drame. Fra. 2013. Réalisation : Olivier Langlois. 1h42. Avec Marie Denamand, Pierre Perrier, Cyril Gueï. Pauline, 16 ans, est assassinée dans un hangar où elle voyait en secret son petit ami.  
**0.35** Acis et Galatée Opéra.  
**2.10** Thalassa

## Arte



**8.00** Le cirque de Moscou en balade  
**8.50** Secrets de parfumeurs  
**9.45** L'Auvergne : la guerre des couteaux  
**10.30** Comme un lion Film. Drame.  
**12.05** Paysages d'ici et d'ailleurs  
**12.30** Les Troopers de l'Alaska  
**13.15** Venezuela, chasseurs de mygales  
**14.55** Paysages d'ici et d'ailleurs  
**15.20** À tire d'aile  
**16.50** Terres sauvages en danger  
**17.35** Les éléphants du désert  
**18.20** Cuisines des terroirs  
**18.50** Arte reportage  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Congo

## 20.45 DOCUMENTAIRE



## La France entre ciel et mer

Doc. Nature. Fra. 2011. Réal. : Charles-Antoine de Rouvre et Jérôme Scemla. 1h35. De Calais à Bonifacio, une étonnante balade onirique à vol d'oiseau le long du littoral français.

**22.20** Yéyé révolution Documentaire. Musical. Fra. 2010. Réalisation : Michel Royer. 0h50. 1962-1966. Une plongée réjouissante dans les années yéyé, tout en musique et en archives.  
**23.10** Wacken Open Air Concert.  
**0.15** Hurricane Festival 2016 Concert. Dropkick Murphys.  
**1.15** Berlin live

## M6



**6.00** M6 Music Clips.  
**8.15** M6 boutique Magazine.  
**10.30** Cinésix Magazine.  
**10.35** D&CO, une semaine pour tout changer Magazine. Présentation : Sophie Ferjani. Fabien et Nathalie (3 et 4/6).  
**12.45** Le 12.45  
**13.05** Scènes de ménages Série.  
**13.40** Chasseurs d'appart' Jeu. Présentation : Stéphane Plaza.  
**18.35** Commissariat central Série.  
**19.45** Le 19.45  
**20.25** Scènes de ménages Série.

## 21.00 SÉRIE



## Blue Bloods

Série. Policière. EU. 2013. Saison 4. Avec Rebecca Budig. 2 épisodes. Inédits. À peine a-t-il retrouvé son ami d'enfance, que Danny apprend que celui-ci est lié à la mafia.

**22.45** Blue Bloods Série. Policière. EU. Avec Tom Selleck, Donnie Wahlberg, Bridget Moynahan, Will Estes. 4 épisodes. Inédits. Pour les besoins d'un exposé sur sa famille, Jack Reagan interroge son père, son grand-père et son arrière-grand-père sur leur expérience de soldat. Danny, lui, poursuit un vétéran de la Marine.

## Canal+



**19.00** L'émission d'Antoine  
**19.50** Athlétisme. Meeting de Saint-Denis. Ligue de diamant. En direct. Au Stade de France, à Saint-Denis  
**22.00** Enragés Film. Policier  
**23.30** Orage Film. Drame  
**0.50** Coup de chaud Film. Policier

## France 4



**13.40** Les aventures du jeune Indiana Jones  
**18.55** Un gars, une fille  
**20.50** Monte le son !  
**20.55** Am, chevalier du Temple Film TV. Aventures  
**22.55** À la poursuite de la chambre d'ambre Film TV. Aventures  
**0.45** Monte le son, le live - Rock-En-Seine

## Numéro 23



**6.00** Cœur océan  
**6.45** Lost Girl  
**9.40** LA. Ink  
**12.10** Maman est folle Film TV. Comédie dramatique  
**13.55** Animal Extractors  
**18.05** Alien Theory  
**20.55** Non élucidé  
**2.00** Alien Theory  
**3.45** La femme Nikita

## MTV



**11.30** 16 ans et enceinte Italie  
**13.20** Catfish: The TV Show  
**15.00** Catfish : fausse identité  
**15.55** Catfish : suspect  
**16.50** The Big Bang Theory  
**18.55** Catfish: The TV Show  
**20.45** Les Jokers  
**22.00** Teen Wolf  
**3.10** Geordie Shore

## RSI 1



**19.00** In volo  
**19.30** Il quotidiano  
**19.45** Insieme  
**19.50** Lotto Svizzera  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Cash  
**21.05** La bella e la bestia  
**22.55** Unforgettable  
**23.45** The Sweeney Film. Action.

## France 5



**18.00** J'irai dormir chez vous...  
 19.00 Et guérir de tendresse  
 20.00 Une maison, un artiste  
 20.40 Échappées belles  
 23.45 Sale temps pour la planète !  
 0.40 Des trains pas comme les autres  
 1.30 Les «Frenchie» à Hollywood

## D17



**7.00** Top clip  
**8.00** Top France  
**9.05** Top D17  
**10.15** Top clip  
**11.30** Top France  
**12.40** Top clip  
**15.00** Top club  
**16.00** Top D17  
**17.00** Top France  
**18.05** Pawn Stars - Les rois des enchères  
**20.50** Le Zap  
**23.30** Enquête très spéciale

## RMC découverte



**6.15** Vintage Garage : occaz à tous prix  
**9.40** Ed Stafford : en terre hostile  
**13.05** Road Trip Collection  
**15.35** Aqua master  
**20.50** Fear Trip : reporter de l'extrême  
**22.35** Ed Stafford : seul au monde

## MEZZO



**18.40** Mikhaïl Pletnev dirige Prokofiev et Glazounov avec Vadim Repin et l'Orchestre National de Russie  
**20.05** Intermezzo  
**20.30** La Khovanchchina  
**23.55** Daniel Humair - Jazz Archive  
**0.30** Trombone Shorty à l'Olympia

## RSI 2



**17.30** Athlétisme. Diamond League  
**19.30** Formule 1. Gran Premio del Belgio. Prove ufficiali. Da Spa-Francorchamp  
**20.40** Superalbum  
**22.25** Sports sera  
**22.50** Calcio : la partita  
**23.15** The Americans  
**1.05** Il quotidiano  
**1.20** Telegiornale

## D8



**15.35** Un mariage à l'épreuve Film TV. Drame  
**17.15** Menaces dans la nuit Film TV. Thriller  
**19.00** L'amour en otage Film TV. Drame  
**21.00** 102 minutes qui ont changé le monde  
**22.45** Final Fantasy : la saga culte

## France Ô



**17.05** Les chemins de l'école  
 17.30 Serial Tourist  
 18.30 Infô soir  
 18.40 Scrubs  
 20.50 Les aventuriers des mers du Sud  
 21.00 Vues sur le monde  
 21.30 Sharko  
 18.30 In ze boîte  
 19.00 Big Time Rush  
 22.35 Hubert et Takako  
 23.40 Corneil et Bernie

## Chérie 25



**6.00** Téléachat  
**9.05** Le jour où tout a basculé  
**14.35** Sous les jupons de l'Histoire  
 Magazine. Présentation : Christine Bravo  
**18.50** C'est mon choix  
**20.55** Le secret du vol 353 Film TV. Drame. (1 et 2/2) Avec Billy Zane, Gloria Reuben

## ARD



**17.00** Tagesschau  
 17.10 Brisant  
 17.50 Tagesschau  
 18.00 Sportschau  
 18.30 Sportschau  
 19.57 Lotto am Samstag  
 20.00 Tagesschau  
 20.15 Wer weiß denn sowas  
 22.25 Tagesthematiken  
 23.45 Das Wort zum Sonntag

## PLANETE +



**13.30** Marseille Story, une histoire de la violence  
**15.05** Objectif 2050  
**16.55** Les raisins de la guerre  
**18.25** Au cœur des tribus  
**19.20** Échappées belles  
**20.55** American Pickers - Chasseurs de trésors  
**23.55** La destinée manifeste

## W9



**16.25** Les dommages du passé Film TV. Drame  
**18.10** Journal intime d'un prince charmant Film TV. Comédie sentimentale  
**20.00** Soda  
**20.55** Jamel et ses amis au Marrakech du rire 2016  
**23.00** Jamel et ses amis au Marrakech du rire 2015

## France Ô



**17.05** Les chemins de l'école  
 17.30 Serial Tourist  
 18.30 Infô soir  
 18.40 Scrubs  
 20.50 Les aventuriers des mers du Sud  
 21.00 Vues sur le monde  
 21.30 Sharko  
 18.30 In ze boîte  
 19.00 Big Time Rush  
 22.35 Hubert et Takako  
 23.40 Corneil et Bernie

## Eurosport



**20.30** Cyclisme. Tour d'Espagne. 8<sup>e</sup> étape : Villalpando-La Camperona (177 km)  
**21.30** Vuelta Extra  
**22.00** Biathlon. Championnats du monde  
**23.00** Eurosport 2 News  
**23.05** EQUITATION. Coupe des Nations FEL. En Espagne

## ZDF



**19.00** heute  
 19.25 Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen  
 20.15 Unter Verdacht  
 21.45 Mordshunger - Verbrechen und andere Delikatessen  
 22.45 heute-journal  
 23.00 das aktuelle sportstudio  
 0.25 heute Xpress

## RAI 1



**13.30** Telegiornale  
**14.00** Linea blu  
**15.20** Legami  
**17.00** TG 1  
**17.10** Che tempo fa  
**17.15** A sua immagine  
**17.45** Passaggio a Nord-Ovest  
**18.45** Reazione a catena  
**20.00** Telegiornale  
**20.35** Techeteche  
**21.25** Castrocaro  
**0.00** TG1 60 Secondi

## TMC



**6.45** Téléachat  
**8.45** Alerte Cobra  
**13.15** TMC infos  
**13.25** Close to Home  
**18.00** Après moi le bonheur Film TV. Drame. Fra. 2015. 1h40  
**20.00** Les mystères de l'amour  
**20.55** New York, section criminelle  
**23.35** 90<sup>e</sup> enquêtes

## HD1



**7.25** Au nom de la vérité  
**14.00** Julie Lescaut. Série. (4 épisodes)  
**21.00** Humans. Série. Entrée en matière - Changement de programme - Rétablir les connexions  
**23.45** Almost Human. Série. (4 épisodes)

## RTL 9



**12.55** L'envolée sauvage Film  
**14.50** Last Chance Harvey Film  
**16.30** Hardball Film  
**18.20** Le stratège Film. Drame  
**20.40** Hollow Man, l'homme sans ombre Film. Fantastique  
**22.35** Assaut sur Wall Street Film  
**0.20** Charme Academy

## SRF 1



**18.00** Tagesschau  
 18.15 Potzmusig unterwegs En direct.  
**19.20** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos  
**19.30** Tagesschau  
 20.00 Wort zum Sonntag  
 20.10 Happy Day  
 22.30 Tagesschau  
 22.50 The Night Manager  
 0.35 The Americans

## TVE I



**16.00** Saber y ganar  
**16.45** Amar en tiempos revueltos  
**18.45** Cine de barrio  
**20.30** Días de cine  
**21.00** Telediario 2<sup>o</sup> Edición  
**21.25** El tiempo  
**21.30** Informe semanal  
**22.00** Version española  
**23.40** Comando al sol  
**0.45** Repor  
 1.15 Tendido cero

## NT1



**14.45** Independence Daysaster Film TV. Science-fiction  
**16.25** Danger en altitude Film TV. Action  
**18.05** 24 heures aux urgences  
**19.25** 24 heures aux urgences  
**20.45** NT1 Infos  
**20.55** Chroniques criminelles  
**22.55** Chroniques criminelles

## L'équipe 21



**13.55** Automobile. 8 heures d'Oschersleben. En direct  
**18.50** L'Équipe type du Mercato  
**20.00** Automobile. 8 heures d'Oschersleben. En direct  
**22.15** Biathlon. Championnat du monde. Sprint messieurs.  
 À Otepää  
**23.00** Le journal

## TV5Monde



**19.05** Tout compte fait  
**20.00** Épicerie fine - Terroirs gourmands  
**20.30** Le journal de France 2  
**21.00** Secrets d'Histoire  
**22.50** Le journal de la RTS  
**23.20** Le fil d'Ariane Film TV. Comédie dramatique  
**0.55** TV5 monde, le journal - Afrique

## SRF 2



**20.00** Athlétisme. Meeting de Saint-Denis. Ligue de diamant. En direct.  
**22.15** sportaktuell  
**23.00** Transporter 2 - The Mission  
 Film. Action  
**0.35** James Bond 007 - Leben und sterben lassen  
 Film. Espionnage. GB. 1973. 2h00

## NRJ 12



**6.30** Téléachat



**RTS Un**

**7.00** RTS info  
**7.15** Quel temps fait-il ?  
**7.55** Euronews  
**8.35** Arabesque  
**9.25** La France sauvage  
**10.15** Dieu sait quoi  
**11.15** Pique-assiette invite les chefs  
**11.45** L'Arabie, terre d'éternité  
**12.35** Ensemble  
**12.45** Le 12h45  
**13.25** Pardonnez-moi  
**13.55** Formule 1  
**16.10** Chicago Fire  
**16.55** NCIS : Los Angeles  
**18.25** Sport dimanche Magazine. En direct.  
**19.30** Le 19h30  
**20.15** Mise au point Magazine. Mélanie Oesch : une voix cristalline parmi les lutteurs. En direct.

**21.10 SÉRIE**

**Esprits criminels**

Série. Policière. EU. 2015. Saison 11. 2 épisodes. Inédits. Avec S. Moore. Le BAU est appelé à Los Angeles où un tueur a étouffé plusieurs femmes dans un court laps de temps.

**22.40** Esprits criminels : unité sans frontières  
 Série. Policière. EU. 2016. Saison 1. Avec Gary Sinise. 3 épisodes. Inédits. Trois Américains ont disparu en Thaïlande. Une équipe du FBI menée par Jack Garrett tente de les retrouver.  
**0.50** Ray Donovan  
**1.45** Sport dimanche  
**2.35** Le 19h30

**RTS Deux**

**6.25** RTS Kids Jeunesse.  
**7.15** Adrenaline  
**7.30** Lutte  
 Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres. 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> passes et Festakt. En direct.  
**12.29** Sur mesure  
**12.30** L'Orchestre de Chambre de Lausanne  
**14.15** Lutte  
 Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres. Pierre d'Unspunnen. En direct.  
**18.05** Au cœur du sport  
**18.35** Les Simpson  
 Série. Million Dollar ma biche.  
**19.00** Pardonnez-moi  
**19.30** Le 19h30 signé  
**20.05** Ensemble  
**20.10** Charlot

**20.40 DOCUMENTAIRE**

**Au nom de l'ordre et de la morale**

Documentaire. Historique. Réalisation : Bruno Joucla. 1h15. Le calvaire de milliers de jeunes Suisses jugés comme une menace par une société éprise de conformisme.

**21.55** L'enfance volée  
 Film TV. Drame. Suisse. 2011. Réalisation : Markus Imboden. 1h47. Avec Katja Riemann. En Suisse, un orphelin placé dans une famille d'accueil, dans une ferme, vit un vrai calvaire.  
**23.40** Notre école  
**1.15** Ensemble  
**1.20** Mise au point  
**2.15** Pardonnez-moi  
**2.35** Sport dimanche

**TF1**

**6.30** Tfou Jeunesse.  
**10.20** Automoto Magazine.  
**11.00** Téléfoot Magazine.  
**12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu.  
**13.00** Le 13h  
**13.30** Reportages découverte Magazine. Les gendarmes de la santé.  
**14.45** Grands reportages Magazine. Agricultrices, des femmes bien dans leurs bottes.  
**16.05** 24h aux urgences Série doc. Chutes brutales.  
**17.15** Sept à huit - Life Magazine.  
**18.15** Sept à huit  
**20.00** Le 20h

**20.55 FILM**

**Harry Potter et le prince de sang-mêlé**

Film. Fantastique. EU-GB. 2008. VM. Réal. : David Yates. 2h28. Avec Daniel Radcliffe, Gemma Jones, Emma Watson, Rupert Grint. Harry se prépare à combattre Voldemort.

**23.45** La vengeance dans la peau  
 Film. Policière. EU. 2007. VM. Réalisation : Paul Greengrass. 2h00. Avec Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn. Un ex-agent de la CIA est aux prises avec le département de la Défense américain, qui veut l'éliminer.  
**1.55** L'actualité du cinéma Magazine.

**France 2**

**8.45** Islam  
**9.15** Judaïca  
**9.30** Orthodoxie  
**10.00** Protestants... parlons-en !  
**10.30** Le jour du Seigneur  
**10.45** Messe  
**11.30** Le jour du Seigneur  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** 13 heures  
**13.20** 13h15, le dimanche... Magazine. Soigneurs de terres.  
**14.15** On n'est pas couché - Le meilleur  
**16.30** Stade 2  
**17.50** Vivement la télé  
**18.25** Vivement dimanche prochain  
**20.00** 20 heures  
**20.40** Parents mode d'emploi

**20.55 FILM**

**Papy fait de la résistance**

Film. Comédie. Fra. 1983. Réal. : Jean-Marie Poiré. 1h50. Avec Jacques Villeret. En 1940, une grande famille de musiciens français entre en résistance devant l'invasion allemande.

**22.40** Demi-sœur  
 Film. Comédie. Fra. 2012. Réalisation : Josiane Balasko. Inédit. 1h26. Avec Josiane Balasko, Michel Blanc. Une sexagénaire restée petite fille dans sa tête se retrouve livrée à elle-même à la mort de sa mère.  
**0.15** Secrets d'Histoire Magazine. Winston Churchill, le lion au cœur tendre.

**France 3**

**6.00** Euronews  
**6.35** Ludo  
**8.35** Dimanche Ludo Jeunesse.  
**12.00** 12/13  
**12.10** 12/13 Dimanche Magazine.  
**12.54** Sport dimanche Magazine.  
**12.55** Cyclisme Grand Prix de Plouay. En direct. À Plouay (France).  
**17.15** Personne n'y avait pensé !  
**17.55** Le grand slam  
**19.00** 19/20  
**19.01** Journal régional  
**19.30** Journal national  
**20.05** Tout le sport Magazine.  
**20.25** Zorro  
 Série. Le père disparu.

**20.55 SÉRIE**

**Les enquêtes de Murdoch**

Série. Policière. Can. 2015. Saison 9. Avec Jonny Harris. 2 épisodes. Inédits. L'inspecteur Georges Crabtree est toujours incarcéré pour le meurtre d'Archibald Brooks.

**22.20** Les enquêtes de Murdoch  
 Série. Policière. Can. Avec Yannick Bisson, Thomas Craig. 2 épisodes. Lors du voyage inaugural de son bateau, Clarence McFarlane apprend que deux bombes seraient à bord.  
**23.55** Soir/3  
**0.15** Le salaire de la peur Film. Thriller.

**Arte**

**7.00** Douces France(s)  
**8.30** Arte Junior  
**10.00** Vengeance sans fin Film TV. Comédie dramatique.  
**11.30** Les petits secrets des grands tableaux  
**11.55** Kevin et les lions  
**13.30** Les samouraïs de Fukushima  
**14.25** Douces France(s)  
**15.10** La France entre ciel et mer  
**16.40** Nadia Comaneci, la gymnaste et le dictateur  
**17.40** Riccardo Chailly - «Symphonie des mille» Concert. Festival de Lucerne.  
**19.15** Cuisines des terroirs  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Congo  
**20.40** La minute vieille

**20.45 FILM**

**Mars Attacks !**

Film. Science-fiction. EU. 1996. VM. Réal. : Tim Burton. 1h45. Avec Jack Nicholson. Des extraterrestres décident d'envahir la Terre et se montrent sans pitié.

**22.30** Donald Duck - Le vilain petit canard en nous  
 Doc. Société. All. 2014. Réal. : E. Baumann Von Broen. 0h40. Plus de quatre-vingts ans après sa naissance, Donald Duck marque toujours l'imaginaire des Européens.  
**23.10** The Devil's Horn  
**0.30** Martin Grubinger et Thomas Hampson en concert

**M6**

**6.00** M6 Music  
**7.00** Absolument stars  
**10.00** Norbert commis d'office  
**11.15** Turbo  
**12.30** Sport 6  
**12.45** Le 12.45  
**13.10** Recherche appartement ou maison Magazine. Fabien/Madeleine et Alexis/Tiphaine.  
**14.40** Maison à vendre Mag. Sandrine et Stéphane/Katia.  
**16.30** 66 minutes : le doc  
**17.15** 66 minutes  
**18.40** 66 minutes : grand format  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Sport 6  
**20.15** E-M6 Magazine. Vidéos, infos, buzz sur Internet : la science démêle le vrai du faux !

**21.00 MAGAZINE**

**Capital**

Magazine. Présentation : Bastien Cadeac. 2h10. Inédit. Villas de luxe, destinations de rêve : le business des vacances sans limite.

**23.10** Enquête exclusive Magazine. Présentation : Bernard de La Villardière. 2h55. Au cœur du feu : alerte rouge en Californie. Depuis 2011, l'état de Californie fait face à la pire période de sécheresse de son histoire. Shérifs US : au nom de la loi.  
**2.10** Loulou Graffiti Film. Comédie.  
**3.30** Les nuits de M6

**Canal+**

**18.10** Canal rugby club  
**18.50** Formula One  
**19.10** Canal football club  
**20.40** Avant-match  
**20.45** Football. Monaco/Paris-SG. Ligue 1. 3<sup>e</sup> journée. En direct.  
**22.45** Canal football club, le débrief  
**23.05** J-1  
**0.00** Black Sea Film. Thriller

**France 5**

**20.00** Zoo Nursery Berlin  
**20.40** Les 100 lieux qu'il faut voir  
**21.30** Vivre loin du monde  
**22.15** Une maison, un artiste  
**22.45** Les dés de l'orchestre de Jean-François Zygel  
**0.10** Les nouveaux Robinsons

**D8**

**9.00** À vos régions  
**10.00** Les animaux de la 8  
**13.25** D8 le JT  
**13.30** Accusée d'amour Film TV. Drame  
**15.15** Le mari d'une autre Film TV. Comédie dramatique  
**17.00** Pawn Stars - Les rois des enchères  
**21.00** Alexandre Film. Historique

**W9**

**6.00** Wake up  
**7.00** W9 Home Concerts  
**7.25** Le hit  
**8.30** W9 boutique  
**10.40** Génération Hit Machine  
**12.40** Cauchemar en cuisine US  
**17.25** Soda  
**20.55** Le plus beau métier du monde Film. Comédie  
**22.50** Relooking extrême : spécial obésité

**TMC**

**16.35** L'Intouchable Drew Peterson  
 Film TV. Policier  
**18.15** Une femme d'honneur  
**20.00** Les mystères de l'amour  
**20.50** La cage dorée  
 Film  
**22.25** Enfin veuve  
 Film  
**0.20** Anne Roumanoff : «Aimons-nous les uns les autres»

**NT1**

**6.57** Violette  
**7.45** Les mystérieuses cités d'or  
**9.15** 2 Broke Girls  
**15.45** Pascal, le grand frère  
**17.10** Super Nanny  
**20.45** NT1 Infos  
**20.55** Donne-moi ta main Film. Comédie sentimentale. EU. 2010. VM. 1h36  
**22.50** Chroniques criminelles

**NRJ 12**

**6.30** Téléachat  
**9.40** American Dad  
**14.00** Disney : au cœur de la magie des parcs  
**15.40** Zoo : le babyboom  
**17.25** The Musketeers  
**20.55** S.O.S. ma famille a besoin d'aide  
**22.25** S.O.S. ma famille a besoin d'aide  
**1.35** KO Poker Show

**France 4**

**9.50** Avengers Rassemblement  
**11.00** Ninjago  
**12.10** Zouzous  
**13.40** H2O  
**15.40** Une saison au zoo  
**18.35** Mère et fille  
**19.05** Un gars, une fille  
**20.50** Monte le son ?  
**20.55** Journal d'une ado hors norme  
**22.25** Journal d'une ado hors norme

**D17**

**10.15** Top clip  
**11.30** Top D17  
**12.40** Top clip  
**15.00** Top France  
**16.05** Top Streaming  
**17.15** Black M : «Les yeux plus gros que l'Olympia»  
**19.10** Le Zap  
**20.50** American Pickers - Chasseurs de trésors  
**23.30** L'appel du désir Film TV. Erotique

**Gulli**

**16.30** Thunderbirds, les sentinelles de l'air  
**17.00** Rekkitt  
**17.40** Zig et Sharko  
**18.30** In ze boîte  
**19.00** Copains comme cochons  
**19.45** Juste pour rire  
**20.50** Le monde magique d'Oz  
 Film  
**22.30** Hui Buh, le fantôme du château Film TV. Comédie.

**France Ô**

**16.55** Fugue en ré  
 Film TV. Comédie dramatique  
**18.30** Infô soir  
**18.40** Sur la route des sports extrêmes  
**19.10** Plongeon  
**20.50** Ces écoles françaises du bout du monde  
**22.20** Une fleur au Brésil  
**0.05** Soy de Cuba

**HD1**

**7.05** Les petits secrets entre voisins  
**14.05** Les experts : Manhattan. Série  
**15.45** Breakout Kings. Série  
**18.10** Une famille formidable  
**19.55** PeP's  
**21.00** Les experts : Manhattan. Série. (3 épisodes).  
**23.35** Breakout Kings. Série. (3 épisodes).

**L'équipe 21**

**18.00** Automobile. Championnat du monde d'endurance. Résumé 8 heures d'Oschersleben. À Oschersleben (Allemagne)  
**18.50** L'équipe type du Mercato  
**20.50** Le grand bâtisseur du sport  
 Divertissement  
**22.35** L'équipe de l'été

**canal alpha**

**5.00-8.00** Rediffusion des programmes de la semaine  
**8.00** Journal du lundi  
**8.16** L'idée du chef  
**8.27** Le canal sportif  
**8.54** Journal du mardi  
**9.10** Minimag  
**9.22** Journal du mercredi  
**9.50** Avis de passage  
**10.15** Journal du jeudi  
**10.33** Y'a 10 ans  
**10.39** Mon job et moi  
**10.43** Passerelles  
**11.08** Journal du vendredi  
**11.24** C'est du tout cuit  
**13.00, 18.00, 23.00** Rediffusion de la tranche 8h-13h.

**Numéro 23**

**9.45** Fourchette et sac à dos  
**11.55** Des fleurs pour Algernon  
 Film TV. Drame  
**13.40** River Monsters  
**17.25** Chasseur de venin  
**20.55** Johnny English, le retour Film. Comédie  
**22.50** Enfermés dehors Film. Comédie  
**0.25** Phénomène paranormal

**RMC découverte**

**12.25** Vintage Garage : occaz à tous prix  
**13.35** Wheeler Dealers - Occasions à saisir  
**14.40** Vintage Garage : occaz à tous prix  
**15.45** Swamp People  
**20.55** Le Liquidateur  
**22.05** Le Liquidateur  
**23.45** Enchères à tout prix spécial british

**Chérie 25**

**6.00** Téléachat  
**8.15** C'est mon choix  
**13.50** Le maître du Zodiaque  
**17.35** Diane, femme flic. Série. Alliances - Voir Bollywood et mourir  
**20.55** Sauveur Giordano. Série. Doubles vies  
**22.50** Sauveur Giordano. Série. Le piège

**Eurosport**

**20.45** Football. Championnat de la MLS. New York Red Bulls/New England Revolution. 25<sup>e</sup> journée. En direct  
**22.55** Eurosport 2 News  
**23.00** Football. Championnat de la MLS. Portland Timbers/Seattle Sounders. 25<sup>e</sup> journée. En direct

**RTL 9**

**15.00** L'envolée sauvage Film  
**16.55** De si jolis chevaux Film. Drame  
**18.55** Last Chance Harvey Film  
**20.40** Le royaume Film. Drame  
**22.35** Arts martiaux. Bellator. Benson «Smooth» Henderson/Patricio «Pitbull» Freire  
**0.30** Charm Academy

**TV5Monde**

**18.30** 64' le monde en français  
**18.50** L'invité 19.05 Patrimoine immatériel : chef-d'œuvre de l'humanité  
**20.00** La télé de A @ Z  
**20.30** Le journal de France 2  
**21.00** On n'est pas couché  
**0.00** Le journal de la RTS  
**0.30** Acoustic

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

**Boucle de 2 heures diffusée 24h/24**  
 Les Baladins de Bevaix présentent «Diable d'homme», une comédie de Robert Lamoureux, mise en scène par Marie-Claude Gignac. Fernand Plumettaz : «Un brocanteur ne prend jamais sa retraite» avoue sans détour notre invité. C'est après un grave accident de moto survenu en 1966 que notre ami se lance par hasard dans la brocante.

**MTV**

**14.10** Catfish : fausse identité  
**16.50** How I Met Your Mother  
**18.55** Lip Sync Battle  
**20.45** Lip Sync Battle  
**21.35** Brothers Green: Eats!  
**22.00** Are You The One ? A la recherche des couples parfaits  
**2.15** Geordie Shore  
**4.35** MTV Music

**MEZZO**

**20.30** Beethoven et Chausson par Renaud Capuçon, Nicholas Angelich, Edgar Moreau et le quatuor Modigliani  
**22.00** Renaud Capuçon et Nicholas Angelich jouent Schumann, Brahms et Franck  
**23.10** Intermezzo

**ARD**

**18.50** Lindenstraße  
**19.20** Weltspiegel  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Tatort - HAL  
**21.45** Inspector Mathias - Mord in Wales: Die Tote im See  
**23.15** Tagesthemen  
**23.35** tt - titel thesen temperamente

**ZDF**

**19.28** Aktion Mensch Gewinner  
**19.30** Terra X  
**20.15** Rosamunde Pilcher: Schlangen im Paradies  
 Film. Comédie sentimentale  
**21.45** heute-journal  
**22.00** Lewis  
**23.25** ZDF-History  
**0.10** Zeugen des Jahrhunderts  
**0.55** heute Xpress

**SRF 1**

**18.50** G&G Weekend  
**19.15** mitenand  
**19.30** Tagesschau  
**20.05** Tatort - HAL  
**21.40** Reporter  
**22.10** Comedy aus dem Labor  
**22.45** Tagesschau  
**23.05** Dorothea Lange - einen Funken Ewigkeit einfangen  
**0.05** BekanntMachung

**SRF 2**

**19.30** Tacho  
**20.00** SRF 3 Best of Festivalsommer 2016  
**21.40** A Million Ways to Die in the West  
 Film. Comédie  
**23.40** Borat  
 Film. Comédie  
**1.00** sportpanorama  
**2.05** Tacho  
**2.30** SRF 3 Best of Festivalsommer 2016

**RSI 1**

**19.05** Tesori del mondo  
**19.35** Il quotidiano  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Sottosopra  
**21.55** Via per sempre  
**22.50** Annika Bengtson - Freddo sud  
 Film TV. Thriller  
**0.20** Quella sera dorata Film. Drame

**RSI 2**

**18.00** Emotivi anonimi Film. Comédie  
**19.15** Boog & Elliot 3  
 Film TV. Animation  
**20.35** La domenica sportiva  
**21.00** Night Shift  
**22.35** La domenica sportiva  
**23.00** Formule 1. Gran Premio del Belgio  
**0.55** Il quotidiano

**PLANETE +**

**14.40** 1936, jeux Olympiques et préjugés  
**15.35** Gros plan sur les tigres  
**17.30** À pleines dents !  
**19.10** Étincelles de génies  
**20.55** À qui est la France ?  
**22.05** Planète, tout un monde  
**23.00** Les raisins de la guerre  
**0.30** À pleines dents !

**RAI 1**

**13.30** Telegiornale  
**14.00** Visto non visto che spettacolo  
**15.50** Che tempo fa  
**15.55** TG 1  
**18.45** Reazione a catena  
**20.00** Telegiornale  
**20.35** Techetechetè  
**21.25** Provacì ancora prof  
**23.25** TGI 60 Secondi  
**23.30** Speciale TGI  
**0.35** TG 1 Notte

**TVE I**

**18.50** Comando al sol  
**20.00** Informe semanal  
**20.30** Mi familia en la mochila - Family Run  
**21.00** Telediario 2<sup>o</sup> Edición  
**21.55** El tiempo  
**22.10** Documentos TV  
**23.10** Españoles en el mundo  
**23.55** Documental de aliados a masacros

**RTPI**

**16.35** Inesquecível  
**18.20** A Minha Tese  
**18.30** Cook Off - Duelo de Sabores  
**20.00** A Essência  
**21.00** Telegiornal  
**21.45** Decisão Nacional  
**22.00** Decisão Nacional  
**22.30** Whats Up - Olhar a Moda  
**23.00** Trio d'Ataque  
**1.00** 24 horas

**RADIOS**

**La Première**  
**5.03** Egosystème  
**6.03** Monsieur Jardinier  
**9.06** Vacarme  
**10.06** Carrefour des Amériques  
**11.03** Comment le dire Hardy?  
**12.04** Bille en tête  
**12.30** Le 12h30  
**13.03** Les audacieux  
**14.03** Babylone  
**15.03** Cortez  
**16.03** Paradiso  
**17.03** CQFD  
**18.00** Forum  
**19.03** Hautes fréquences  
**20.03** Airs de rien  
**21.03** Le grand entretien  
**22.03** Suivez le guide  
**22.30** Journal  
**23.03** Médialogues.



## 30 CARNET



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

➤ Urgences médicales: 144

➤ Police: 117

➤ Feu: 118

➤ Intoxication: 145

➤ Médecin ou dentiste de garde:

0848 134 134 ou en cas d'urgence vitale: 144

➤ Pharmacie de service. En dehors

des heures d'ouverture: 0848 134 134

➤ Hotline pédiatrique (enfants jusqu'à

16 ans): 032 713 38 48

➤ Centre d'urgences psychiatriques (CUP):

032 755 15 15

## NEUCHÂTEL

➤ La Providence

Permanence médicale chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 032 720 30 42. Lu-ve 8h-20h; sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé.

➤ Polyclinique

Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55.

➤ Pharmacie de service

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.

En dehors de ces heures: 0848 134 134.

➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 855 24 24.

➤ Bibliothèque publique et universitaire

➤ Bibliothèque publique et universitaire

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h.

Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 10h-16h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 10h-12h.

Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.

Espace Rousseau, salle: lu-ve 9h-19h. Sa 9h-17h.

Archives: Me et sa 14h-17h ou sur demande.

## LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde

Sur appel 0848 134 134.

➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 855 24 24.

➤ Bibliothèque de la ville

➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture:

Lu 13h-19h. Ma-ve 10h-19h. Sa 10h-16h.

## LE LOCLE

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie SunStore, Bournot 35, sa jusqu'à 18h; di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 0848 134 134.

## AVIS DE NAISSANCES

**Parution:** mardi, jeudi et samedi  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Juliette et Michel  
sont heureux et fiers d'annoncer  
la naissance de leur fille

**Cécilia**

née le 19 août 2016

Toute la famille se porte bien

Juliette Stuedler et Michel Lotito  
Route de l'Aurore 2  
2053 Cernier

028-787827

## ILS SONT NÉS UN 27 AOÛT

**Tonton Pierrick:** chroniqueur et animateur,

de son vrai nom Pierrick Destraz,

né à Lausanne en 1970

**Carlos Moya:** tennisman espagnol,

né à Palma de Majorque en 1976

**Mark Webber:** pilote de F1 australien,

né à Queanbeyan en 1976

**Mère Teresa:** religieuse indienne,

née à Skopje en 1910

## LE SAINT DU JOUR

**Guérin de Molesmes:** Evêque de Sion au 12e siècle.

## LE PRÉNOM DU JOUR: MONIQUE

Sainte Monique, chrétienne d'origine berbère au I<sup>er</sup> siècle, était la mère de Saint Augustin. Les **Monique** prouvent souvent le besoin de s'isoler pour réfléchir. Cela tient certainement à l'étymologie grecque de leur prénom qui signifie «seule». Si elles aiment la rigueur et l'ordre, elles ont par ailleurs un grand cœur. Leur générosité est sans limite. Elles sont des épouses et des amies fidèles.

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00.

➤ **Bibliothèque de la ville**

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.

## LITTORAL-EST

➤ **Pharmacie de garde** 0848 134 134.

➤ **Permanence médicale**

Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 0848 134 134 renseigne et en cas d'urgence: 144.

La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min).

➤ **Bibliothèque des Deux Thielles,**

**Le Landeron**

lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h.

Je 15-19h. Ve 10-12h.

## LITTORAL-OUEST

➤ **Centre médical de la Côte**

Petit-Berne 14, Corcelles. Lu-ve 8h-20h.

Sa 9h-15h, 032 727 11 00.

➤ **Pharmacie et médecin de garde**

0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.

➤ **Bibliothèque communale, Auvemier**

Ma 9-11h.

➤ **Bibliothèque communale, Bevaix**

Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.

➤ **Bibliothèque communale, Boudry**

Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.

➤ **Bibliothèque communale, Colombier**

Me 14-18h. Je 16-20h.

➤ **Bibliothèque communale, Corcelles-Cormondrèche**

Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h.

➤ **Bibliothèque communale, Cortailod**

Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30.

➤ **Bibliothèque intercommunale,**

**Gorgier-La Béroche**

Me-ve 15-19h.

➤ **Bibliothèque adultes, Peseux**

Temple Ja. Ma 9h-12h. Me 17-19h. Je 17-19h.

## VAL-DE-RUZ

➤ **Hôpital de Landeveyr**

032 854 45 45. Polycliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30.

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacieplus Mari, Cernier, 032 853 21 72, en dehors

des heures d'ouverture des pharmacies de la commune

de Val-de-Ruz. En dehors de ces heures: 0848 134 134.

➤ **Médecin de garde**

0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.

➤ **Bibliothèque communale**

**de Fontainemelon**

Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30.

➤ **Bibliothèque communale,**

**Les Geneveys-sur-Coffrane**

Je 19h-20h.

## VAL-DE-TRAVERS

➤ **Médecin de garde et pharmacie de service**

0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.

➤ **Hôpital Couvet** 032 864 64 64.

➤ **Bibliothèque communale, Couvet**

Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h.

➤ **Bibliothèque communale, Fleurier**

Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h.

## JURA BERNOIS

➤ **Pharmacies de garde**

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86, sa

13h30-16h/19h-19h30. Di 11h-12h/19h-19h30.

Tramelan, Pharmacie Schneebberger, 032 487 42 48, di et

jours fériés 11h-12h/19h15-19h30.

➤ **Médecins de garde**

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37.

Tramelan, 032 493 55 55.

➤ **Bibliothèque communale, Tramelan**

Lu 17h-19h.

➤ **Bibliothèque, Saint-Imier**

Bibliothèque régionale, section jeunes et section

adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h.

➤ **Bibliothèque communale, Sonvilier**

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h.

➤ **Bibliothèque communale, Renan**

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h.

➤ **Bibliothèque communale du Soleil, Villeret**

Ma 9h-10h/15h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les

enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai,

sauf durant les vacances scolaires).

➤ **Bibliothèque communale, Cormoret**

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h.

➤ **Bibliothèque communale, Courtelary**

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.

➤ **Bibliothèque communale, La Neuveville**

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h.

## JURA

➤ **Pharmacies de garde**

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes,

032 951 12 03.

Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01.

➤ **Bibliothèque, Le Noirmont**

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Je 8h30-11h30.

## RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70.

➤ **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005.

➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action

psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi:

Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Manège 19

Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des

proches, 032 721 10 93.

➤ **Asloca**

Neuchâtel. Information et défense des locataires.

Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26.

➤ **Aspedah**

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit

d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20.

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59. Lu-ve 8h-11h30/14h-16h (sauf jours fériés).

Informations, orientation et conseils, groupes d'entraide

pour proches, lieux de rencontre pour personnes

malades, cafés Alzheimer, accompagnement bénévole à

domicile, vacances, www.alz.ch.

➤ **Association L'éducation donne de la force**

Réseau neuchâtelois de soutien à la parentalité et aux

questions d'éducation. www.edf-ne.ch.

➤ **Association neuchâteloise de prévention du**

**suicide «Parlons-en»**

info@suicide-parlons-en.ch

www.suicide-parlons-en.ch

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois.

032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20,

ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h.

➤ **Autorité de conciliation**

En matière de santé. Difficultés entre patients et

soignants. Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41.

Demandes à adresser par écrit.

➤ **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence

lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25.

Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes

opérées à votre écoute, visite sur demande,

032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19.

➤ **Caritas Neuchâtel**

Service social et administration, Vieux-Châtel 4,

Neuchâtel, 032 886 80 70. Epicerie, Gare 39, Neuchâtel,

lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h,

sa 8h30-12h, 032 721 28 82.

➤ **Cartons du cœur**

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11,

lu-ve 9h-10h. Montagnes neuchâteloises

et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h.

www.cartonsducoeur-ne.ch.

➤ **Centreuve**

Interventions sociales et réadaptation pour personnes

handicapées de la vue, Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886

80 40 sur rdv.

➤ **Chambre immobilière neuchâteloise**

Association de défense des propriétaires. Sur rendez-vous.

Faubourg du Lac 2, Neuchâtel, 032 729 99 90.

➤ **Insieme Neuchâtel**

Association de parents de personnes mentalement

handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926

85 60. Lu, me, je 9h30-17h30. Ma 8h30-13h. Hôtel des

Associations, Louis-Favre 1, Neuchâtel. Ma 8h30-12h. Ve

13h30-17h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch.

➤ **Jeunes handicapés**

Service de dépannage. Ma 10h-13h, je 13-16h, 032 926



## AVIS MORTUAIRES



Notre tante,

## Madame Yvonne BÜRKI

nous a quittés le 25 août 2016 dans sa 88e année pour aller rejoindre le Sauveur qu'elle aimait.

Sont dans la peine:

Ses neveux et nièces en Suisse, en France et en Belgique

*Etrangers et voyageurs sur la terre,  
notre cité à nous est dans les cieux.*  
Hébreux 11/16

La cérémonie d'adieux se déroulera au Centre funéraire de St-Martin à Vevey le mardi 30 août à 15h30.

Domicile de la famille: Goulettes 12, 2024 Saint-Aubin

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'EMS de l'Armée du Salut, Le Phare-Elim à La Tour-de-Peilz, CCP 18-906-1

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Au terme du chemin  
Je me suis arrêtée;  
Tu m'as tendu la main  
Et je t'ai retrouvé.*

## ÉTAT CIVIL

## Neuchâtel

**Naissances.** – 09.08. Kucinski, Olivier, fils de Kucinski, Slawomir et de Kucinska, Justyna. 10.08. Niederhäuser, Emma, fille de Niederhäuser, Léonard Cyril et de Niederhäuser, Valerie. 11.08. Görmez, Robin, fils de Görmez, Emrah et de Görmez, Gülizar; Eleuterio, Emma Zoé, fille de Eleuterio, Eric et de Gereke, Zuzana; Diethelm, Iléana, fille de Diethelm, Nicolas et de Diethelm, Aurélie; Schneider, Lino, fils de Schneider, Markus et de Lin, Long. 12.08. Vradis, Maximilien Ulysse Lorenzo, fils de Vradis, Nicolas Dimitri Maximilien et de Vradis, Sarah. 15.08. Huguenin-Dumittan, Lony, fils de Huguenin-Dumittan, Gregory et de Huguenin-Dumittan, Tiphaine; Hasani, Nolan, fils de Hasani, Valon et de Hasani, Albana. 16.08. Siegrist, Annah-Sofia, fille de Siegrist, Kelly; Favre, Clemence Lila, fille de Favre, Steven et de Favre, Emmanuèle France; Bakri, Emir et Admir, fils de Bakri, Binak et de Ljaljaj, Denisa; Guye-Bergeret, Noélie, fille de Guye-Bergeret, Michaël Sébastien et de Guye-Bergeret, Céline. 17.08. Schweizer, Kelya, fille de Schweizer, Pascal Patrick et de Cabrera Gomez, Alma Rosa. 18.08. Bächler, Anaïs, fille de Bächler, Michaël et de Bächler, Joëlle Pascale; Bertoletti, Alice Gaia, fille de Bertoletti, Daniele et de Cattin, Régine; Nascimento de Nunes Pardal, Laura, fille de Fernandes de Nunes Pardal, Pedro Miguel et de Nascimento Santos Fernandes Pardal, Rosemary. 19.08. Rossetti, Adrien Kuma, fils de Rossetti, Samuel Hubert Willy et de Oulevay Rossetti, Noémie; Rodriguez, Inès, fille de Rodriguez, Dario et de Allemann, Caroline; Steudler, Cécilia, fille de Lolito, Michel et de Steudler, Juliette Sophie. 20.08. Silva Costa, Liam Miguel, fils de Teixeira da Costa, Vitor Miguel et de Silva Costa, Marilisa. 21.08. Rouissi, Rayan, fils de Rouissi, Ahmed et de Rouissi, Mélanie; Grossenbacher, Louane, fille de Grossenbacher, David Jean-Marie et de Grossenbacher, Mélanie. 22.08. Cerede, Jean Camille, fils de Cerede, Gilles Olivier et de Vandewalle, Marthe Christine Gillette. 23.08. Ajrizaj, Anastasia, fille de Ajrizaj, Astrid et de Ajrizaj, Ana Maria Rodriga; Bucher, Antoine Pierre Alexandre, fils de Bucher Benoît Florian Claude et de Bucher, Céline; Bucher, Emilie Marie Justine, fille de Bucher Benoît Florian Claude et de Bucher, Céline; Selmani, Ezan fils de Selmani, Bledi et de Selmani, Besmira; Müller, Noémie, fille de Müller, Anselm et de Golay, Céline Isabelle; Müller, Léa, fille de Müller, Anselm et de Golay, Céline Isabelle.

## L'ÉPHÉMÉRIDE

### 27 août 1882: naissance de Samuel Goldwyn

Né à Varsovie, Samuel Goldfish s'enfuit de chez lui à l'âge de onze ans et s'embarque pour l'Angleterre. A quinze ans, il part cette fois pour les Etats-Unis où il fait son apprentissage dans l'industrie vestimentaire. En 1913, craignant pour l'avenir de son entreprise de ganterie, il préfère se reconverter dans le cinéma et crée, avec Cécil B. de Mille et Jesse Lasky - son beau-frère - la Lasky Feature Plays qui allait plus tard devenir la Paramount. En 1916, mécontent de l'évolution de l'affaire, il rejoint les frères Selwyn, pour fonder la Goldwyn Corp. et prend alors le nom de Goldwyn. En 1918, la compagnie est une des premières à s'installer en Californie. Mais Goldwyn désire de nouveau faire bande à part: en 1922, il quitte la compagnie - qui prendra pourtant le nom de Metro Goldwyn Mayer - pour devenir producteur indépendant. On lui doit les grands films romantiques des années 1920 («Barbara, fille du désert»), les œuvres plus fantaisistes des années 1930 («Whoop») puis des adaptations de chefs-d'œuvre littéraires comme «Les hauts de Hurlevent».

### Cela s'est aussi passé un 27 août:

1991 – La Moldavie devient indépendante de l'URSS.

1975 – L'empereur Haïlé Sélassié d'Éthiopie meurt à l'âge de 83 ans, quelques années après avoir été renversé.

1965 – Décès de l'architecte et urbaniste franco-suisse d'origine chaux-de-fonnier Le Corbusier, à l'âge de 78 ans.

1961 – Un gouvernement provisoire dirigé par Ben Khedda est mis en place en Algérie.

1945 – Début du débarquement des forces américaines au Japon.

1939 – L'Allemagne réclame Dantzig (Gdansk) et le corridor polonais vers la mer.

1916 – La Roumanie entre en guerre contre l'Autriche-Hongrie. Elle est presque aussitôt occupée par les Autrichiens et les Bulgares.

1914 – Première guerre mondiale: l'armée allemande occupe Lille.

1891 – Signature d'une entente franco-russe.

1883 – Fin de deux journées d'irruption du volcan de l'île de Krakatoa (Indonésie), entraînant l'engloutissement des deux tiers de l'île et des tsunamis qui feront plusieurs milliers de victimes.

1862 – Giuseppe Garibaldi est arrêté durant une marche sur Rome.

1828 – L'Uruguay est déclaré officiellement indépendant.

1813 – Napoléon remporte à Dresde sa dernière grande victoire contre la Prusse, l'Autriche et la Russie.

1791 – L'Autriche et la Prusse se déclarent prêtes à intervenir contre la Révolution française, alors que la Grande-Bretagne demeure neutre.

1664 – Colbert crée la Compagnie des Indes orientales qui doit assurer le commerce pour la France des marchandises en provenance de l'océan Indien.

## AVIS MORTUAIRES

La famille de

## Monsieur Eric MATILE

a le chagrin de faire part de son décès. Il nous a quittés le 2 août 2016 dans sa 82e année, suite à une longue maladie.

Les cendres ont été déposées, dans l'intimité, au cimetière de Beauregard, sur la tombe de ses parents.

Adresse de la famille: Jacques Matile, Rue Coulon 8, 2001 Neuchâtel

Neuchâtel, le 26 août 2016

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-787897

## REMERCIEMENTS

*L'Eternel est ma lumière et mon salut:*

*De qui aurais-je crainte?*

*L'Eternel est le soutien de ma vie:*

*De qui aurais-je peur?*

Psaume 27:1

Réconfortée par vos innombrables témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

## Denise ISCHER-BOREL

sa famille vous remercie très sincèrement, vous tous, parents, amis proches ou lointains, du soutien que vous lui avez apporté par votre présence, vos messages chaleureux, ou vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Gérald Edouard,  
Jean-Pierre et Marie-Claude,  
Gabrielle et Ian,  
Philippe et Valérie

028-787910



*«Ne pleurez pas.  
Ayez confiance en la Miséricorde divine.»*

Ses enfants Marc  
Patrizio

Sa petite-fille et arrière-petits-enfants  
Cynthia Merciai, ses enfants Maxime et Julien,  
son ami Fabio

Son beau-frère Marcello et Anna Maria Merciai et famille

Jintana Merciai, Phannipha Wustri

Benoît Cuche

ainsi que les familles Rizzi, Scocchini, De Azevedo, Zanetta, Galli, Conti, Bichi, Del Debbio, De Cesari, parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Madame Silvia MERCIAI

qui les a quittés dans sa 90e année, munie des Saints Sacraments et entourée de ses proches.

Neuchâtel, le 25 août 2016

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'église Saint-Marc, à Serrières, mardi 30 août à 10h30.

Adresse de la famille: Marc Merciai, Fbg de l'hôpital 90, 2000 Neuchâtel

RIP

028-787930

La famille et les amis de

## Madame Michèle SILBERMAN-BACH

ont le chagrin de faire part de son décès survenu le 18 août 2016 à l'âge de 65 ans.

L'incinération aura lieu à Lausanne mardi 30 août.  
Recueillement musical au Centre funéraire de Montoie chapelle B à 13h30.

Domicile de la famille: M. Alain Benoit  
Rue des Chavannes 52, 2016 Cortaillod

Cet avis tient lieu de faire-part.



Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors de son deuil, la famille de

## Madame Françoise JUTZI

vous remercie de l'avoir entourée par votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Les Bois

La famille

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors de son deuil, la famille de

## Pierre-André JORAY

vous remercie de l'avoir entourée par votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Les Breuleux, août 2016

Monique, Richard et familles

Remise des textes jusqu'à 19 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi

PUBLICITAS

tél. 058 680 97 70 - fax 058 680 97 71

dès 17 heures, week-end et jours fériés

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 79

e-mail:

carnet@lexpress.ch

Écoute, conseils et démarches 24/24h

**Flühmann-Evard**  
& Arrigo POMPES FUNÈRES

+41 (0) 32 725 36 04

Rue de la Maladière 16 - 2000 Neuchâtel  
info@pffe.ch | www.pffe.ch





**AIR DU TEMPS**  
SOPHIE WINTELER

## Label, oh mon beau label...

On vit une époque formidable. Où l'on instaure par exemple pour les homes un label «bienveillance en institution». Label qui nous dit en filigrane: je suppose que dans ce home Madame n'est pas attachée à une chaise à longueur de journée pour éviter une tentative de fugue et que Monsieur est bien levé et habillé. La nourriture y est saine et point d'abus sur les médicaments pour «tranquilliser» les pensionnaires. Le personnel lui est en suffisance et bien formé, etc., etc...

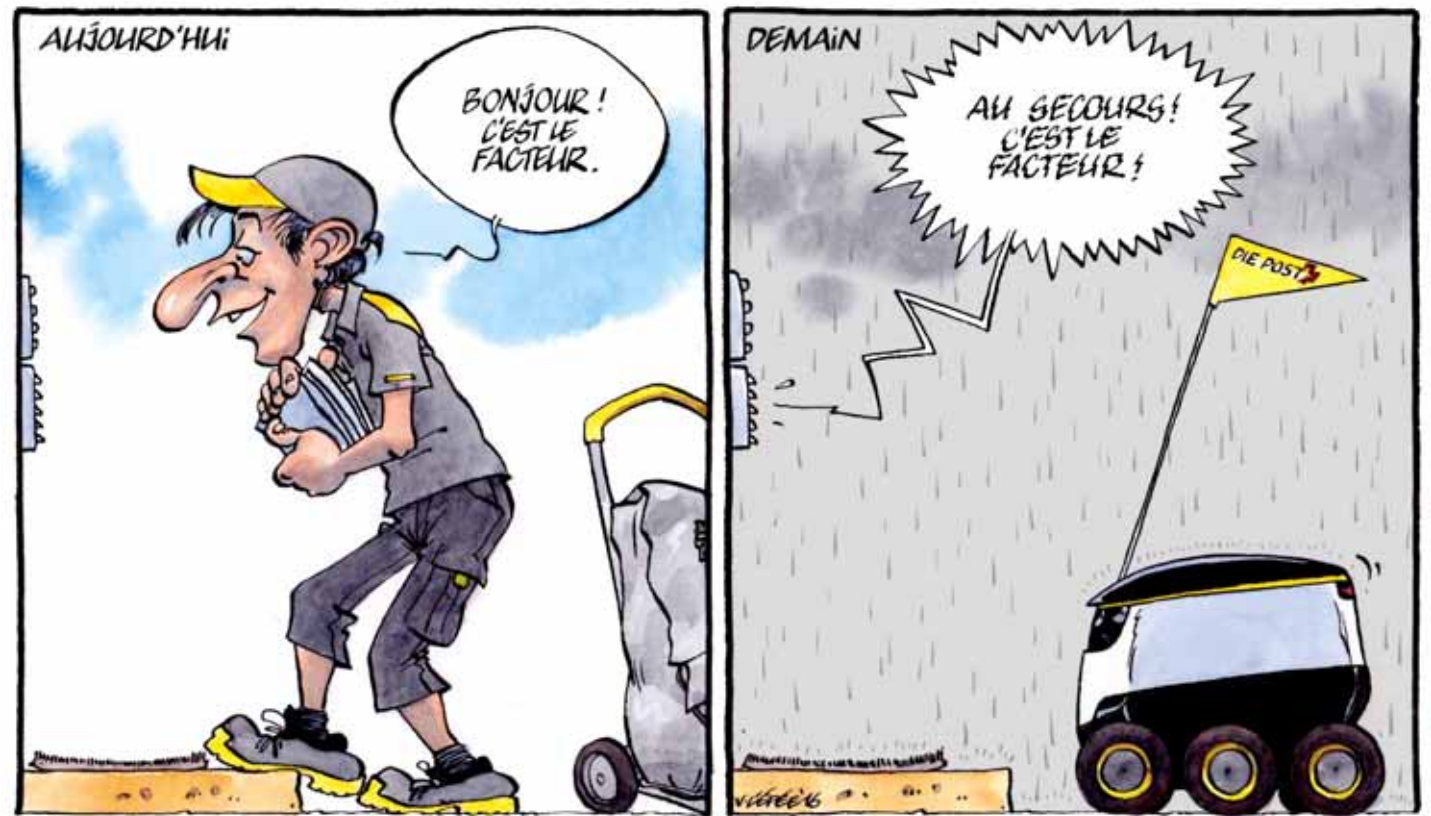
Un label de bienveillance comme «remède» à la maltraitance... Celle-ci a défrayé la chronique dans certaines institutions et par là même jeté l'opprobre sur maints établissements. Dans un

monde normal, et qui ne saurait être taxé de bisounours, la bienveillance des aînés devrait simplement aller de soi, non? La labelliser et avec ce terme-là, raconte un certain désarroi face à nos anciens. Mais on tente de se soigner.

Notre époque étant labels-compatibles, on nous submerge de «machins» d'origine contrôlée, des trucs «certifiés» de je ne sais quoi, pour tout et n'importe quoi. On labellise les écoles, les hôpitaux, le bois, le régional, le patrimoine, le ski en famille, les services, les poissons, domaine où il faut, là, carrément le dépliant du WWF et dix minutes au rayon pour dépatouiller tous les logos! L'excès de labels, c'est grave docteur? ●

## LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

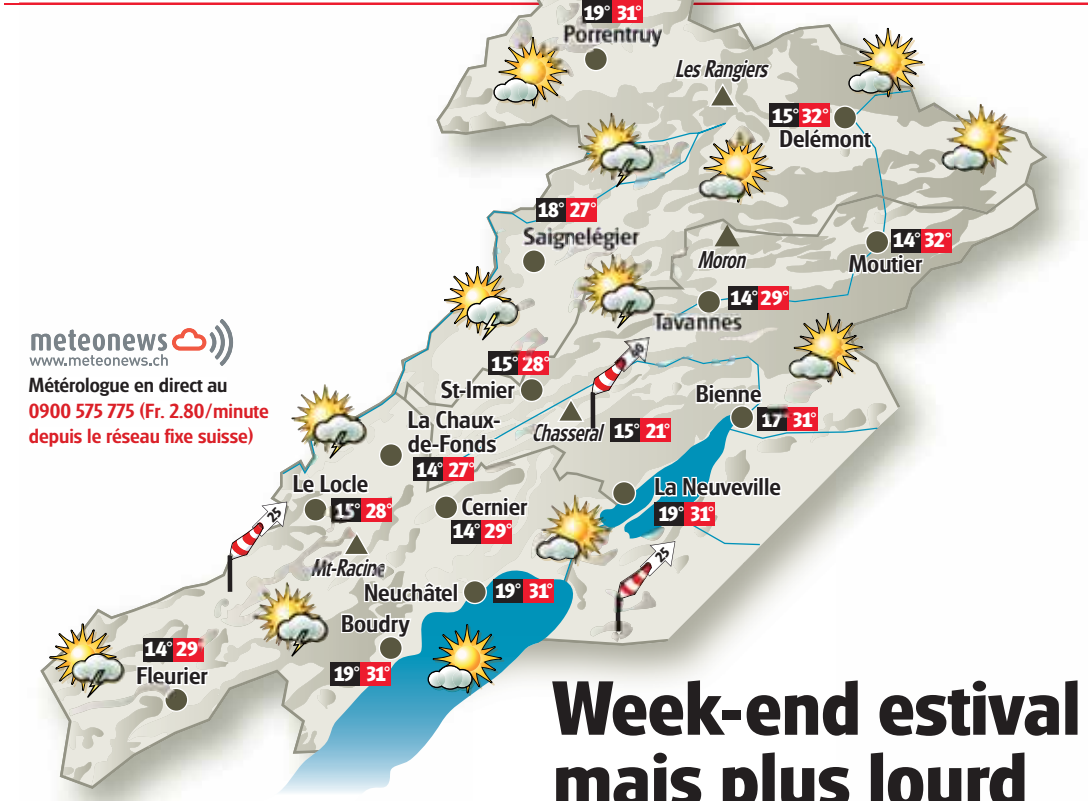
### Déshumanisation



# LA MÉTÉO

Lever **6h47**  
Coucher **20h21**

Lever **1h41**  
Coucher **16h58**

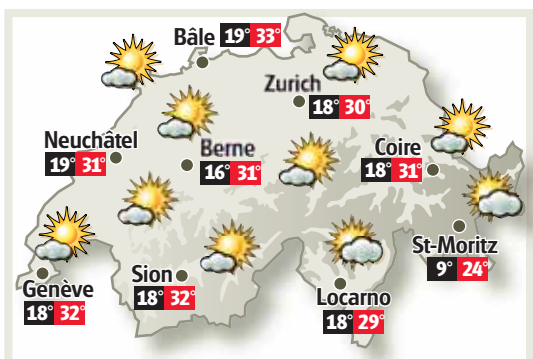


## Week-end estival mais plus lourd

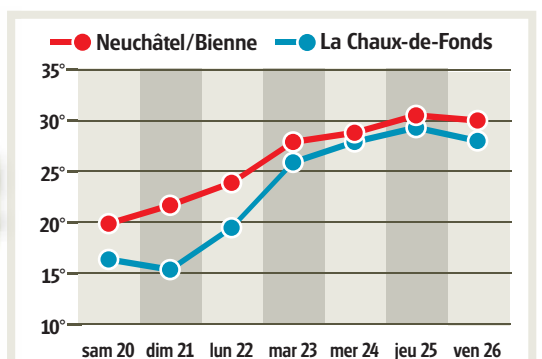
Ce dernier week-end de l'été météorologique s'annoncera des plus estivaux, avec passage de soleil et une chaleur tropicale. Des orages locaux mais parfois forts sont possibles notamment samedi après-midi sur les reliefs. Le passage d'une perturbation peu active mettra un terme à la forte chaleur lundi. Les températures afficheront des valeurs de saison par la suite.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	23°	Sud-Ouest 1 Bf	429.44 m
Bienne	20°	Sud-Ouest 1 Bf	429.45 m
Niveau du lac des Brenets: 747.50 m			

### EN SUISSE AUJOURD'HUI



### ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (à 1000m)	Fiabilité
<b>DIMANCHE 28</b>	18° 31' / 14° 26'	9/10
<b>LUNDI 29</b>	19° 26' / 15° 21'	8/10
<b>MARDI 30</b>	16° 25' / 10° 21'	7/10
<b>MERCREDI 31</b>	14° 27' / 11° 22'	6/10

### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	14°	29°
BRÉVINE (LA)	10°	27°
BRENETS (LES)	14°	29°
COURT	15°	32°
COURTELARY	15°	28°
COUVET	14°	29°
CREUX-DU-VAN	16°	22°
DOMBRESSON	14°	29°
ESTAVAYER-LE-LAC	19°	31°
GRANGES	16°	32°
LANDERON (LE)	17°	31°
MONT RACINE	16°	22°
NOIRMONT (LE)	18°	27°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	10°	27°
RANGIERS (LES)	18°	27°
SAINT-AUBIN	19°	31°
SAINTE-CROIX	16°	25°
SAINT-URSANNE	15°	32°
SONCEBOZ	14°	29°
TRAMELAN	15°	28°
VERRIÈRES (LES)	16°	25°
VUE-DES-ALPES	17°	23°
YVERDON	19°	31°

### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	beau temps	29°
BANGKOK	soleil, orage possible	36°
BARCELONE	beau temps	29°
BERLIN	beau temps	32°
BRUXELLES	soleil, orage possible	32°
LE CAIRE	beau temps	39°
LONDRES	averses éparses	23°
LOS ANGELES	bien ensoleillé	26°
MONTRÉAL	bien ensoleillé	24°
MOSCOU	assez ensoleillé	26°
NEW YORK	bien ensoleillé	33°
PARIS	assez ensoleillé	34°
RIO DE J.	bien ensoleillé	31°
ROME	beau temps	31°
TOKYO	averses éparses	27°

## SUDOKU N° 1641

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

### Solution de la grille précédente n° 1640

6	3	1	4	2	8	9	7	5
5	9	2	3	7	6	1	8	4
7	4	8	5	9	1	6	3	2
8	5	9	7	6	3	4	2	1
3	1	6	2	5	4	7	9	8
2	7	4	1	8	9	3	5	6
1	6	7	8	3	2	5	4	9
9	8	3	6	4	5	2	1	7
4	2	5	9	1	7	8	6	3

### Difficulté 4/4

	4	5		3		8		
3						7		
1						5		
		8			2		4	5
		9				6		
7	5		4			1		
			2					1
			5					4
		3		6		7	8	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

